

S'ARENAL

de Mallorca

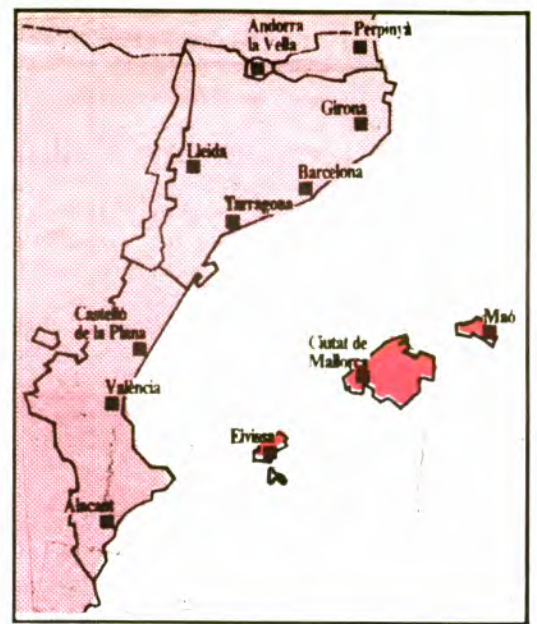


PUBLICACIO INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XI. NÚMERO 253

15 D'OCTUBRE DE 1992

PREU: 150 PTS



"El cabello y sus técnicas" és el títol del llibre que va presentar a la sala de cultura de l'Escorxador el president del Gremi de Perruquers, Ginés Garrido, aquesta setmana passada. L'acte fou presidit pel batle de Ciutat, Joan Fageda, el diputat autonòmic Sebastià Serra i el president d'AFEDECO, Miquel Lladó. A la fotografia, l'autor escriu una dedicatòria a la perruquera Pepa Noguera.



Tomeu Vidal, nou conseller de Cultura, amb la seva dona, el dia de la presa de possessió del seu càrrec. Des de S'ARENAL DE MALLORCA el felicitem pel nomenament i li desitjam que pugui dur endavant i de manera fructífera la tasca que se li ha encomanat.



Al primer curs de pre-escolar del col·legi públic Jaume I de Llucmajor hi acudeixen tots aquests petits, que de tot d'una s'enyoren un poc, però en molt poc temps s'avesen i hi passen molt de gust. (Foto Estudi Rafa)



El segon curs de pre-escolar del col·legi públic Jaume I de Llucmajor és aquest grup de nins i nines que tan sols fa un poc dies que han començat les classes. (Foto Estudi Rafa)



El pregó de fires de Llucmajor d'enguany fou fet pel llucmajorer, ex-conseller del Govern Balear, Jaume Llompart. El tema del pregó fou sobre Pere Beltran, primer bisbe llucmajori de Tuy, a Galícia.

Un exemplar d'aquest periòdic serà regalat a cadascuna de les famílies de la ciutat de Llucmajor i la vila d'Algaida. Si us ha agradat, trobareu una butlleta de subscripció a la darrera plana. Envieu-nos-la. D'aquest número de S'ARENAL DE MALLORCA se n'han tirat 10 000 exemplars.

Als partits nacionalistes de Mallorca (Glosa amb missatge)



Ulls vius, partits d'aquesta Illa,
nostres partits nacionals!
No jugueu a "pilla-pilla"
fent joc als partits centrals
que intoxiquen la plantilla.
Per a ells "barco de rejilla",
que a Mallorca són fatals.

Bon coratge P.S.M.
i bon vent per vostra nau!
Quatre barres per emblema,
sempre Mallorca per lema...
Segui, però, millorau:
No us tanqueu dins un esquema
que, per fer fora l'eczema
de l'imperi, nostre mal,
cal eficaç anatema
i fer un front general.

Què d'Unió Mallorquina?
És un bon vi batejat,
és un apèndix... Quina
motivació té la Nina
per tan absurd barrejat?
Si és un partit de nostra Illa
que no vagi amb l'estatal
i no faci de conilla
davant qualsevol pardal.

"Esquerra Republicana":
amb Espanya ben clar es veu
que any rera any feim pasta blan-
la mar com més té més brama,
i ells ens xucla i tant que deu!
Cal llibertat catalana
als seus Països arreu.

U.I.M., també "Convergència",
realment ara petits,
se cercau amb diligència
bé pel poble, competència
no fareu entre partits.
Cercau, cercau l'avenència
i enfora fins esquistis.

Tots teniu la doble "tarea",
partits d'aquí: fora basca!
Cal fer veure la bubota
de votar un partit central.
El qui el fomenta i qui el vota
tira una bomba al casal.
Nostres partits prenguin nota:
la unió és el que importa
i el qui l'estratègia avorta
tancada lingui la porta
perquè cerca uns altres fins...
A Mallorca, mallorquins!

Es Gall

L'esperit republicà (XII)



Joan Quelgles
Professor de Filosofia d'IB

Malgrat totes les males passades del poder espanyol, la nació catalana continua dibuixant el seu perfil d'una manera lenta i constant, des de Salses a Guardamar i des de Fraga a Maó. Tot d'una que pot, espontàniament, la nació es manifesta, de mil maneres. La classe dominant espanyola i la francesa han de fer esforços per crear dispositius que frenin l'avanç de la nació catalana: així, els seus esforços per interferir TV3 al País Valencià o perquè no hi hagi escoles catalanes a la Catalunya-Nord. Però, malgrat tot, els rossellonesos han instal·lat un repetidor per rebre les emissions de TV3 a Perpinyà, les escoles catalanes resisteixen, s'ha reforçat la Universitat Catalana d'Estiu a Prada de Conflent i el Punt-diari de Girona es present als quioscs de Perpinyà.

En aquest nivell, l'estratègia és prou clara: allò que importa és que, senzillament, es dibuixi la nació, que la nació catalana es manifesti com a existent, tot i que sigui en condicions de desavantatge. La nació té una estructura profunda que és l'ordenació del territori per pobladors nacionals-catalans. Sobre aquesta estructura es succeeixen les diverses manifestacions en dialèctica amb els opressors. A aquestes manifestacions tendeixen, de manera irresistible, a dibuixar la nació. Posat que els dominadors -espanyols i francesos- pretenen representar la funció de la democràcia formal, això ha permès la manifestació política de la nació. En aquest cas, per mitjà d'un partit polític, l'Esquerra Republicana de Catalunya. Tot i que de manera modesta, EERC s'ha constituït a Mallorca i al País Valencià. Més espectacular ha resultat la presència d'ERC a Perpinyà, a Catalunya-Nord.

Aquest procés de recuperació de la nació sembla que arriba a un punt decisiu de canvi de ritme, d'acceleració del procés. Quines sorpreses ens té reservades no ho sabem; però es noten ja unes noves exigències, que un hom s'ha d'acomodar als nous aires, i que el ritme és més ràpid. Aquest canvi de ritme, descompassa els dominadors espanyols i a aquelles organitzacions catalanes que no han volgut avançar. Als dominadors ara se'ls acut intentar fer oficial el nom de "valenciano", de "lengua valenciana". Inicien una batalla que tenen perduda: la tenen perduda perquè tots els cultivadors de la llengua del País Valencià -i la Universitat i els escriptors i els filòlegs i els professors de "valencià" -defensen la unitat de l'idioma català, i saben quin és el nom de la llengua.

Als endarrerits, a les reraguardes catalanes, els temps se'ls ha esgotat. La seva estratègia ha quedat inútil, inservible. Els regionalistes, els defensors del bilingüisme, els literats de les dues literatures -com Baltasar Porcel-, han quedat descol·locats. No és l'hora de callar, sinó de denunciar les maniobres dels dominadors. N'Aina Moll seria una bona mostra del desordre de la reraguarda: van els darrers de tots i voldrien no tenir ningú al davant. En lloc de fer la denúncia contra l'intent de divisió del català, mostra el seu model regionalista que consisteix en amagar el nom de la llengua i les malifetes dels opressors.

No s'hi val dir-se nacionalista i al mateix temps marginar el nom de la nació. O, pitjor encara, no definir quina és la nació. El temps va depressa: El PSM -en Morro, en Serra, en Sampol- ha de dir, a la fi, quina és la nació d'aquest seu nacionalisme i quin és el nom d'aquesta nació. Per ventura és que no s'atreveixen a declarar-se de nació catalana? Per ventura s'oposen a que hi hagi una ERC a Mallorca perquè consideren les Illes com a territori espanyol? No hi poden consentir que el temps se'ls ha acabat, que s'han de definir. L'Institut d'Estudis Catalans

ha entès que calia definir-se, i, per això, ha decidit obrir seus a València i a Ciutat de Mallorca.

A l'aplec de penyes del Barça, de Lleida n'hi havia 22, i de Mallorca 19. El temps també corre depressa dins l'esport. Aquells que es volen mantenir dins l'ambigüitat també es veuran impel·lits a prendre decisions al més diversos camps, perquè la nació és sempre present en tot allò que sigui activitat dels homes. I dins el camp de l'esport-nació ara es presenta una superba etapa de definició, una molt formosa batalla, la de definir-se respecte al Comitè Olímpic Català. La campanya nacional pel reconeixement del COC desfermà tot un seguit de crisis tant als cercles acostats al Poder espanyol, com d'aquells del regne de l'ambigüitat. Tots s'hauran de llevar la careta. Amb el suport dels demòcrates i de nombroses nacions sensibles a la llibertat, aquesta nova etapa pot ésser magnífica. Visca la República.

Les Balears són Espanya, per desgràcia i a la força

Avui en dia en plena crisi econòmica per causa, probablement, d'una mala gestió del Govern central (social-llest andalus) estam suportant tots els habitants de les Balears les pagues de tot un Congrés, un Senat, un Parlament europeu i una comunitat autònoma amb les seves conselleries. I això, de què ens serveix si tenint la renda per càpita més alta d'Espanya pagam més impostos que ningú; per tenir les pitjors carreteres, insuficiència d'hospitals,

insuficiència de protecció policial davant els xoriços, absència de plantes de reciclatge de fems, insuficiència d'escoles, insuficiència de centres de formació professional, insuficiència de serveis de neteja, de depuradores...

Jo pens que només pensem amb nosaltres a l'hora de xupar-nos tot el que poden, llavors se'n recorden que les Balears són d'Espanya (per desgràcia i a la força).

M. R.

La paradoxa que no ha fallat mai

Macau, província portuguesa d'ultramar; 16 km2. 248 118 habitants.

Fer-Oer, província insular autònoma de Dinamarca. 1 399 km2. 37 122 habitants.

Ambdues han desfilat amb comitè paralímpic propi en la inauguració dels Jocs Paralímpics de Barcelona.

Si el Comitè Olímpic Català és reconegut (malgrat les inevitables ma-

niobres en contra), els partidaris d'anar millorant les coses encaixant a poc a poc un "statu quo" acceptable, hauran guanyat.

Però si no pot ser reconegut, malgrat les evidències que ho justifiquen, els que hauran estat de sort són els independentistes: perquè s'haurà continuat donant-los tota la raó.

Ermengol Passola
(Barcelona)

S'ARENAL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Redactor en cap: Gracià Sánchez i Font. Col·laboradors: Jaume Sastre, Bernat Joan i Marí, Mateu Sastre, Climent Garau i Salvà.

Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subscripcions: camí de les Pedreres, 30. Apt. de Correus, 124. 07600 - s'Arenal. Tel. 265005. Fax: 269941.

Parlar bé poc costa Sentir estranyesa

Joan Escanelles i Llinàs



Si ho sabéssim tot, com els éssers divins, no experimentaríem la curiositat i tindríem per les coses una admiració ben magra; no beuríem, per tant, d'unes fonts de plaer tan vives i gustoses. Si, com a corollari, posseíssim la clara evidència del futur, s'acabaria la sorpresa, amb el seu caire multiforme que barreja el neguit i la il·lusió. Tanmateix, futuribles enfora, la realitat difereix de la hipòtesi gratuïta: realment hi ha lloc per al dubte (per a "la dubta", no), per a l'endarrerir; per a l'angoixa (no "angústia"), per a l'esglai (no "susto"); però també hi caben fenòmens agradables: el somni, la il·lusió, la meravella i el prodigi (no n'hem de dir "portent").

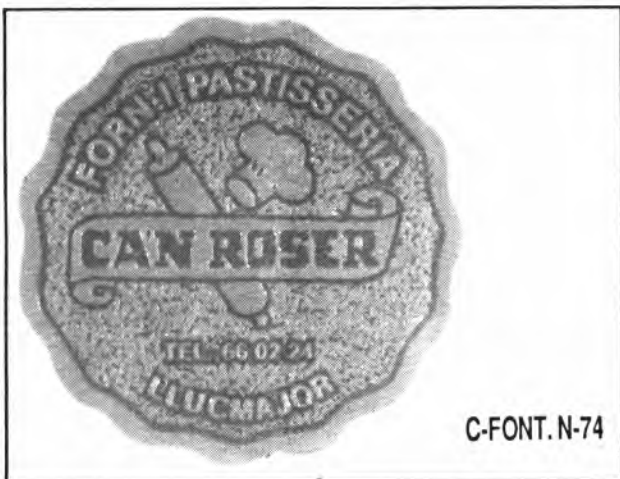
Per descomptat, la vivència de les emocions s'exterioritza amb el llenguatge. Parlem repetidament del que ens interessa o ens preocupa. Per això l'idioma és farcit de vocables o expressions que signifiquen l'estranyesa, amb les seves excepcions varies. Desgraciadament -o això ja no ens estranya-, s'hi mesclen les formes espúries, els flagrants barbarismes que obstaculitzen l'evolució normal de la llengua. Una bon esplugada no hi seria de més.

N'hi ha que troben "assombrós" tot allò que els admira. Un mallorquí no "s'assombra" de res; té dret a sorprendre's, a meravellar-se, a sentir admiració; però deixa l'"assombro" per a qui en pot tenir. Tampoc no se'n du "xasco" (si de cas, brou, escaldades o, si voleu, perbocs), i davant el prodigi, per inversemblant que paregui (no és "inverossimil"), no roman "embobad" ni "patitieso" ni "pasmad". Resta probablement badoc o espatarrat, en els llimbs o a la lluna (no "en bàbia"). Per acabar, no fa "aspavientos", però sí escarafalls, espavents o estufornos. A cada u el que és seu, i a la llengua, els mots que li pertanyen.

Ningú no dubta de la por; tothom n'ha tinguda o n'és amenaçat. Però del fet que "se asusten algunos", no s'ha de deduir que ens "assustem" nosaltres. Som propensos al retgiró, a l'astorament o a l'esglai. Podríem estar més retgirats que un cuc, caure malalts del retgiró o viure carregats de por; però ningú no ens donarà cap "susto", almenys per ara.

Una cosa és el blat, i l'altra el jull (no la "cissanya"). S'ha d'arrabassar aquest, per no perjudicar la collita i perquè tot funcioni, no "a les mil maravilles", sinó, per suposat, d'allò més bé.

Joan Escanelles i Llinàs



C-FONT. N-74

Continent i contingut

Reflexions a l'inici d'un nou curs

Probablement les diferències entre forma i fons no parteixen tant d'un antagonisme pur i dur, com algunes filòsofs havien arribat a proposar, sinó que presenten força elements de complementarietat simple. Ja ho intuïa, amb una fina intel·ligència, Roman Jakobson en el seu interessantíssim *Lingüística i Poètica*.

Entre forma i fons pot existir una relació semblant a la que hi ha entre continent i contingut. O' entre instrument vehicular i programes educatius. Ho apunt perquè la reflexió va a tomb de l'inici del nou curs escolar i dels plantejaments que caldria fer per dur endavant un ensenyament que combinàs dues característiques imprescindibles: la universalitat i l'arrelament al país.

Es planteja, doncs, un doble problema, de continent i de contingut. La discussió, però, en el nostre àmbit, en comptes de ser doble, ha funcionat exclusivament en una direcció: al voltant del continent. Quan escric aquestes línies, a Eivissa hi ha una forta discussió pública sobre quina ha de ser la llengua vehicular dins l'àmbit de l'ensenyament. El desencadenament ha estat que algunes escoles s'han plantejat d'ensenyar alguna cosa en català. Un sector de la població -format bàsicament per immigrants no integrats a la societat eivissenca- ha contestat la mesura, pel simple fet que en toca -encara que sigui mínimament- l'exclusivitat de l'espanyol com a vehicle lingüístic de l'ensenyament a la nostra terra.

Sorpren que un sector aparentment tan desestructurat com els immigrants no integrats al país tinguin tanta capacitat de mobilització i de resposta davant el que, com bons serbis, suposen una agressió als seus suposats drets territorials.

L'argument que esgrimeixen, en algun cas, no és ni social ni personal ni té a veure amb drets culturals o drets humans, sinó que fa referència, precisament, a la territorialitat. Cosa que indica que hi ha quelcom d'important que no funciona. El fil conductor, inevitablement, ens menarà al contingut. Que, en un procés que se suposa que ha d'acabar en unes Illes Balears i Pitiüses situades en una nació catalana integrada als futurs (?) Estats Units d'Europa, té una importància cabdal la catalanització lingüística de l'ensenyament. Com apunta Joshua A. Fishman, a *Language and Nationalism*, la llengua pròpia constitueix el vehicle més adequat per a l'expressió de la recuperació nacional. El mitjà lingüístic adequat per a la integració (o reintegració) de la població escolar és la llengua catalana.

Però, dins què s'han d'integrar? Aquí sorgeix el problema dels continguts. Caldria dur a terme això que se'n diu un "disseny curricular" (és a dir, uns programes educatius) d'acord amb les necessitats més elementals de la nostra societat.

En un article publicat a "Diario de Ibiza", centrat en la polèmica sorgida entre els pares d'un centre escolar en procés de catalanització, una mare esgrimia l'autèntic argument talismàtic: "Estamos en España". Si continuem amb l'esquizofrènia de l'"estamos en España", mentre vehicular els continguts de l'ensenyament en català, no acabarem amb una situació d'anomalia evident. Per



arreglar la disfunció en qüestió, hi ha un remei ben senzill: dissenyar uns continguts escolars catalanocèntrics.

Uns programes educatius adequats a la nostra realitat social i nacional haurien d'incloure:

- Història de les Illes Balears, en el context de la Història de Catalunya.

- Geografia dels Països Catalans, amb inclusió, als nivells corresponents, de principis d'economia, sociologia, ecologia... referits al nostre país.

- Literatura Catalana, als nivells adequats, però amb una programació més completa i aprofundida.

Aquestes propostes, que ja he presentat com a elements, s'hi podrien incloure entre d'altres. Caldria treballar, des d'una mentalitat catalanocèntrica, en el disseny d'una escola catalana per a les Illes Balears, que respongués a les necessitats educatives que té plantejada la nostra societat.

Tot això no ve garantit, ni de bon tros, ni per la LOGSE, ni pel Projecte de Reforma de l'Ensenyança, ni pel MEPIB, elaborat per la Conselleria d'Educació i Cultura del Govern Balear.

Bernat Joan i Mari

*Son Rigo*

Tennis
Futbol-sala
Hàndbol
Petanca
Cir. Footing

Squash
Volei
Mini golf
Tennis Taula
Gimnàs

Final Avda. Son Rigo - Tel. 74 33 66
Sometimes - Palma de Mallorca

Les Millors Orquestres...

Per noces, celebracions especials, revetlles...

Els més entretinguts grups
d'animació infantil, pallassos, màgics...



Avda. Jaume III, núm. 3. Pral. A.
Teléfono: 72.02.89 / 72.87.06.
Fax: 72.00.94

Contra la macropresó de Mallorca

Davant les informacions i notícies que s'han fet públiques sobre la situació d'un nou cente penitenciari a l'illa de Mallorca, amb les característiques d'una

Hospital o presó

Joan Mir



Es un fet que els malalts de Mallorca no caben als hospitals.

Es un fet que totes les institucions i ciutadans demanen la construcció urgent de nous hospitals a Mallorca.

Es un fet que el govern de Madrid incompleix els pocs compromisos que ha adquirit al respecte i que ens passa amb cançons.

Es un fet que hi ha molt poca delinqüència entre els mallorquins ja que, segons el director de la presó de Palma, la imensa majoria d'interns són forasters, concretament de Granada.

Es un fet que la presó actual basta i sobra per

ficar-hi tots els nostres condemnats.

Es un fet que el director de Instituciones Penitenciarias, el senyor Asunción, dona pressa als nostres governants per poder disposar aviat dels terrenys necessaris per edificar-hi una nova super-presó.

Es un fet que Madrid comptabilitzarà com a inversió per als mallorquins la despesa que farà en construir la nova presó.

Es un fet que Madrid gasta a Mallorca en allò que ells volen i no en allò que nosaltres necessitem.

Es un fet que quan serem independents s'haurà acabat això de ser fotuts i banyuts.

macropresó, que segons el model exposat el 9 d'abril de 1992 pel ministre de Justícia, Tomás de la Quadra Salcedo, estaria dissenyat pràcticament com una ciutat independent, dominada per una torre de control de setanta metres d'alta, dividida en catorze mòduls amb una capacitat total acostada als mil reclusos, i amb una superfície construïda d'unes cinquanta hectàrees, considerant com a molt negativa la construcció a Mallorca d'aquest centre, a qualsevol que sigui el punt que es faci.

La seva situació a la nostra comarca tindria uns forts efectes desarticuladors sobre l'economia agrària, per afectar de forma molt important la zona de vinyet, i reduir de manera considerable la superfície de vinya integrada dins la Denominació d'Origen "Binissalem", precisament ara quan s'han aconseguit la seva concessió, després de molts d'anys d'esforços. D'aquesta manera un sector agrícola amb possibilitats -el vitícola- es veuria greument afectat.

El reconeixement d'aquesta comarca vitícola per part de la Comunitat Europea, i tots els esforços dits a terme per a la seva consolidació, ara serien desaprofitats.

Els pobles de la nostra comarca no estan en condicions de suportar els impactes socials (demogràfics, de convivència, seguretat ciutadana, etc) que es produirien, transformant d'una manera negativa el teixit social i la qualitat de vida aconseguida als pobles.

Les conseqüències de caràcter econòmic repercutiran sobre una zona que no ha estat beneficiada directament pel negoci turístic, i que la crisi industrial, comercial i agrària té plantejades dificultats importants.

No es tracta tan sols del conjunt de petits propietaris expropiats -molts dels quals tenen en aquestes terres la font principal d'ingressos-, sinó de les conseqüències

generals sobre el conjunt de l'economia: pèrdua de valor dels terrenys, desactivació comercial, etc. Sense dubte la macropresó no crearà cap casta de riquesa per a la gent de la nostra comarca i de Mallorca en general, en tot cas la destruirà.

Volem constatar també la manca d'infraestructures i de recursos que pateixen els pobles de Mallorca, producte de les insuficiències de la inversió pública i que fan impossible l'absorció d'un impacte tan traumàtic: la inexistència d'un abastiment d'aigua potable garantit; a vegades de xarxa de clavegueram; de depuradora; les males condicions de les carreteres, camins i vies públiques; la insuficiència de vigilància policial, etc.

També hem de considerar els impactes medioambientals que provocaria aquest macroassentament urbà a la nostra ruralia (a una zona ja prou castigada per l'autopista). El territori i el paisatge constitueix el bé més preuat de la nostra illa, i -sense dubte- el recurs bàsic per al nostre futur. La macropresó sacrificaria irreversiblement el paisatge, l'entorn i el medi natural.

Per últim, aquesta casta de macropresons massificades, obeeix tan sols a criteris d'estalvi econòmic, no respon a cap de les necessitats existents a Mallorca, i es contradiu amb els objectius de la reinserció social establerts a la Llei General Penitenciària.

Coordinadora local de Santa Maria del Camí contra la macropresó de Mallorca (segueixen les 25 entitats integrants de la coordinadora)

CAMISETES
XANDALLS

PLAÇA 18
serigrafia

PLAÇA ESPANYA, 18
07620 LLUCMAJOR (MALLORCA)
TELÈFON 66 04 22



MINISTERI D'EDUCACIÓ I CIÈNCIA
DIRECCIÓ PROVINCIAL DE BALEARS
PROGRAMES EDUCATIU



PROGRAMA D'EDUCACIÓ D'ADULTS
AJUNTAMENT DE LLUCMAJOR

L'Escola d'Adults de Lluçmajor et dona l'oportunitat d'aprendre **gratuïtament** :

GRADUAT ESCOLAR. Nivell I i II.
Mòduls obligatoris
(Presencial i a distància)

.Català
.Matemàtiques
.Llengua Castellana
.Anglès

Mòduls optatius

.Introducció a la Física i Química
.Taller de ioga i salut corporal
.Ceràmica i manualitats
.Ortografia

FORMACIÓ PROFESSIONAL

.Formativa Comú
.Ciències Aplicades

.Informàtica I i II
.Tecnològic-Pràctica:
-Administratiu (Mecanografia)
-Contabilitat

**ALFABETITZACIÓ
NEOLECTORS
PREPARATORI
POST-GRADUAT**

Tall i Confecció

**ACCÉS A LA UNIVERSITAT PER A
MAJOR DE 25 ANYS**

.Llengua i literatura castellana
.Llengua i literatura catalana
. Lògica matemàtica
.H² i Geografia de Mallorca.

>>>

La matrícula al nostre local del C/ Sant Joan, 7, (Tel. 662321) o bé al C.P. Sant Bartomeu de S' Arenal, des de les 19h. a les 21h. cada dia.

El parlar de Ciutat. O normalitzar no acaba en a o siau qui sou

Vosaltres triau l'encapçalament que vulgueu, ja que jo no sé pel que tenc de decidir-me, i això que aquest recull el vaig començar a fer devers el novembre del 91 i ja som a les acaballes el 92.

Tal volta la tasca de normalitzar sigui una feina llarga i, qui sap, penosa, però en tot aquest temps, sempre trobam qualche tret o ensurt que ens fa cavillar si l'actuació de les entitats o particulars no pugui ser una feina de bades, ja que les clotellades al diccionari es fan tan sovint que l'adrenalina ens puja al cap o un gran somriure ens infla les galtes, ambdues coses perilloses, ja que ens poden portar a "les quatre campanes" o "Jesús" o a escoltar qualche mare que digui al seu filló: "Aquest home està fotut del boll".

Però, per vosaltres, ¿quina és la reacció quan us trobau davant aquells rètols que diuen "C'an Tony", "Son Alemany", "Ca Medó Geroni", "Bar Bentdevant", o aquell que sempre he escoltat dir al meu cunyat del barber de Cala Major, que deia: "Barber no és, soi a nadar", o les ultra correccions "Son N'Alemany", "Càn N'Antoni", "Café San Flo"?

Per poder continuar llegint us preg que després de llegir-ho, faceu la traducció al mallorquí, ja que aqueixes frases les escric tal com les vaig escoltar, i no vaig de berbes.

- ¿Que dia somos?; me dejó con el corasón estrecho; es que tu sabes donde se cuelga el Demonio; se lo hemos mirado por el médico; este chico/a me suena; una cosa así, que te saca del piojo; oye, con un bote, vé a buscar pan; los traían a romper; espolsate garbayó; y aunque hisiera frío me puse a cuerpo; esto son habas contadas; es que el niño se ha hecho mala vía; me hago afónica; yo se lo digo para más haser; ponlo así porque queda más bien; a ti te buscaba a ver; estaba muy empenado/a y me desia el nombre del serdo; para comprar esto tienes que ir a la plaza de Cort, pues yo me alfojo.

O aquells altres que et volen convèncer que rallen bé i diuen "truita és d'ous i tortilla és amb patates"; o que enmig d'una conversa, en mallorquí surti qualche "pollo", "lavadora" o "teléfono" i que vulguin demostrar-te que pollastre, rentadora o telèfon són mots catalans. "Por-que en el sielo nos veremos i con una pajita en el culo nos conoseremos. Porque quieras que no..."

I si no somos vivos somos muertos i en sielo nos veremos todos plegados."

I, de sobte, dissabte vaig tenir un dubte. ¿Tal volta aquell home de l'encletxa té raó i vivim a la Terra Inexistent?

Julia-Pere Rado i Garau

INDEPENDÈNCIA

El front del «Sí»

Exercint de catalana, bo i defensant en una comissaria de policia el que fa anys vaig decidir que havia d'ésser la meua pàtria, Catalunya, vaig comprendre com havien martiritzat aquest poble i quant havia hagut de patir. Tanmateix, ni les adversitats, ni les dures represàlies havien fet oblidar o desistir del seu objectiu: els Batista i Roca, els Casals, els Baltà, els Clarís, els Moragues i, ara, els Carles M. Espinalt. La nostra Història n'està farcida d'herois. Així, vaig arribar a la conclusió que la nació que havia triat per plantar les meves arrels era molt valenta, car la meua petita experiència va permetre'm d'imaginar-me com havien estat de cruels els diversos i ferotges intents de genocidi. Tot i així, els catalans, havien sabut persistir tenaçment en la seva lluita cap a la Independència, aguantant, segurament amb certa por, però amb molta fermesa els embats xenòfobes dels espanyols. Davant d'això, vaig dir-me a mi mateixa: "Aquest poble no pot morir. Si el deixéssim desaparèixer la Humanitat no ens hauria de perdonar mai aquest crim". Ara, però, el meu dubte rau en si sabrem defensar-lo? Aprofitarem l'ocasió que ens brinda, un cop més, la Història? Tenim, certament, la pilota a la teulada, però la fidelitat que han demostrat els rosellonesos, a les pròpies arrels, votant "no" al tractat de l'Europa dels imperis, encoratja. L'esperit dels pobles, batega més fort que mai i l'autèntica democràcia encara està per reconquerir, ja que tal i com deia, fa anys, Carles M. Espinalt: "Totes les cultures europees, per petites que siguin, fan Europa, i si una de sola hi manca no hi haurà l'Europa democràtica. Amb l'escamoteig es malmetrà l'esperit que li ha donat la força creativa. Tot Europa que s'faci bo i ofegant o menyspreant alguna de les seves cultures per major glòria d'unes altres és una Europa la qual, li posin el nom que li posin, fa anys uns indesitjables ja varen intentar fer: és l'Europa dels nazis".

Així doncs, els pobles, no ens podem adormir als llorers car l'esperit d'Hitler i Goebbels, és ben viu i, a poc que ens despistem, ens escamotegen la democràcia evitant la convocatòria de referèndums. En aquest sentit, Salvador Cardús, parlant del referèndum sobre Maastrich, declara a la revista "El Temps" del 28 de setembre d'enguany: "És tan fàcil manipular la voluntat popular que més val que ens ho estalviem". ¿Com pot ser que aquest home ajudés a preparar el qüestionari de l'enquesta sobre la voluntat d'independència dels catalans que, donà pas al llibre "Catalunya independent?", si creu que no val la pena consultar al poble? ¿S'imaginen com pot ser de nefast un metge que na cregui en la medicina? ¿On ha après aquest sociòleg de pega que, el poble, és com un conjunt de titelles que es pot manipular a plaer? ¿No s'haurà format pas a les nostres universitats? Que ningú s'esgarri doncs, quan la Psicoestètica,

denuncia que les nostres facultats tendeixen a cultivar feixistes, perquè ¿quina formació podem esperar d'uns centres que, abans, eren avalats per l'assassí d'en Franco --tal i com pot constatar-se en la titulació-- i, ara, ho són per un borbó que posà a dir el citat nazi?


Ara, es comprèn millor que els nostres polítics --que també han passat per les mateixes universitats que els sociòlegs-- no pensin en solucions democràtiques, com un plebiscit, per obtenir la Independència de Catalunya i, només arribin a creure en els enfrontaments bèl·lics com a solució al nostre problema. Tanmateix, entre les seves velades amenaces mai ens diuen qui vindrà a matar-nos quan tots els que estem disposats a votar "sí" a la Independència en un PLEBISCIT, constituïm el "FRONT DEL 'SÍ'". Que deixin doncs de repetir-nos que hi hauran garrotades o si no, que ens diguin els noms i cognoms de les persones que pensen treure's les pistoles. ¿No serà pas el Garzón? ¿O l'Ibarra? ¿O en Chaves? ¿O el Guerra? ¿O el Solchaga? ¿O en Vidal-Quadres? ¿O en Serra? ¿O l'Obiols? ¿O potser el borbó? ¿Estan disposats a formar una banda terrorista? No voldria pas pensar que això és una gran mentida inventada per a poder controlar --a base de terror com feia en Franco--, aquest poble que resulta tan fàcil de manipular.

Als nostres mini-dirigents, el seu esperit autòcrata, els fa creure que les armes tenen més força que els vots, oblidant que han estat els vots de pobles tan minsos com Lituània, Estònia o Letònia els qui varen neutralitzar tota la potència bèl·lica de l'U.R.S.S. ¿Per què aquí ha d'ésser diferent? D'altra banda, recordem que també ha estat un poble amb menys habitants que Catalunya, Dinamarca, el que amb el seu "no" ha desemmascarat el poc esperit democràtic del tractat de Maastrich.

Sens dubte, la nostàlgia que senten els nostres mini-dirigents per "vells temps", fa que prohibeixin l'exercici de la voluntat popular, és hora doncs, de donar-los una autèntica lliçó de democràcia constituint els catalans el FRONT DEL "SÍ" a la INDEPENDÈNCIA i, exigint immediatament al nostre Parlament la convocatòria d'un PLEBISCIT.

Encarna Parreño

Secretària d'Afers Exteriors de
l'Associació de Practicants de la Psicoestètica

**AUTOSCOLA**
LLUCMAJOR

PERMISSOS:
A1 i A2: Motos. - B1: Turismes. - B2: Serveis Especials.
Licència Ciclomotor.

Antoni Cardell Mulet
PROFESSOR
de Formació Vial

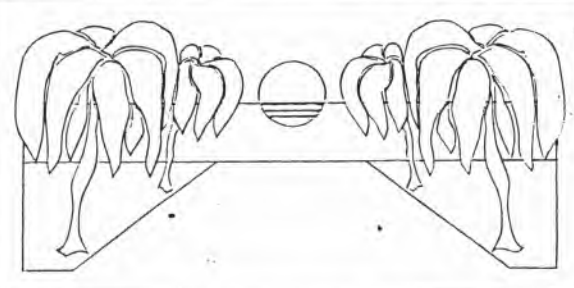
Avda. Carles V, 18 - B
Telèfon 66 28 61

07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

crisma
disseny gràfic
offset-tipografia

elaboració


C/. Santa Luisa de Marillach, 10
Tel. (971) 29 10 16 Fax 29 14 50
07010 Palma de Mallorca



MESSON ES PASSEIG
Cuina mallorquina i carns a la brasa
Obert tot l'any. Fàcil aparcament
Avinguda Bmeu. Riutort, 57.
Tlf.: 49 05 11. Can Pastilla

País Balear: vuits i nous, i cartes que no lliguen

No hauriem de confondre mai la geografia amb la política; ni tampoc, com és natural, (un) espai geogràfic –clarament delimitat, sobretot en el cas insular (un) espai polític definit per una estructura administrativa. També és evident que, encara que coincideixen en el nostre cas el fenomen de la (pluri)insularitat i l'administratiu, no per això, la suma d'aquests dos factors implica l'essència d'una "identitat col·lectiva balear" o, en altres paraules, l'existència del "poble balear" i del "país balear". És més, això no ha existit mai i ningú no n'ha tingut consciència, ni històrica ni de cap tipus. Darrerament, però, he pogut llegir aquesta expressió en diversos textos adreçats a l'opinió pública.

Els processos de minorització, com succeeix a qualsevol nació colonitzada com ara als diferents indrets de Catalunya, donen lloc a certes manifestacions que podríem qualificar d'esquizofrèniques nacionalment parlant. En l'intent de forjar una identitat clara –fenomen que es dona arreu del món, ja sia sota la forma tribal o d'una altra més complexa–, els individus afectats per aquesta mancança reproduïxen conductes més o manco acomplexades que en el pitjor dels casos cauen en el més absolut autoodi. Entremig, però, trobem també accions confuses, eufemismes, trenca-closques, indefinicions, en un turri-burri imprecís que intenta la quadratura del cercle. És obvi, tanmateix, que l'evidència els obre els ulls de qualche manera tot i no afinar ni en el diagnòstic –per exemple confondre o anomenar centralisme a la colonització, amb l'encobriment de la realitat que això suposa– ni, òbviament, en la teràpia o estratègia d'alliberament. Així, trobem que els referents que pretenen d'utilitzar en tal afer són els que determinen la manifesta injustícia, com ara la constitució espanyola, etc. De la mateixa manera, el concepte "país balear", tot i ser de "producció autòctona", està en consonància amb l'ordre establert d'on emanà l'antiga província o ara la comunitat autònoma. I això no per ella mateixa, sinó per la funció subsidiària i subordinada que se li ha donat, i que el nou concepte no trenca de cap manera. Alhora vol consagrar una situació artificial que no es correspon amb la realitat social illenca, afuant novament i revifant el recel de Menorca i les Pitiüses envers Mallorca per les connotacions centralistes –no colonials– que conté, sempre molt present en el pensament dels menorquins. Joan Hernández i Mora, en temps de la II República, ho expressava així: "La fórmula de la futura política menorquina és combatre la província (1) de Balears, conquerir primer la llibertat que avui no tenim. Que Menorca sigui, abans de tot, Menorca, ja que amb Mallorca no hi tenim res a veure administrativament parlant, i que Balears no és una unitat de cap mena, sinó diverses unitats amb el jou comú de la diputació. Fet això, aconseguit aquest desig i orientat bé el poble, hom podrà pensar a fer un plebiscit per demanar la unió a Catalunya".(2)

Cal constatar una vegada més que l'opressor, el colonitzador, mal anomenat centralista, és el primer interessat a mantenir l'status quo. La contrastació colonitzador/colonitzat, poderós/feble (de manera similar a la relació home/dona en les societats masclistes), mediatitzada per l'aparell ideològic, es dilueix, es confon, de tal manera que la disputa es trasllada al camp del segon, amb la qual cosa el conflicte esdevé intern mentre el colonitzador se'n renta les mans tot donant suport, això sí, al negret emblanquinat. Nogensmenys el colonitzador manté sempre un distanciament entre ell i l'oprimit, una relació en què el colonitzat en tot moment s'ha de subordinar a l'amo per tal que aquest li concedesqui l'aprovació i el vist-i-plau, i en últim terme aconseguir la utòpica salvació fora confrontació. Així les anàlisis i les mesures que, d'ells, se'n desprenen són sempre condicionades i donen fe de la inferioritat en què mantenen els contactes, sense que mai no s'arribi a una veritable igualtat, de tu a tu, irremediament inassolible en aqueixes condicions. De fet aquesta és l'essència de la sempre anomenada "unidad de España", mentre que el catalanisme polític, inspirat pel federalisme, fa esment en la unió; o sigui en el pacte entre iguals i no en la subordinació.

El Manifest "Per un fort impuls a l'educació, la cultura, la llengua i la identitat del país", signat entre d'altres per l'Obra Cultural Balear i el Grup Blanquerna com a institucions capdavanteres, tot i posar l'accent reivindicatiu en el fet lingüístic i cultural, és una mostra del desconcert geopolític apuntat al començament. L'actitud voluntarista que ha generat la "doctrina Moll" delimita la qüestió lingüística, quan aquesta no és res més que la punta de l'iceberg, com un fenomen interior, de súplica davant l'Estat colonial, culpabilitzant als nadius, ja que no és capaç de generar altres tipus d'accions. Aleshores, el mateix desconcert de què parlàvem que els permet d'inventar al "país balear", els fa denunciar la situació d'"injustícia" que les Illes pateixen en relació a València, el Principat de Catalunya i el País Basc. Però no esmenten ni denuncien el preu que ens costa la imposició de l'espanyol, llengua forastera, a les escoles d'aquí d'ençà el segle XVIII. Realment, l'idil·li bilingüe que, com fins i tot la senyora Moll sap, no ha funcionat mai enlloc i ens surt massa car. Altra cosa seria que esmerçàssim diners i esforços, talment succeeix en una nació normal com per exemple Alemanya, i els nostres infants aprenguessin així com toca una llengua internacional i funcional com l'anglès. Quants diners perdem en l'obligada, ho volgüem o no i donada la seva baixa rendibilitat internacional, aprenent foraster?

La llengua espanyola, no ho hem d'oblidar s'imposà per les armes. Els despotes il·lustrats espanyols l'associaren a llengua de cultura i civilització bandeant i perseguint la llengua catalana, en una acció que deixa veure el racisme subjacent que hi havia darrera aquesta



maniobra i l'afany de domini que l'impulsava i que encara perdura. Però fou molt més que això. La irrupció violenta de l'espanyol significà també, en cap cas ho podem deslligar, la pèrdua progressiva de sobirania, de poder real, dels regnes federats de Catalunya, sense que des d'aleshores Espanya hagi cedit en el seu projecte de fer-nos forasters dins ca nostra. La fragmentació de la nació catalana ha estat, així mateix, un dels recursos que els governs espanyols han fet servir de manera més contundent, ja que paral·lelament això també implica –i a València no els ha sortit, de moment, malament– la "ruptura" de la unitat lingüística –científicament indiscutible– de la llengua catalana. I mentre, com havíem dit, aconseguïen debilitar-nos materialment. És així, doncs, d'una manera tan "simple", que veïem la relació directa entre la fragmentació lingüística, la fragmentació política i correlativament a aquestes dues l'econòmica. Som la mamella d'Espanya via impostos a Madrid.

Tot això ens ha de fer veure que plantejaments exclusivament culturalistes, si bé poden molestar el colonialisme espanyol com ho fa una busca dins un ull,

...

GANIVETERIA
Ordinas

CARTA DE MESTRE ARTESA
FABRICACIÓ PRÒPIA

FERRETERIA

Carrer d'es Vall, 128 - Teléfono. 660580
07620 - LLUCMAJOR - Mallorca

Restaurant
Ses Maioles, s.a.



Carretera Manacor, Km 16.500 • Tel 66 53 45
ALGAIDA (Mallorca)

OPTICA LLUCMAJOR

M.^a Magdalena Mulet i Coll
OPTIC - OPTOMETRISTA

San Miguel, 14 - Tel. 661717

LLUCMAJOR

País Balear: vuits i nous, i cartes que no lliguen

...
són insuficients –encara que sempre necessaris i imprescindible. La subsistència en un món literari-nacionalista, segurament fase inevitable en el camí cap a la independència, ha tocat fons. El nacionalisme mentre, no incideix en un plantejament polític amb cara i ulls, no representa realment un perill per a l'Estat espanyol. Conseqüentment i de no ser així, les reaccions són minses, ja que la inèrcia secular no se n'ha vist afectada. Ara bé, l'entrada en joc del discurs econòmic en la vida política i social en general, tot respectant les normes democràtiques, els ha fet posar l'alerta roja. Per qualche raó el testament polític del traspassat ex-ministre espanyol Fernández Ordóñez apuntava aquesta forta preocupació. Cal, doncs, atacar directament els punts més febles, i ni ara ni mai em tret cap benefici de pertànyer a l'Estat espanyol.

Perquè una nació sigui nació, ha de deixar de ser un "fenomen subjectiu". Cal dotar-la d'unes estructures de nació, objectivar-la als ulls del món mitjançant un Estat. L'Espanya opressora, si no agafem d'una vegada la paella pel mànec, ens farà romandre fins a la mort en un altre "estat": un estat de permanent insatisfacció, febles, consirosos, agònics, inestables, per arribar a la desaparició com a poble després d'una llarga agonia. La resistència, doncs, des d'aquest enfocament, pertany al món de la poesia, al romanticisme tuberculós –i ja ho sabeu que devem ser el país amb més poetes, bons i dolents, per metre quadrat. Probablement és per això que l'Estat espanyol, en teoria defensor de les diferents nacions que el componen, transigeix certes excentricitats de caire sentimental, "subjectives", que no afectin "al conjunto de la nación". Mes no un Nòbel de la literatura catalana, i molt manco mallorquí, que donés a conèixer internacionalment la nació catalana i l'opressió a què és sotmesa. Mentre un moviment nacionalista (de resistència) es mou en el camp poètic-subjectiu, tot i que la nació gendarme en fa un seguiment exhaustiu, no és motiu de perill per a l'ordre establert. No ham d'oblidar que compta amb els "elements objectius", negats per a nosaltres, que la basteixen: control dels mitjans de comunicació, de l'estructura econòmica –hisenda, presupostos de l'Estat..., relacions exteriors, educació, etc., etc., etc. La "poètica" i prou, doncs, no és suficient, i els espanyols ho tenen molt clar. Encara així, tanmateix,

hi ha poètiques i poètiques... El "seguidisme" regionalista ho obvia; fort i no et moguis s'aferra a conceptes eufemístics, folclorismes, "peculiaritats pròpies" i darrerament al "país balear". I el "país balear" no és –com no ho va ser quan ho intentà Lluís Alemany– un pont, una passa més cap a la independència, sinó ben al contrari un nou obstacle esquarterador de la nació catalana. Com deia públicament un company d'ERC, el concepte "País Valencià", en tot aquest temps, no ha conduït a cap resultat suficientment positiu –més aviat a la inversa– per pensar que una extrapolació en el mateix sentit –el malaurat "país balear"– rompi amb la tònica esmentada. És més, pot servir de revulsiu a terceres vies: en lloc d'una eina per a la (re)construcció de Catalunya és un nou entrebanc, un problema a afegir, fomentat des de casa nostra, en el qual no ens podem permetre el luxe de perdre-hi energies ni temps.

Llorenç Carreras i Murillo

Per un fort impuls a l'educació, la cultura, la llengua i la identitat del país

Les entitats signant consideram que les nostres institucions, amb el Govern Balear al front, han de fixar sense més demora una política cultural en el camp de la conservació del patrimoni, la ciència, l'ensenyament, el llibre, la música, els museus, el teatre, el suport i estimul a la creació (i molt especialment a la creació audiovisual, incloent mitjans institucionals propis) i les infraestructures culturals, que doni un nou impuls a l'educació, la cultura, la llengua i la identitat del país.

Qualque cosa essencial falla si quan el marc legal és més ampli i favorable, la utilització diària del català parlat (mallorquí, menorquí i eivissenc) retrocedeix ostensiblement, i l'escrit és absolutament minoritari, cosa que fa imprescindible no només la planificació i l'estimul a l'ús social en tots els àmbits, sinó l'exemple constant i diari dels líders polítics, econòmics i socials de les Balears.

A més, dos objectius de gran transcendència per al país estan en joc: la competència educativa i els doblers del català. Prestarem el màxim suport perquè la transferència d'Educació sigui ràpida i completa, i per obtenir de l'Estat un finançament específic per a la normalització lingüística, inajornable per raons de justícia i equitat. Catalunya obté per a la llengua pròpia 3 800 milions anuals; Galícia i el País Valencià, 3 000 milions anuals; el País Basc i Navarra tenen Concert Econòmic.

Com a entitats representatives volem ser permanentment escoltades en allò que afecta la cultura i desplegar el paper que correspon a la societat civil en una democràcia participativa i no només representativa, tal com fixa la Constitució de 1978. Com a instrument, proposam reunions periòdiques entre una reduïda representació de la Mesa Cultural d'imminent creació i el nou titular de Cultura i, eventualment, altres membres del Govern Balear, inclòs el seu màxim responsable.

El nou titular de Cultura, com a representant del Govern Balear i fruit de la clara voluntat política del seu president que en nomena i cessa els membres i a qui avui ens adreçam, hauria de ser conscient de l'obligació de complir i desplegar els preceptes estatutaris de promoció de la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears, i de l'expressió cultural en aquesta llengua en totes les seves manifestacions, d'esperit obert i dialogant i disposat a tenir forts lligams amb la societat civil, sobretot en un Govern que té al seu ideari el paper protagonista del cos social.

La cultura i l'educació són un instrument d'extraordinària importància per construir un país. És hora de posar en marxa tots els mitjans a l'abast per enfortir l'orgull de formar part del poble balear i de promoure la identitat col·lectiva dels illencs a partir de l'afirmació del sentiment de pertinença a cada una de les illes. Com diu l'Estatut, és l'hora de "consolidar i

desenvolupar les característiques de nacionalitat comunes" dels pobles de les Illes Balears.

Els pròxims canvis a la conselleria de Cultura i al Consell de Govern ho haurien de facilitar i en cap cas provocar una marxa enrere que suposaria gravíssimes conseqüències, probablement irreversibles, per al país balear.

Les més importants entitats culturals i educatives demanem a Canyelles "un fort impuls" a les actuacions del Govern Balear en aquestes matèries, arran del pròxim reajustament de l'executiu Balear.

Anunciem la imminent creació d'una Mesa o Assemblea Educativa i Cultural que vol tenir reunions periòdiques amb els responsables de la política cultural.

Demanem que el nostre conseller de Cultura sigui una persona que promogui l'expressió cultural i lingüística pròpia del país balear i tingui sensibilitat cap a les necessitats de la llengua, la cultura i la identitat del nostre país.

La mesa cultural vol afermar el protagonisme del cos social, sobretot amb un Govern d'ideari liberal-conservador que vol el major protagonisme de la societat civil.

La Mesa d'entitats culturals i educatives reclama la ràpida i completa transferència de les competències en Educació i un finançament específic per a la normalització lingüística (com tenen les altres comunitats amb llengua pròpia i com va prometre fa poc a Palma el ministre de Cultura, Jordi Solé Tura.

"Una marxa enrere en política cultural i educativa provocaria gravíssimes conseqüències, probablement irreversibles, per al País Balear".

La Mesa Cultural i Educativa constata i lamenta que, després de 13 anys de pre-autonomia i autonomia (4 i 9 anys, respectivament), la utilització del català parlat retrocedeix ostensiblement i la del català escrit és absolutament minoritari a les Illes Balears.

Es demana als líders polítics i socials de les Illes Balears una actitud exemplar en l'assumpció dels signes d'identitat del País.

Institut d'Estudis Eivissencs, Obra Cultural de Menorca, Obra Cultural Balear i les seves 20 delegacions, Federació de Corals de Mallorca, Associació per a la Revitalització del Casc Antic; grups teatrals de Mallorca: grup de Teatre de Bunyola, Iguana Teatre, Taula Rodona; Moviment d'Escoles Mallorquines; grups musicals: Tots Sants, Oculs, La Fosca i Coanegra; Moviment Escolta i Guiatge de Mallorca; Gremi de Llibreters de Mallorca; STEI (Sindicat de Treballadors d'Ensenyament de les Illes); AEI (Associació Educativa de les Illes); Grup Blanquerna; Confederació Sindical de CCOO de les Illes; Associació de Pedagogs i Pedagogues de les Illes; Associació Sollerica de Cultura Popular; Agrupació Cultural de Porreres; Escola d'Estiu de Mallorca; Associació d'Educació d'Adults de Mallorca. (Primera relació).

COLORINS

MODA
INFANTIL



C/. D'es Vall, 107

66 27 26

LLUCMAJOR - MALLORCA

MERCERIA LLENCERIA LLAÇOS I BOTONS

C/. MAJOR, 101
07620 LLUCMAJOR
(BALEARIS)

Tel.: 12 01 34

(1) "Província", en cursiva a l'original.

(2) La República a Menorca. "Revista de Catalunya", maig de 1931, núm 69, pàg. 459-460. Citat per MARI, Isidor, i SIMÓ, Guillem: "El debat autonòmic a les Illes durant la Segona República". Ed. Can Sifre. Eivissa, 1991, pàg. 13.

Sas Tarragones'92



Divendres dia 3 de juliol, Angel Colom, secretari general d'ERC, va titular la seva conferència *Cap a la independència*.



Dia 10 de juliol, el sociolingüista i professor de la UIB, Gabriel Bibiloni va parlar de la normalització lingüística en un estat independent.



El divendres que va parlar Angel Colom, Joan March, secretari general del PSIB - PSOE, va comparèixer per ses Tarragones per fer una xerrada amb el dirigent d'ERC.



Francesc Albertí, president de la CAEB, compartint taula amb Angel Colom. En aquells moments, el president dels empresaris mallorquins estava llegint l'enquesta de S'ARENAL DE MALLORCA Viuríem millor essent independents d'Espanya?



Dia 17 de juliol, Miquel Segura, Franesc Riera i Lleonard Muntaner varen parlar de l'antixuetisme a Mallorca.



Dia 24 de juliol, l'escriptora M.ª Antònia Oliver va escollir el tema de dona i literatura.



Dia 14 d'agost, Albert Bertrana es va ocupar del tema: la independència, l'olimpisme i el Comitè Olímpic Català.



Divendres dia 31 de juliol es va passar en vídeo de Pere Bascompte que va tractar sobre la unitat nacional i la via democràtica cap a la independència.

SEAT

Audi

VW

**Rubí Automóviles
Llucmajor, S.A.**
EXPOSICIÓ, VENDA I REPARACIÓ
CARRETERA DE S'ARENAL, S/N
TELÈFON 660234 - LLUCMAJOR

**S'Arenal
de Mallorca**
**EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA**
Tel. 26 50 05

Sas Tarragones'92



Dià 7 d'agost, el psiquiatra Lluís Garcia Sevilla va parlar de raça, sexe i llengua. Va introduir l'acte Jaume Santandreu.



Divendres dià 21 d'agost el periodista Planas Sanmartí va tocar el tema de la imatge de l'independentisme i els mitjans de comunicació.



Divendres dià 28 d'agost, Jaume Arnella va fer un recital de romanços populars.



Divendres dià 4 de setembre hi va haver un col·loqui - debat entre tots els assistents. En un moment determinat els organitzadors varen fer un acte de reconeixement a Mateu Joan Florit pel seguiment informatiu que ha fet S'ARENAL DE MALLORCA de les tertúlies d'estiu a ses Tarragones.



Una multitud de prop de tres-centes persones es va acostar a ses Tarragones dià 11 de setembre per tenir informació de primera mà sobre el procés d'independència d'Eslovàquia. Va parlar Jozef Prokes, vice-president del parlament eslovac.



Mateu Joan Florit, director de S'ARENAL, va parlar amb el Sr. Prokes i li va lliurar un exemplar de la nostra publicació.



Jozef Prokes vora dos destacats dirigents d'ERC a Mallorca, Bartomeu Mestre i Joan Mir.



Miquel Segura i Josep Aguiló parlant amb Jozef Prokes, el vice-president del parlament d'Eslovàquia.

«La Jove Catalunya», un nou llibre de Margalida Tomàs

Margalida Tomàs, la investigadora i professora llucmajorera que resideix a Barcelona i que s'ha especialitzat en la literatura catalana del segle XIX, acaba de publicar una antologia de textos dels impulsors de la societat catalanista anomenada la *Jove Catalunya* (1870-1875).

Aquesta antologia fa part de la Biblioteca dels Clàssics del Nacionalisme Català, que editen conjuntament les Edicions de la Magrana i la Diputació de Barcelona i que amb el present volum arriba al número 27 dels que s'han publicat fins avui.

Els textos antologats en aquest volum són articles de la premsa de l'època i discursos o parlaments dels joves impulsors de l'entitat catalanista. Aquests textos vénen precedits per un llarg i detallat estudi introductori a través del qual la professora Tomàs ens informa dels plantejaments i les activitats de la Jove Catalunya i de la trajectòria professional i ideològica dels seus membres.

La Jove Catalunya va ser una entitat emmarcada en plena Reinaxença literària i fundada amb afany renovador per una segona generació de lletraferits i activistes culturals. L'objectiu d'aquests joves catalanistes, que es movien

sota la invocació d'un vague "esperit novell" superador de les limitacions dels primers patriarques, era fer el pas de la literatura cap a la política.

L'entitat va durar poc temps (cinc anys escassos), però va deixar sentir la seva influència pública, sobretot a través de les revistes "La Gramalla" i "La Reinaxença" i la influència exercida sobre els Jocs Florals, principal plataforma literària del catalanisme d'aleshores. Amb el temps, les tensions dins la Jove Catalunya esclataren en forma de polèmica lingüística i ortogràfica, autèntic amagatall d'enfrontaments de caràcter més ideològic.

Entre els personatges de l'època relacionats amb la Jove Catalunya apareixen els mallorquins Ramon Picó i Campaner, pollencí d'origen establert a Barcelona i poeta molt de l'època, i el gran patriarca de les lletres renaixentistes, l'erudit Marià Aguiló. Un i altre han estat estudiats amb cura en altres treballs filològics de Margalida Tomàs, autèntica escrutadora dels secrets que encara amaga el passat cultural del nostre segle XIX.

Macià Garcias
("Llucmajor de pinte en ample")

Des de la Vall dels Tarongers

Per Joan-Antoni Estades de Montcaire i Bisbal



El cap de la tribu s'ha salvat de bones

A causa de la greu crisi del Gran Consell de la tribu i el destronament -estil Lluís XVI- de la garrida Princesa de la Cultura indígena, l'honorable Bielet de Bunyola s'ha salvat del compromís d'haver d'anar a Sevilla, acompanyant una ambaixada cultural integrada per "il·lustres" entitats del gonellisme i de l'anticatalanisme més tronat i pintoresc, com havia anunciat i insinuat un diari de Palma.

Creim que aquesta crisi de govern -del nostre govern- si, per una banda, ha impedit al nostre president fer un viatge al país de les guitarres i les panderetes, per l'altra ha estalviat que, el cap de la tribu, hagués d'empeguir-se i caure-li la cara de vergonya (pensam que encara en té) per haver mancat al respecte a l'Estatut d'Autonomia.

El que no diré mai

Les coses clares i la xocolata espessa. Sóc, i em sent, de nació catalana i m'agradaria que, aquesta, gaudís de plena sobirania i llibertat. Ara, que no comptin amb mi per pegar crits contraproduents o ofensius com "Visca ETA!" o "Muiria Espanya!"

E.T.A són les sigles d'un crit patriòtic de la nació basca que significa Bascònia i Llibertat; però, també, són les sigles d'una associació de terroristes que han causat i segueixen causant la mort de molts d'innocents. Quant a Espanya, no té perquè morir-se. Espanya té el dret a viure com qualsevol altra nació del món; per tant, que visca molts anys, però que, també, ens deixi viure a nosaltres.

Us presentam "España una e indivisible"
de Felipe González

Cada minut que passa, cada entrebanc que va posant a les "miquetes d'autonomia descafeïnada" que, per misericòrdia, ens concedeix, l'Espanya -"una e indivisible"- del sociolista Felipe González Márquez es lleva la careta. Aquesta sentència del Tribunal Constitucional (constitucional espanyol) anul·lant, com anticonstitucional, els articles d'una llei que penalitzava els ultratges

a les banderes de les comunitats autònomes és una autèntica provocació; una demostració que l'Estat espanyol segueix essent un estat colonialista i imperialista.

Per als intèrprets de la carta magna del Regne d'Espanya, la protecció que, l'article 123 del Codi Penal, presta als símbols de l'Estat no pot fer-se extensiva als altres símbols de la resta de comunitats autònomes.

Les seves senyories ho diuen molt clar: A Espanya, només hi ha un estat centralista que té dret a imposar les seves normes a les províncies i colònies. "Les comunitats autònomes no són l'Estat sinó corporacions públiques de base territorial..."

Es a dir, són unes colònies! I a la bandera d'una colònia no fa el cas si en fan befa i uleia. Aquesta és l'Espanya democràtica una i indivisible dels sociolistas de Felipe González Márquez.

El sentiment patriòtic és necessari

La Catalunya gran -la que va de Salses a Guardamar i de Fraga a Maó- no és cap fantasia utòpica. Viu en la nostra llengua, la nostra història i les nostres arrels immortals.

Per a la plena sobirania d'aquesta nació catalana, oberta a tots els seus fills tant del continent com de les illes, cal fomentar el sentiment patriòtic, el culte a la Mare terra. Aquest sentiment és necessari; menteixen i atempten a la dignitat de la ciutadania aquells que el volen ofegar com una nosa, una manifestació totalitària.

Gràcies al sentiment patriòtic milers d'éssers humans han conservat l'esperança per la llibertat, en els camps de concentració nazis i dels "goulags" soviètics.

Qui no està disposat, si fos precis, al darrer sacrifici, pel seu país, pels seus compatriotes, és un covard egoista que no mereix ser recordat amb aquest món, i en aquest segle de progrés.

Mallorquins, la nostra pàtria és aquesta illa daurada; tenim la mateixa llengua que la gent de Barcelona, València i el Rosselló; aquests són germans de la nostra sang i cultura.

Ll' aniversari de l'afusellament
de Lluís Companys i Jover

Dia 15 d'octubre de 1940 -dia de Santa Teresa d'Àvila- ara fa cinquanta-dos anys a les fosses del castell de Montjuïc era afusellat Lluís Companys i Jover.

¿El seu crim? Ser president de la Generalitat de Catalunya que, el 1931, restaurà Francesc Macià amb permís del govern de la nova República espanyola, vençuda, vuit anys després, per Franco i els seus aliats de Berlín i Roma.

Lluís Companys i Jover morí sense benes als ulls i amb els peus descalços, com un autèntic patriota, conscient del seu paper històric.

S'ha dit que, durant la guerra civil espanyola de 1936 a 1939, el President Companys tolerà, a Barcelona, molts d'abusos per part de la dictadura marxista. Això és, històricament, inexacte i rebutat per un conegut general franquista, Gonzalo Queipo de Llano a la ràdio, dia 24 d'agost de 1936: "El Presidente Companys ha dejado salir de Barcelona a más de mil hombres de derecha, lo cual ha de aminorar sin duda la responsabilidad que pesa sobre él. Que Dios lo tenga en cuenta".

MERCERIA JOANA
VETES I FILS
LLENCERIA FINA
CONFECCIÓ INFANTIL

Carrer del Born, 7

LLUCMAJOR

Tel. 66 19 22

CERRALLERIA METÀLICA
SEBASTIÀ ROTGER

- Reixes
- Portes
- Balustrades
- Arrambadors
- Etc.

Carrer Convent, 119 - Tlf.: 661797 - 07620 LLUCMAJOR

HORRACH  MOYA GALERIA D'ART
Carrer de Catalunya, 4
Telèfon 73 12 40 07011 CIUTAT DE MALLORCA

EUROCUINA

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



MOBILIARI DE CUINA

C/. Sa Fira, 22 - Teléf. 66 04 84 - LLUCMAJOR

Ajuntament de Lluçmajor

FIRES 1992

• 446^a EDICIÓ •

Diumenge dia 18 d'octubre, DARRERA FIRA

Dilluns dia 19 d'octubre, FIRÓ

- XIII Mostra Lluçmajorera
- XIX Concurs-exposició provincial de bestiar oví
- Exposició canina de totes les races
- Exposició de cans de bestiar
- Exposició de maquinària agrícola i industrial
- Exposicions artístiques
- Exposicions firals de tota classe d'articles i productes
- Competicions esportives i recreatives.
- Concerts i actuacions musicals.
- VIII Setmana de Gastronomia.
- Conferències orientatives.



SALUTACIÓ

Una volta més, un altre any, la ciutat de Lluçmajor eixampla els braços amicalment i obre el cor a tot Mallorca en anunciar les seves tradicionals Fires, de les quals enguany celebra la 446a. edició.

La Fira és il·lusió, entusiasme, comunicació, festa, i tot ens engresca a compartir-la. Són jornades animades a les quals em plau de convidar Mallorca, perquè participi d'unes Fires quasi cinc voltes centenàries. Ben segur que no us en tornareu a casa vostra mans buides, puix que sempre rebreu la gentil fermança de la innata hospitalitat llucmajorera.

A tots, llucmajorers i visitants, salut i bona fermança.

Benvinguts siau a la Fira!

Molts d'anys!



EL BATLE



Marta Macies és des de fa un mes responsable del Centre d'Informació Juvenil de la ciutat i terme de Lluçmajor.

El Centre d'Informació Juvenil

El Centre d'Informació Juvenil (CIJ) és un servei públic i gratuït que l'Ajuntament de Lluçmajor posa a l'abast dels joves amb la finalitat d'oferir-los informació, documentació i assessorament en els temes que els són del seu interès.

El CIJ ofereix dos tipus de serveis:

1er. SERVEI D'INFORMACIÓ I DOCUMENTACIÓ, en el qual el jove rep informació sobre temes diversos:

- premis, beques, concursos, curssets i activitats.
- Temps lliure, associacionisme, educació, treball, oci i cultura, objecció de consciència, etc.

2on. SERVEI D'ANIMACIÓ SOCIOCULTURAL, espai obert a la participació dels joves en qualsevol àmbit o activitat. En combinació amb l'ajuntament, el CIJ s'ofereix com espai d'organització i suport d'activitats que els joves vulguin fer.

En aquest sentit s'està organitzant la II MOSTRA JOVE Lluçmajorera, una exposició d'art dels joves del terme municipal, que s'exposarà a l'ajuntament, del dia 17 al 20 d'octubre, amb motiu de les Fires 1992.

Dins el Servei el CIJ ofereix:

- Préstec de material audiovisual, de fons documental i de material d'acampada (tenim tendes de campanya, cordes d'escalada, "boudriers", etc).

- Servei de fotocòpies per a entitats i associacions juvenils, per donar suport tècnic a les organitzacions.

- Expedició del Carnet Jove, dels carnets d'Alberguista i d'Estudiant, del bitllet interraïl.

- Inscripcions per als joves del terme municipal de Lluçmajor de les activitats que la direcció general de Joventut del Govern Balear organitza pels períodes de vacances de Nadal, Pasqua i Estiu.

Animau-vos, joves! Ens trobareu al carrer de sa Font núm 18, de dilluns a divendres, de 10 a 14 h. Si ens voleu telefonar per demanar qualsevol informació, us atendrem al núm. 662512.

INSTAL·LACIONS SANITÀRIES

Gabriel Oliver i Mas

Carrer Born, 2 - Tel. 66 06 52
Carrer Melià, 26 - Tel. 66 16 37
07620 - LLUCMAJOR

Histèria d'Espanya (2)

El recurs de la por

Angel Serra



El mot crisi deriva del llatí 'crisi', que significa decisió, i aquest ve del grec 'krisis', provinent al seu torn del verb 'krinein', decidir. És prou clar que allà on hi ha d'haver una decisió també hi ha hagut un canvi, un trasbalsament de les circumstàncies, i que això obliga els interessats a prendre una decisió. No ens ha d'estranyar, doncs, que sovint els partidaris dels canvis donem directament a la paraula crisi el significat de "canvi" i que, alhora, els qui són contraris a aquests canvis trobin que el mot duu més aviat implícita la idea de trasbals i li atribueixen quasi sempre els significats de "trasbalsament", "tribulació" o, fins i tot, "daltabaix".

Justament el daltabaix polític i econòmic en què es troba immers l'estat espanyol, amb el canvi de les circumstàncies internes i externes que s'evidencien de cada dia més, fa que la paraula sigui a tots els ordres del dia. 'Crisi' va entrar en el vocabulari espanyol l'any 1705, just quan els catalans acabàvem de conquerir Gibraltar -que, com tothom sap, continua avui depenent, per sort dels gibraltarencs, d'un estat civilitzat i digne-, i estàvem immersos en allò que anomenam Primera Guerra d'Ocupació, guerra que acabà de fet amb la caiguda de Barcelona, la capital, l'11 de setembre de 1714, i la consegüent rendició de Mallorca i de la vila de Cardona un any després. Per donar idea de la importància del mot en qüestió i les seves implicacions, remarcaré que dissabte, dia 26 de setembre de 1992, un ministre espanyol encara va fer referència a "la crisi de Gibraltar". Encara que el món faci voltes, sempre tornam allà mateix.

Tot i que hi ha hagut corrents polítiques i socials que han pres el nom, a Espanya i a la Catalunya sotmesa, de 'tradicionalistes' o 'conservadors', és fàcil de témer-se que quasi sempre es tracta de conservadors que no respecten cap tradició i de tradicionalistes que no conserven res, tal com diu aquest gran català del segle XXI que nom Bernat Joan i Mari. El nom que els escau és el de 'reaccionaris', ja que es caracteritzen primordialment per la seva resistència al canvi, per les seves accions, sovint violentes, contra el fluir de la història. Una de les formes més repugnants i més males de combatre de la violència és la por, que els reaccionaris actuals manipulen contra el poble català a fi de retardar tant com sigui possible l'adveniment de la República Catalana.

Naturalment, les èpoques de crisi són propícies per a la reacció. En el nostre cas concret, aquests anys que vivim veuran l'oposició entre les accions que tendeixen a afavorir la llibertat, el progrés i la independència de Catalunya, d'una banda, i les reaccions destinades a sostenir aquesta carcassa insostenible que és l'estat espanyol, de l'altra. Els reaccionaris espanyols menaran una guerra psicològica sense quarter contra els progressistes catalans que hem d'establir un règim de llibertat, de responsabilitat i de dignitat en el nostre país. És el recurs dels espanyols a la por. El seu darrer recurs. L'actual guerra psicològica anticatalana es basa en dos cavalls de batalla: l'assaig de culpabilització dels ciutadans catalans i la por de la desfeta econòmica.

L'assaig de culpabilització té a veure amb el que diu Frantz Fanon en relació amb el punt de no-retorn de tota situació colonial: quan els ocupants o colonitzadors perceben que la seva fi com a tals és pròxima, atribueixen als colonitzats les seves pròpies perversions, i ells mateixos pretenen passar així per víctimes bo i posant-se la màscara del colonitzat, de la víctima, tal com fa el protagonista boig d'"El silenci dels anyells" quan es posa damunt la cara els penjolls arrabassats a la víctima a fi de fugir de la custòdia dels guàrdies. Vivim en un país en què la gran majoria dels casos de racisme són els perpetrats pels espanyols contra els catalans, i es basen generalment en el menyspreu de la llengua i els costums dels indígenes. En correlació directa amb aquest racisme espanyol anticatalà hi ha el racisme espanyol contra tothom, contra la Humanitat, talment com si aquest fos un subconjunt de la hispanitat i no a l'inrevés. I doncs bé: la propaganda espanyola imperant fa passar per racistes els ciutadans catalans, com si fóssim nosaltres, i no pas ells, els qui haguéssim redactat la seva Llei d'Estrangeria, per posar-hi tan sols un exemple.

Lligat amb tot això hi ha el foment de la por de la desfeta econòmica. El fet que els catalans siguem més rics, individualment i també en conjunt, que els nostres colonitzadors espanyols no vol dir de cap manera que el nostre cas sigui el d'una colònia atípica. Les nacions amb vocació d'envair-ne d'altres solen ésser més pobres i ben sovint menys avançades políticament que les nacions susceptibles d'ésser envaïdes per les primeres. Això ja ho afirmava Sun Tse, fa dos mil cinc-cents anys, en els seus "Tretze articles sobre l'art de la guerra". És el cas del Japó prenent colonitzar la Xina, aquest mateix segle, o dels anglesos fent de l'Índia la seva font de primeres matèries, o dels espanyols en relació amb els imperis asteca i incaic, o dels romans quan envaïren Grècia, o el dels pobles avui espanyols -Portugal i Espanya- i Catalunya -al-Farangia- en relació amb al-Andalus, o el cas de tots els europeus en relació amb la colonització d'Àfrica (¿heu sentit a parlar mai de l'imperi Haussa? ¿d'on us pensau que ve la majoria de l'or de les esglésies europees?). Tot això ho ha explicat perfectament Samir Amin dins "El desenvolupament desigual de les formacions socials", i ja passa d'hora de fer que els nostres dirigents deixin d'ignorar-ho. Com no poden ignorar que els mateixos conceptes de "progrés", "avenç" o "riquesa" ja han estat revisats fa molt de temps.

Com que som, doncs, una colònia atípica, sinó típica, els colonitzadors actuen amb nosaltres d'una manera colonial típica. Ens espelien i a sobre hem de passar per lladres. Si hi ha al nostre país un cas de robatori o estafa, per petit que sigui, es trobarà damunt tot el pes de la llei espanyola, però aquesta no serà la situació dels casos similars entre espanyols. Això no vol dir que el català que roba deixi d'ésser un lladre, però la llei ha d'ésser igual per a tothom. El fet que no ho sigui, igual per a tothom, evidencia l'opressió colonial, cosa que en el fons també constitueix un avantatge, perquè els esclaus són els darrers d'adonar-se de la seva condició i això, especialment en èpoques de crisi, els ajuda.

Angel Serra



Un nou tarannà

Si a les passades eleccions autonòmiques el nostre partit va posar de moda una paraula, aquesta va ser "tarannà". Sovint ens demanaven el seu significat i la resposta era sempre clara: "Amb un tarannà diferent, volem dir que hi ha altres maneres de fer política." Avui, un any i mig després, els fets ens segueixen confirmant que dins el món polític balear és necessari un tarannà diferent.

El procediment que el president de la comunitat autònoma, Sr. Cañellas, ha seguit a l'hora de destituir la conselleria Munar, confirma que els governants de la nostra comunitat segueixen utilitzant procediments de difícil explicació davant l'electorat.

Per un president de la comunitat i, alhora, president del PP, ha de ser de difícil explicació la destitució d'una consellera i presidenta del partit coaligat per a la formació de govern. Esdevé pobre l'argumentació relativa a l'estabilitat del govern, sobretot quan, poques dades enrera, la presidenta d'UM havia manifestat la seva

intenció de continuar amb el pacte.

No em correspon a mi valorar la viabilitat o no del pacte, ni tan sols considerar els motius que podrien ocasionar la ruptura. Tampoc em correspon emetre judici de l'actuació dels membres d'UM, sotmesos als governs municipals, pel que fa al manifest signat; el judici l'ha d'emetre el comitè executiu o el polític d'UM, però en tot cas qualcú ho haurà d'enjudiciar i qualcú ho haurà d'explicar. El que sí puc fer, i en tenc el deure, és reflexionar, sobre la impossibilitat de pactes entre partits polítics nacionalistes i partits polítics de disciplina estatal o, el que és el mateix, entre els interessos que mouen l'actuació dels partits estatals i els que mouen els partits nacionalistes.

Es opinió meua que als darrers temps UM s'estava convertint en un potencial perill pel PP, no tant per la seva continuïtat del pacte com per la viabilitat de pactes futurs. Existeixen qüestions pendents, com la modificació de la Llei d'Espais Naturals o el Pla de Ports Esportius, que reflectiran el grau de nacionalisme o d'amor a la terra, que és el mateix, dels partits representats al nostre Parlament. La resolució d'aquest i d'altres temes de gran importància pel futur de les illes són els que donen la mida exacta dels nostres polítics.

S'ha de demostrar que és possible fer política posant sempre per davant els interessos del poble. És necessari un altre tarannà polític.

En aquests moments estam portant a terme les accions necessàries per aconseguir una sola opció nacionalista a les properes eleccions. La culminació del projecte que ha de concloure amb la unificació dels partits polítics nacionalistes d'aquesta terra, ha de coincidir amb un canvi en la forma de fer política. Aquesta demostració d'un nou tarannà polític ens durà, sens dubte, a poder demostrar al poble que també hi ha altres maneres de governar.

Necessitam un govern absolutament autònom, sense cap tipus de lligams i, molt manco, sotmès a la disciplina dels partits estatals. No voldria trasmetre un desig de separatisme, voldria que el poble reflexioni sobre la conveniència d'un govern a les illes sotmès a la disciplina dels partits estatals. Voldria que reflexioni sobre els avantatges que ha comportat un govern del PP, en relació als avantatges que ha comportat un govern nacionalista a altres comunitats autònomes.

Estam en una comunitat autònoma diferent i diferenciada de la resta de l'Estat. El fet que marca sens dubte el nostre caràcter, a l'hora que marca les necessitats i problemes dels homes i dones que viuen en aquesta terra. És necessari un nou tarannà, és necessari un relleu al govern de la nostra comunitat.

Tomcu Llabrés i Fiol,
Jaume Mesquida i Llabrés
Membre del comitè executiu, i secretari
de premsa de Convergència Balear.

Acords de les converses de partits nacionalistes de les Illes Balears

Els representants dels grups polítics reunits a Eivissa i Formentera, els dies 19 i 20 de setembre del 1992, acorden proposar als respectius òrgans de govern competents de les seves formacions les següents conclusions:

1. Manifestar la voluntat de participar conjuntament, en forma de coalició electoral, a les properes eleccions generals.

2. Convidar les altres formacions polítiques nacionalistes i insularistes, així com les agrupacions independents afins, totes elles d'àmbit balear, no sotmeses a disciplines foranes, a participar en la creació d'aquesta possible coalició electoral.

3. L'objectiu bàsic d'aquesta coalició que es proposa serà aconseguir una veu pròpia per a les illes Balears a les Corts Generals.

Els que signen, amb prova de conformitat els reunits, a Formentera el dia 20 de setembre del 1992.

Miquel Pascual i Amorós (UIM), Alfred Mus i López (CB), Josep Pons i Pons (AIM), Cosme Vidal i Juan (FIEF), Antoni Ramon i Prats (GASA), Antoni Serra i Colom (GUIF).

Cafè Can Moix
Copes i tertúlia
Ambient felanitxer
Carrer Guillem Timoner, 1
Felanitx

MOTOS
MAIMO
C/. Gruf Escolar, 36 07620 Lluçmajor

Ferreteria
LLOMPART
Adrogueria i Armeria

Plaça d'Espanya, 44
Tlf.: 660297 - LLUCMAJOR

Cursos de Català per a Adults
1992-93

CURSOS PER A
NO-CATALANOPARLANTS

CURSOS PER A
CATALANOPARLANTS

CURSOS ESPECÍFICS
E (Llenguatge Administratiu)
CC (Curs de Cultura)

Horari: Matí, horabaixa i vespre
Lloc: 23 barriades diferents

Inscripció:
fins al 15 d'octubre
de dilluns a divendres
AJUNTAMENT DE PALMA
CAN OMS
C/ de l'Almudaina, 7A
de 9 a 14h

OFICINA D'INFORMACIÓ
I TURISME
Plaça d'Espanya, s/n
10 a 13h i de 16 a 20h

Informació:
OBRA CULTURAL BALEAR
C/ de la Impremta, 1-pral
Telèfons: 72 32 99 i 71 48 57
de 9 a 15h i de 17 a 20h

Ajuntament de Palma



OBRA CULTURAL BALEAR



En el marc de la
Campanya de
Normalització Lingüística

Maria Antònia Munar: «Sens dubte, independents d'Espanya, viuríem millor»

Divendres dia 9 de setembre, Gabriel Canyelles, president del Govern Balear, va destituir la consellera de cultura i presidenta d'UM, M^a Antònia Munar. De llavors ençà hi ha hagut de tot i molt. Jeroni Albertí va fundar UM l'any 1982. Al congrés de juny de 1988, el fundador del partit va esser traït pels seus col·laboradors més directes com Pere J. Morey, partidari de convertir UM en un satèl·lit del PP. Ara, quatre anys després, s'ha repetit la mateixa operació. En aquest cas la víctima ha estat M^a Antònia Munar i els caragrats de torn que li han ficat la ganiveta per l'esquena fins a tall de freixura: Francesc Salas, Pere J. Morey altre pic i d'altres.... M^a Antònia Munar va accedir a la presidència d'UM dia 25 d'abril d'enguany amb 176 vots a favor, cap en contra i 9 abstencions. La seva irrupció va suposar un relançament d'UM amb un estil agosarat i d'embranchada. Precisament per això, els seus enemics dintre i fora partit, quan encara no ha passat mig any del seu accés a la presidència d'UM, li han volgut tallar el coll abans que no tingués més força. Per parlar de tot això li hem fet la següent entrevista.

** Gabriel Canyelles us va destituir de mala manera, tanta por li feis?*

Bé, això només ho podria contestar ell. El que sí és cert és que en un moment determinat va decidir prescindir de mi i les raons que ell mateix va donar era que jo estava fent imatge a costa de la imatge del PP.

** Hi ha maneres i maneres de fer les coses, fins a quin punt el fet d'esser dona ha influït en l'actuació prepotent i arrogant de Gabriel Canyelles?*

Bé, realment com vostè diu, hi ha maneres de fer i fer coses i jo crec que les formes són molt importants i més quan es tracta d'un president de govern que sempre ha de guardar les formes. Les formes és la darrera cosa que ha de perdre un president. El fet d'esser una dona esper que no hagi influït en la seva manera de fer les coses.

A JERONI ALBERTI EL VAN RETIRAR DE LA MATEIXA MANERA QUE PRETENIEN RETIRAR-ME A MI

** A l'hora d'arraconar Jeroni Albertí van esser més discrets, no creis que ara Canyelles ha actuat d'una manera contraproduent perquè, és clar, a partir d'ara, quin conseller es pot fiar del seu President?*

Crec que a Jeroni Albertí no és que ells el retirassin d'una altra manera. El van retirar exactament de la mateixa manera que pretenien retirar-me a mi. És a dir, "comprant", entre cometes, perquè és una accepció que pot donar a entendre moltes de coses, als seus col·laboradors més propers, als seus càrrecs públics de manera que ell va optar per anar-se'n del partit. En el meu cas han fet exactament el mateix només que jo he decidit no anar-me'n del partit i convocar el Consell

Polític d'UM, exposar-los la situació i que fossin ells els qui decidissin. Ells van decidir que volien continuar amb UM i que una cosa eren els càrrecs, que per ventura tenien interessos per fer el que ells feien, i una altra cosa era el partit Unió Mallorquina que no vol esser un apèndix del PP.

** Joan Verger damunt les planes d'UH va dir que era un error voler acabar amb UM perquè sempre, segons la seva opinió, hi haurà un partit d'aquestes característiques, no creis que al President Canyelles li ha mancat una visió d'estadista a l'hora de plantejar l'operació d'enderroc?*

Com ja he dit abans crec que s'ha equivocat. En primer lloc en el fons de voler acabar amb UM perquè ell sempre ha governat amb el suport d'UM. I en segon lloc i molt especialment s'ha equivocat en les formes que no han estat les més correctes.

** A Navarra, el PP va renunciar a presentar-se a les eleccions i es va integrar dins un partit nacionalista de centra dreta com UPN. No us pareix que el president Canyelles no ha entès que aquí UM podia fer el paper de llebre, el d'obrir camí dins l'opinió pública cap a postures més nacionalistes i el de preparar el terreny per a la ruptura amb Madrid?*

Està clar que això no li deu interessar.

SEMPRE HI HA HAGUT UNA CERTA RELACIÓ ENTRE UN MITJA DE COMUNICACIÓ I DETERMINATS MEMBRES DEL GOVERN

** Des del mes d'abril ençà en què va esser elegida presidenta del Partit, el D16 es va caracteritzar per fer una campanya insistent d'enderroc, d'intoxicació, de desgast, de pressió i fins i tot de linxament, a què es deu això? Què hi ha darrera aquesta campanya? Això prové del mateix Govern via Francesc Gilet?*

Sempre hi ha hagut una certa relació entre un mitjà de comunicació i determinats membres del govern. Això és conegut. Directament o indirecta es va fer aquesta pressió per de qualque manera justificar un possible cessament. Com que això no es podia justificar perquè no hi havia cap tipus de motiu, es va prendre una mesura més dràstica.

** Però aquesta campanya, de qui ha estat iniciativa? De Gabriel Barceló, propietari del diari? O del propi Canyelles via Gilet?*

Crec que no és el mitjà sinó un determinat grup de gent que tenia interès que deixàs d'esser membre del govern. Crec que el Sr. Barceló deu estar per a coses més substancials.

LA MEVA DESTITUCIÓ I LA REFORMA DE LA LLEI D'ESPÀIS NATURALS VAN JUNTES

** Gabriel Canyelles en l'intent de justificar la seva actuació va dir que vós destituïa per una qüestió d'imatge. Hi ha d'altres motius com per exemple la reforma de la Llei d'espais naturals?*

Crec que això anava junt. De qualque manera Unió Mallorquina s'havia oposat sempre a temes de destrucció del paisatge, al tema dels ports esportius i a la reforma de la Llei d'espais naturals. Ens hi hem oposat sempre i ens hi continuarem oposant. Una altra cosa és que els nostres vots no siguin suficients per fer determinades coses. Nosaltres pensam que hi ha temes més importants que el vot immediat, per exemple, la nostra llengua i cultura i també l'ordenació del territori. Aquesta és una herència important que hem de deixar als nostres fills. Nosaltres som partidaris que no s'ha de destruir ni un metre més.

LA CRISI PP - UM NO S'HA RESOLT POSANT UN NOU CONSELLER

** Considerau "satisfactori" el final de la crisi amb Bar-*



tomeu Vidal d'UM com a nou conseller de cultura?

Bartomeu Vidal serà el nou conseller d'UM. Desig que actui amb total encert. Tindrà, ja se sap, les dificultats pròpies d'aquesta conselleria. Però crec que la crisi entre el PP i UM no s'ha resolt posant un nou conseller o dient que aquí no ha passat res. Crec que tot és molt més profund i el quid de la qüestió està que el PP ha intentat entrar dins un altre partit i convèncer els càrrecs perquè traïssin el seu propi partit. Això és totalment antidemocràtic perquè és voler canviar amb determinades males arts, la voluntat d'un poble.

** UM conserva la conselleria de Cultura, com està, emperò, el traspàs de competències als Consells Insulars? No hi ha el perill que UM tingui una conselleria però que sigui una conselleria buida?*

Bé, hi ha un calendari de transferència de competències. Això està encara per fer. S'ha parlat del tema però està aturat que hi hagi una transferència de competències precipitada. Això es tractarà a través d'una comissió parlamentària. Per tant hem de creure que s'anirà fent de la manera millor possible no per a UM, sinó per als Consells Insulars.

GABRIEL CANYELLES VA ESSER QUI DE QUALQUE MANERA VA AIXECAR L'ESPASA

** Cap a on va UM en aquests moments? Gabriel Canyelles amb la seva actuació us ha fet una víctima, us ha donat una bandera, la de protecció dels espais naturals, i a més us ha posat a l'abast una oportunitat magnífica per clarificar i netejar el partit de gent de dues cares i que fa el doble joc, fins a quin punt estau disposada a jugar fort per esdevenir la primera força política de Mallorca?*

Les premisses no són exactes, és a dir, que m'ha fet una víctima estam d'acord perquè ell va esser qui de qualque manera va aixecar l'espasa. M'ha donat una bandera sí, però amb pocs mitjans perquè s'havia encarregat abans que no els tingués. I quant a l'oportunitat de netejar i clarificar el partit sí, però tot al seu temps perquè les possibilitats són les que són i no les que un desitjaria que fossin.

** Gabriel Canyelles s'ha tirat en contra sectors de la població molt importants que abans li havien fet costat com és el cas dels comerciants i botiguers mallorquins pel tema de les grans superfícies i El Corte Inglés. En aquests moments ja existeix un partit de comerciants. Quina posició té UM davant el tema d'El Corte Inglés?*

Afortunadament no varem haver d'entrar en aquest tema. És molt conflictiu. UM no es va definir perquè

**LLIBRERIA
ALOMA
NOMÉS EN
CATALÀ**

Tel.: 46 11 50 C/. de la Vinyassa, 23 - B
Fax 46 22 05 07005. Palma (Mallorca)

Maria Antònia Munar: «Sens dubte, independents d'Espanya, viuríem millor»



TOTS ELS MALLORQUINS QUE NO SON SOCIALISTES HAN DE VOTAR UM

just assumir la presidència, aquest tema estava ja en vies de solució. UM no s'ha pronunciat mai sobre aquest tema i per tant no puc respondre en aquests moments.

UM ES UN PARTIT QUE HA DE COMPTAR AMB EL SUPORT DE LA PETITA I MITJANA EMPRESA

** Però de cara al futur, quina política feis comptes fer? El programa electoral, per exemple, què en dirà d'això?*

UM pel seu propi ideari i pels seus principis és un partit que ha de comptar per suposat amb el petit i mitjà empresari. No podem comptar mai amb els grans constructors o d'altres sectors que són els qui realment mouen grans interessos i fan prendre decisions de govern equivocades. Per tant és un sector molt proper a nosaltres i amb el qual sens dubte tindrem una bona comunicació i al qual intentarem ajudar en la mesura de les nostres possibilitats.

** Què farà UM el dia de la votació de la reforma de la Llei d'espais naturals?*

Ja hem dit públicament que UM tractarà tots i cada un del temes. A hores d'ara ja s'ha aconseguit que en reduïssin la presentació. Quan hem dit que nosaltres no li donaríem suport, aquests temes ja s'han reduït. A partir d'aquí ho analitzarem tot. La veritat és que hi ha errors formals i hi ha modificacions plausibles i n'hi ha d'altres que no ho són tant. Tindrem una postura per a cada un d'aquests espais. Nosaltres creïem que no era el moment d'entrar en la reforma per una sèrie de raons com per exemple que no hi ha hagut una revisió tècnica en profunditat i això fa que es puguin corregir uns errors però que n'hi haurà d'altres que s'hauran de corregir el dia de demà perquè no s'hauran detectat. Nosaltres pensam que una llei com aquesta no pot esser una llei oberta a revisions periòdiques. Nosaltres també creim que està molt bé protegir però a l'hora de fer-ho cal tenir en compte els interessos de molta gent que se veuen perjudicats. Nosaltres som de l'opinió que s'ha de tenir en compte el principi de solidaritat perquè els municipis que es veuen afectats per grans àrees protegides tinguin unes entrades dels municipis del costat que tinguin molta superfície construïda. Hem de posar remei a les diferències entre municipis pobres i municipis rics.

** Ja heu dit altres vegades que UM es presentarà en solitari a les pròximes eleccions.*

A l'últim congrés això ja va quedar ben clar. Tenim la intenció de presentar-nos en solitari a les pròximes eleccions locals, autonòmiques i també generals.

** Quines reaccions de suport heu tingut davant tot això que ha passat?*

La veritat és que hi ha hagut molt de suport sobretot dels mitjans de comunicació i de tota aquella gent que creu en els principis de llibertat i de democràcia, uns principis dels quals se'n parla molt però que a vegades s'obliden i fins i tot algú passa d'ells.

** Com us han caigut les declaracions de Sebastià Serra quan el primer dia de la crisi ja va donar UM per morta i enterrada i va oferir el PSM als vostres militants o les declaracions de Mateu Morro que altre pic ha afirmat que UM no és nacionalista?*

Bé, és normal. El PSM sap que té votants que no comparteixen la S de socialistes i per això intenten desqualificar un partit que de qualche manera pot esser l'aglutinant de tota la gent que se sent nacionalista però no socialista. En el futur el que importa és què passarà amb aquesta terra nostra i què és el que volem que sigui d'ella. Els mallorquins que són socialistes ja saben a qui han de votar i tots els qui no ho són han de votar Unió Mallorquina.

** No creis que Gabriel Canyelles amb la seva actuació pot haver contribuït a produir un esqueix més entre els mallorquins?*

S'ha de dir que la gent del PP i d'UM som gent molt diferent, no som iguals i això ha agreujat les relacions. Tingui en compte que a les passades eleccions si es va guanyar va esser per Palma però als pobles, el nombre de vots va esser inferior de quan anaven separats.

** Com veis la situació d'UM a Lluçmajor i a Manacor?*

Això que ha passat ha estat un revulsiu. Una pedra de toc i una cridada d'atenció. Molta gent ha reaccionat en positiu i amb ganes de fer més feina que mai per Mallorca i per UM. Ara tot és qüestió de temps i de fer feina.

** En bona mar tothom serveix per mariner. No creis que malgrat tot el que ha passat es pot fer una lectura en positiu i pensar que amb experiències dures com aquestes un líder polític va posant call?*

Exactament. Crec que mai no has de renúnciar fins que hi hagi un sol militant que cregui en tu i que estigui convençut que pot fer una bona tasca. Vull convidar tots els ciutadans d'aquestes illes que s'apunten a UM, que facin bandera de la importància que té l'ordenació del territori i la defensa de la nostra llengua i cultura.

ECONOMICAMENT ENS SERIA MOLT MES RENDIBLE NO HAVER DE COL.LABORAR AMB L'ESTAT ESPANYOL

** Sr. Munar, viuríem millor essent independents d'Espanya?*

Això sens dubte, sí. La resposta és clara. Tingui en compte que som la primera comunitat en renta per càpita. Estam molt ben situats enmig de la Mediterrània molt aprop d'Europa. Per tant econòmicament ens seria molt més rendible no haver de col.laborar amb la resta de l'estat espanyol. No obstant UM no ha arribat a la sollicitud de la independència sinó que estam per un estat federal.

** S'ARENAL DE MALLORCA ja fa més d'un any que a cada número fa una enquesta a botiguers i comer-*

ciant mallorquins sobre si viuríem millor essent independents d'Espanya. Enmig de la sorpresa d'uns i la incredulitat d'altres, la resposta és ben clara: Sí. Una altra cosa que sorprèn és la bona opinió envers els catalans, sobretot després de les Olimpíades. Què pensau d'això?

Tot això és positiu. Nosaltres crec, no obstant, que clar amb Catalunya i València el que ens uneix en aquests moments és un tema idiomàtic. Políticament no hi ha cap vinculació ni crec que hi serà a les properes eleccions. El que sí ha de fer UM a les pròximes eleccions és anar conjuntament amb Menorca i Eivissa i esser una alternativa de govern amb possibilitats.

HEM DE REIVINDICAR EL QUE ES NOSTRE

** Balerars pateix anualment una espoliació fiscal de 90.000 milions de pessetes. En anys de vaques grasses això és irritant però encara es pot aguantar, però en anys de vaques magres... Fins quan podren aguantar això?*

Estic realment preocupada perquè estam en uns moments d'autèntica crisi. Això es notarà més ara en acabar l'estiu. Amb aquells decrets del govern central hi haurà molta més gent que no podrà cobrar de l'atur. Això ens influirà i ens perjudicarà molt econòmicament. Davant actituds com aquestes els governs autonòmics han de ser forts i han de prendre mesures importants. Hem de reivindicar el que és nostre perquè si aquest espoli continua la veritat és que acabarem molt, molt, molt perjudicats.

** Balears ha passat per esser la Comunidad Autónoma més rica de l'estat espanyol però en canvi els pagesos mallorquins són els més pobres de tot l'estat, què pensau d'aquest desequilibri i d'aquesta injustícia? Ja donau per morta l'agricultura?*

Crec que s'ha d'aconseguir una economia alternativa. Ja se sap que l'agricultura tradicional no és rendible, per tant aquesta s'ha de modificar. Si la nostra societat fos independent tindria riquesa suficient perquè el pagès pel simple fet d'esser-ho i cuidar de la terra tingués una paga assegurada per viure dignament.

** Un factor important de desintegració social és la delinqüència i la inseguretat ciutadana. Ara en aquests moments és tema d'actualitat i de polèmica la futura macropresó que diuen que necessita Mallorca. La qüestió de fons però és que els mallorquins patim una delinqüència d'importació, què en pensau d'això?*

Exactament. Tot va molt lligat. El problema d'aquesta comunitat és que no tenim un projecte de futur sobre com volem que sigui la nostra comunitat. I com que no el tenim no posam les mesures necessàries perquè problemes com aquest no es produeixin. El tema de la delinqüència no és altre que una població flotant que ve aquí i que no té una sortida determinada. I a la vegada no hi ha uns mecanismes que puguin controlar aquesta delinqüència perquè no tenim una policia pròpia, són la majoria de fora com els jutges que tenen una desconexió total de la situació.

UN POLITIC VOL EL QUE EL POBLE LI DEMANA

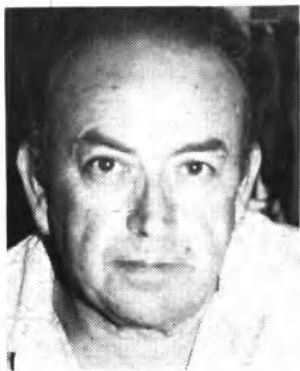
** Balears va perdre el tren de la via ràpida per aconseguir l'autonomia. Avui ens trobam que a diferència d'altres comunitats no tenim competències d'educació, reivindicació aquesta que ens costa moltíssim veure satisfeta. Hi ha el perill que passi un altre tren, el tren de la independència, i que també el tornem perdre. A Catalunya ja hi ha una força política, Esquerra Republicana, que té onze diputats que van directes cap a la independència. Quan Catalunya proclami la independència, què hem de fer els mallorquins? De bell nou hem de tornar perdre el tren?*

En aquests moments hem de començar per tenir polítics mallorquins al front de totes les institucions, partits mallorquinistes que defensin els interessos de Mallorca, que no s'hagin de sotmetre a pactes entre grans partits estatals. I quan es tingui això és que hi haurà una sensibilitat suficient com per poder plantejar unes altres situacions. Heu de pensar que un polític el que vol és el que el poble li demana. El que passa és que mai no ens podem avançar massa a allò que demana el poble perquè després és quan no tenim el seu suport.

Mateu Joan i Jaume Sastre.

INDEPENDÈNCIA

Viuríem millor independents? Hem d'anar sols o amb els altres catalans? Quins partits hem de votar?



Joan Oliver (Confeccions): Crec que sí, hem d'anar federats amb els catalans i ens va bé votar partits mallorquins.



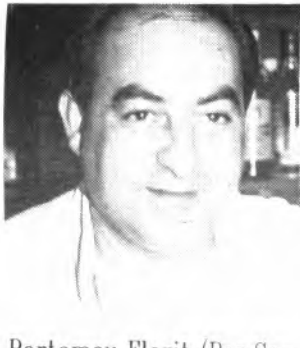
Maria Rigo (Colorins): Sí, hem de reconstruir la nació catalana destrossada per Felip V fa 275 anys. Hem de votar partits mallorquins, com és el PSM.



Matrimoni Aguiló-Morro (Foto Rafa): Viuríem millor independents de la península Ibèrica. Hem de votar partits mallorquins; el PP i el PSOE són partits espanyols.



Maria Capó (Bar Ca Nostra): És clar que sí; hem d'anar amb els catalans i valencians i hem de votar partits mallorquins.



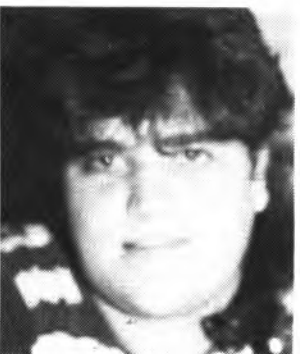
Bartomeu Florit (Bar Saló): Hi hauria molta diferència, la millora seria notable. Tot sols estariem millor. Hem de votar partits mallorquins, i el PP i el PSOE no ho són.



Felip Vicens (Super Alde): Hem de dir que sí. Per ventura hauríem d'anar amb els catalans i valencians. Crec que ens convé votar partits mallorquins.



Margalida Thomàs (Llaços i Botons): Hem de ser independents i anar federats amb els catalans i valencians. Jo vot partits mallorquins.



Aurora Castro (Bar Bor-ton): Em pareix que sí, que viuríem millor. Hem de reconstruir la nostra nació i hem de votar partits mallorquins, el PP i el PSOE no ho són.



Matrimoni Orenes-Coll (Bar Colom): Almanco comandariem a ca nostra. Hem d'estar federats amb els catalans i valencians i hem de votar partits mallorquins.



Miquel Barceló (Impresor): Sí, federats amb catalans i valencians. Convé votar partits mallorquins.



Manuela Martín (Per-ruquera): Sí que viuríem millor. Hem d'anar amb els catalans. Hem de votar partits mallorquins.



Maria Morro (Elèctrica Barceló): Crec que sí. Tots sols som massa petits, per això hem d'anar amb els catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins. El PP i el PSOE són partits espanyols.



Matrimoni Cantallops-Barceló: Si tot allò que pagam a Madrid quedàs a Mallorca aniria bé. Anirem amb els catalans i valencians, i hem de votar partits mallorquins ja que el PP i el PSOE són d'Espanya.



Sebastià Rotger (Serraller): Estariem millor, no s'endurien cap doblor, mentre que ara els s'enduen tots. Amb els catalans i valencians ho hem d'aconseguir. Hem de votar partits mallorquins.



Anna Trillo (Bar Jaume III): Independents no pagariem cap doblor a Madrid. Federats amb els catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins i no el PP i el PSOE, que són partits espanyols.



Guillem Noguera (Bar Odeon): Ho veig difícil, però sí que viuríem millor federats amb catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins.



Carles Maimó (Motos Maimó): Crec que sí; hem d'anar amb els catalans. Si votam partits espanyols no aconseguirem la independència.



VINE A ERC

Tel.: 728826. Pça del Mercat n.º 9, de dilluns a dijous de 6 a 8 i els dijous de 11 a 1

**LA INDEPENDÈNCIA
AMB ERC ÉS MÉS
POSSIBLE.**



Germans Ordines (Ganiveters): Trobam que sí. Hem d'anar les Balears totes soles i hem de votar partits mallorquins.



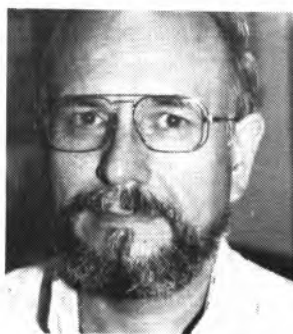
Matrimoni Cardona-González (Bar Esport): És clar que sí; federats amb els catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins, el PP i el PSOE no són mallorquins.

INDEPENDÈNCIA

Viuríem millor independents? Hem d'anar sols o amb els altres catalans? Quins partits hem de votar?



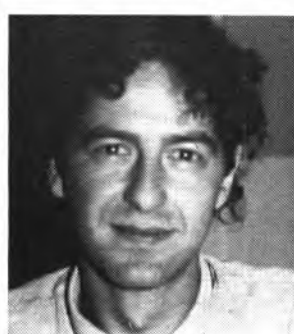
Maria Tous (S'Amfora): Hem de comandar a ca nostra, hem d'administrar els nostres doblers i els castellans s'han d'adonar que la nostra llengua és tan important per a nosaltres com per a ells la seva. Hem d'anar amb els catalans i valencians i hem de votar partits mallorquins.



Rafael Garau (Barber): Aniria millor, i per això hem de votar partits mallorquins.



Rafael Jaume (Pub Can Mulet): Els espanyols s'enduen tot quan ens entra pel turisme. Hauríem d'anar plegats amb els catalans i valencians, i hem de votar partits mallorquins independentistes, el PP i el PSOE no són mallorquins.



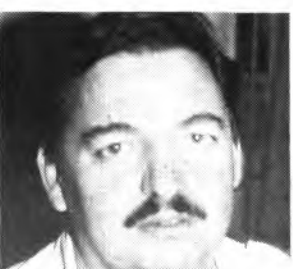
Delfi Mulet (Professor d'IB): Ves!, ves!, hem de ser independents d'Espanya. Catalans, valencians i rossellonesos tots plegats. No hem de votar partits forasters com el PP o el PSOE, a mi m'agrada ERC.



Sales-Clar (Mecànics): El lloguer que pagam als espanyols és gros, amb els catalans i valencians hem d'anar. Hem de votar partits mallorquins; d'Unió Mallorquina n'hem de fer un partit que ens dugui a la independència.



Isabel-Maria Roca (Can Colau): Independents d'Espanya tindriem millors serveis. Federats amb catalans i valencians; hem de votar partits mallorquins.



Joan Joan (Can Salem): I de molt que viuríem millor. La nostra moneda seria molt forta, hem d'anar amb els catalans i valencians i crec que s'ha de votar a partits mallorquins.



Jaume Fullana (Fuster): Si que viuríem millor, hem de dependre de nosaltres mateixos, i hem de votar partits mallorquins.



Bartomeu Salvà (Es Llan-gardaix): Amb els catalans i valencians seríem la nació més rica d'Europa; però jo encara crec en Espanya. El PP i el PSOE mai no ens donaran la independència.



Matrimoni Oller-Ballester (Es moli d'en Joan): Si comandam a ca nostra també comandarem els nostres doblers. Hem d'anar amb els valencians i catalans i hem de votar partits mallorquins.



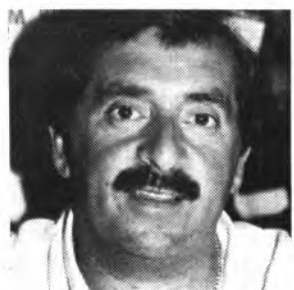
Pereta Pisà (Forn de Sa Creu): Sí, i de molt. Tots sols hem d'anar. Hem de votar partits mallorquins; el PP i el PSOE no ho són.



Bartomeu Roig (Embotits Roig): Ara, amb el turisme, viuríem millor independents, en una confederació amb els catalans i valencians; són els PPCC. Hem de votar partits mallorquins, crec que hem de mester un partit mallorquí de centre, que sigui ben fort.



Joana M. Garcies (Merceria Joana): Estic segura que sí. Federats amb catalans i valencians i hem de votar partits mallorquins, ja que votant PP i PSOE mai tindrem la independència.



Andreu Vicenç (Celler de Randa): Jo dic que sí. Ens convé anar amb els catalans, que són com nosaltres. El PP i el PSOE són partits espanyols.



Fusteria Fullana-Mascaró: Ara hem de patir els problemes dels castellans, i això no va bé. Hem d'anar amb els nostres aliats, que són els catalans i valencians. Seria positiu votar els partits mallorquins.

S.A.E.
Jaume Mesquida Llabrés
VENDES
Suministres i aparellatge elèctric

C/. Sant Francesc de Sales, 62
Tel. 20 95 90 CIUTAT

Fins un 25% de descompte amb la presentació d'aquest anunci
ÒPTICA SBERT
SANT MIQUEL, 83 (CantonadaAVINGudes)
Graduam i adaptam lentilles
Per la compra d'unes lentilles li regalarem un altre parell d'iguals.
Ulleres de sol i graduades
Tlf.: 72 14 25

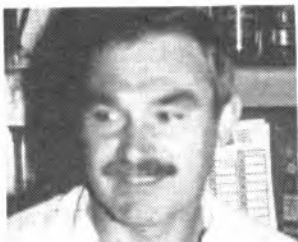
Marbreria Torrents
Marbres, pedres, granits i decoració en general
C/. Ausies March, 2.
Tlf.: 29.44.03. Ciutat de Mallorca

Es necessita jove per autoventa a comissió de material elèctric pels mesos d'agost, setembre i octubre.
Vehicle propi.
Zones de Calvià i s'Arenal.
Tlf. 20 95 90

ELECTRONICA
El Gaucho
SERVEI TÈCNIC
• Televisió
• Vídeo
• Ràdio Cassettes
• So
• Instal·lacions Antenes Col·lectives, Individuals i Parabòliques
DISSENY I ASSESSORAMENT
• Electrònica Industrial
• Telecomunicacions
• Alta Fidelitat
• Registradores Electròniques
Carrer Mallorca, 2 07600 S'ARENAL DE MALLORCA
Carrer Sant Cristòfol, 82 Tel. 26 34 23 Fax 26 61 19

INDEPENDÈNCIA

Viuríem millor independents? Hem d'anar sols o amb els altres catalans? Quins partits hem de votar?



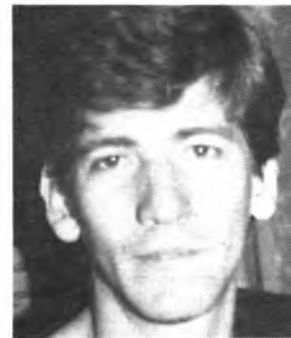
Bartomeu Lladó (Bar Sin-to): Trob que sí, tots sols seríem pocs, hem d'anar amb els catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins.



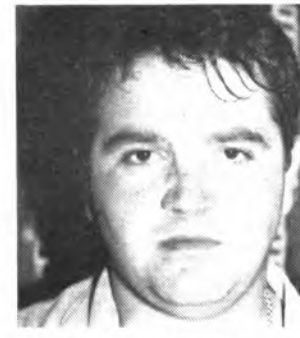
Miquel Montserrat (Es Jar-di): És clar que sí. Estam millor federats amb els catalans i els valencians. De moment, estam votant partits espanyols.



Catalina Nicolau i filla (Can Maimó): Viuríem molt millor, ara s'ho enduen tot cap Espanya. Amb els catalans i valencians hem d'anar, Mallorca és massa petita per anar tota sola. Hem de votar partits mallorquins, ja que el PP i el PSOE no ho són.



Joan Catany (Fuster): Jo dic que sí, amb els catalans i valencians hem de fer un sol cos, hem de votar partits mallorquins com el PSM.



Esteve Barceló (Bar Ca N'Esteve): Viuríem molt millor federats amb catalans i valencians. S'han de votar partits mallorquins.

Motos Salom
Jerónimo Pou, 9 ☎ 468136
Tomas Forteza, 24 ☎ 462686

MRW
TRAMESES URBANES, NACIONALS I INTERNACIONALS
Servel de missatgeria
Carrer Berlin, 24
Tlf.: 74.33.35 - 36.
S'Arenal

Reparació de frigorífics, rentadores i maquinària d'hosteleria
Carrer Cannes, 34-D
Tlf.: 74.33.02 - 74.16.74
S'ARENAL DE MALLORCA

zoldos
FRÀU
Carrer de Manacor, 121 C.
Tel.: 27 85 18.
07007 Palma de Mallorca

MI MUEBLE
Exposició i venta de mobles
Ronda Migjorn, 103. Tel. 66.15.64. Llucmajor.
C/. dels trencadors, 7. Tlf.: 26.16.29 s'Arenal

EXPOCOCINA
MOBLES DE CUINA
DECORACIÓ *Mateo Palmer* PROJECTES
REIS CATÓLICS, 80. TELÉFON I FAX: 41 37 52 - 07007 CIUTAT DE MALLORCA



Catalina Gelabert (Forn Can Bernat): Pagam molt i tenim mals serveis.



Jaume Nadal (Can Nadal): Sí que hi viuríem molt millor. Hem d'estar junts amb els catalans i valencians. Crec que hem de votar partits mallorquins, el PP i el PSOE no ho són.



Tana Fullana (Es Botigó): Jo trob que sí, Mallorca pels mallorquins. Hem de votar partits mallorquins, UM m'encanta.



Carme Roig (Bar Montserrat): És clar que sí; hem d'anar amb els catalans i valencians i hem de votar partits mallorquins.



Antoni Sastre (Carnisser): Jo pag molt i els doblers surten de Mallorca. Amb els catalans i valencians hem d'anar.



Catalina Estrelles (Colmado Pons): Independents viuríem millor, hem d'anar amb catalans i valencians i s'han de votar partits mallorquins.



Catalina Colom: Crec que sí. Els espanyols ens arruïnan, hem d'anar amb els catalans i valencians. Tots hem de votar partits mallorquins, el PSOE i el PP són d'Espanya.



Francesc Vidal (Quatre Vents): Viuríem molt millor federats amb els catalans i valencians. Hem de votar partits nacionalistes mallorquins; el PP i el PSOE són partits de Madrid.

Salvador Adrover (Saba-ter): Trob que sí, hem de tornar als temps en què comandàvem a ca nostra. Hem d'anar amb els catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins; PP, PSOE, són partits espanyols.

Miquel Caldentey (Bar Tamarells): I de molt! Hem de construir els Països Catalans. Jo no vot, però me va bé ERC.

Bartomeu Fiol (Assessor): És clar que sí; federats amb els catalans, valencians i rossellonesos. Hem de votar partits mallorquins, ERC és el meu partit.



Matrimoni López-Cifre (Bar España): Sí, hem d'anar federats amb els valencians. No crec que per ara haguem de votar ningú.



Matrimoni Oliver-Tomàs (Llanterners): Aniria molt millor per als mallorquins, tos plegats amb els catalans i valencians. Hem de votar partits mallorquins.



EL MILLOR DE LA
CUINA DE
CATALUNYA A
LES BALEARS

Rte. Pirineu

RESERVI

Tel. 76 83 54

LA SEVA TAULA
Camí Veïnal La Real, 24
PALMA DE MALLORCA

RESTAURANT S'HOSTALOT

Menú dies feiners 650 ptes. Cuina mallorquina.
Porcella rostida. Escaldums. Carn torrada.
Camí Vell de Sineu, km. 5. Tlf.: 42 87 12.
S'Hostalot

Rte. Grill

Merendero

Formatges, patés, etc., carns al pes.
Horari de les 10 del matí a les 3 de la matinada.

Carrer Garsa, 14 - Tlfs. 26 32 32 - 26 68 05 - La Ribera de Can Pastilla

M
E
N
J
A
R
S



T
I
P
I
C
S

Carrer de l'Església, 20
07629 - RANDA (Mallorca)

Tel. 66 09 89



C/. Joaquín Verdagué, 12
Arenal - Tel. 26 67 21
Palma de Mallorca
ESPAÑA

Restaurant Peralta

Carns a la brasa. Graella a
disposició dels clients
C/. Marques de Tenerife, 47. Son Ferriol

Restaurant Almirante

Peixos - Mariscos - Carns - Barbacoa
Punta Cala Estància, 1
Tlf.: 49.20.05 Can Pastilla

RESTAURANT ROCINANTE

Menú a 600 ptes.
Carrer Joan d'Austria, n.º 15
Tel.: 741473. Badia Gran

Gastronomia

• Es Mollet



Diumenges Tancat

PEIX I MARISC
A LA PLANXA
ES PORTITXOL - ES MOLINAR

PARRILLA - GRILL



Bar
CAN TORRAT

Especialitat en carns al caliu.
Graella a disposició dels clients
Camí de les Meravelles. Sortida 3 de l'autopista.
Tlf.: 26.20.55. S'Arenal de Mallorca

BAR - RESTAURANTE

Andreu

Som especialistes en:
Arròs brut, paella, cordon blue,
bistec al pebre bo, sípia, conill a
l'allet, llenguado menier, carns i peix
en general.
Carrer de la Grua, 6. La Ribera Can
Pastilla.
Sortida 2 de l'autopista (dimarts
tancat)

RESTAURANT

Hannen Saß



Direcció: ANTONI FERRER

Horari de 17 de l'horabaixa a la una de la matinada

AUTÈNTICA CUINA ALEMANYA I
CERVESA DEL BARRAL IMPORTADA
DECORACIÓ TÍPICA ALEMANYA
Targetes Visa. Terrassa a l'aire lliure

Carrer Miquel Pellissa, 4 Bierstrasse
Tel. 26 60 01 - S'ARENAL DE MALLORCA

LA FINCA

RESTAURANT
(Diumenges tancat)

SES CADENES (Sortida 4 de l'autopista)
Tlf. 49 19 56 07600 S'ARENAL DE MALLORCA

Cafeteria Nogués

Tapes variades - Pop a la Gallega
Carrer Palangres, 1. Tlf.: 261777
Can Pastilla

Cafeteria

Can Tanos

Pizzas - carns i tapes.
Se fala galego.

Carrer Cardenal Rossell, 88. Tlf. 49 11 10. Coll d'en Rabassa.



**GRUMEIG PER PESCA,
ENTREPANS, TAPES**

C/. Capità Ramonell Bolx, 2 - Tel. 27 10 33 - ES MOLINAR

S'Arenal
de Mallorca

265005

EL MILLOR SUPOORT PUBLICITARI DE LA
SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA

RESTAURANT BRASILIA

BANQUETS DE BATETJOS,
NOCES, PRIMERES COMUNIONS I
FESTES SOCIALS

Avinguda de Bartomeu Riutort, entre balnearis 1 i 2
CA'N PASTILLA - TELS. 26 01 19 - 26 45 63

CAFETERIA RESTAURANTE



Carrer de l'Arenal
Complexe Cristina
Tlf. 26 11 49

LES MERAVELLES



Plaça Pius XII, 7. Ciutat
Entre els balnearis 8 i 9 s'Arenal
Port del Mar s/n Palma Nova



LLIBRERIES
a la seva mida
CLÀSSIQUES
FUNCIONALS
DE FUSTA
LACADES

Si estava pensant transformar aquesta paret en un espai útil i agradable, passi per MASSIS i demani les seves llibreries a mida. Se'n durà una sorpresa.

MASSIS

MOBILIARI-DECORACIÓ

Arxiduc Lluís Salvador, 20 - Tlf.: 75 19 86
CIUTAT DE MALLORCA

HOTELS! RESTAURANTS!

PER RENOVAR O REPOSAR QUALESVOL

TIPUS DE LLENÇERIA DEMANAU

PRESSUPOSTS O VISITAU SES BOTIGUES DE'N

F. BELLINFANTE MORANTE

PLAÇA OLIVAR, 1 - TEL.: 72.34.05

P. MADRID, 11 - TEL.: 23.71.35

ARQ. ASPAREC, 20 - TEL.: 27.91.66

P. MOLINA, 18 - TEL.: 29.28.61

TROBAREU SES MILLORS QUALITATS I

ES MILLORS PREUS EN:

LLENÇOLS - TOVALLOLES - FLASSADES

CATIFES - ESTOVALLES - TORCABOQUES

ETC. ETC.

No vos confongueu amb altres botigues de nom paregut

ESCOLA DE TENNIS

LOPEZ-LUNA

SON VERI NOU

Complexe esportiu

Nivells: nins i adults

Iniciació, perfeccionament,
competició

Inici, dia primer d'octubre

OFERTA ESPECIAL: Grups d'adults
els matins de dilluns a divendres, tots
els nivells, dues classes setmanals
5.000 ptes al mes.

Animi's a aprendre un deport que es
pot practicar dels 5 als 85 anys!

Inscripcions al club o al tlf.: 74 01 91.

Pere Roca: «L'Escola d'Adults comença el nou curs millorant l'ensenyament que ofereix»

No només ha tornat a començar l'escola per als més petits, tot el grup de gent que millora la seva formació mitjançant l'educació d'adults també és a punt de començar les classes. Pere Roca, director de l'Escola d'Adults de Llucmajor, ens explica les novetats que es presenten per al nou curs, i valora molt positivament la consolidació d'aquest ensenyament, que després d'un parell d'anys de bon funcionament té de cada pic més acceptació entre la gent.

- ¿Quina oferta educativa teniu per enguany?

Bàsicament és similar a la de l'any passat, però hem fet unes ampliacions, un nous mòduls. Hi ha una tendència generalitzada a ampliar la formació professional, ja que sembla que és per aquí per on va la demanda de l'alumnat, a més de les directrius del ministeri d'Educació.

- ¿Quines són les principals demandes que hi ha?

Hi ha un poc de tot, però sobretot demanen mecànics, manteniment en línia, administratius, reciclatge professional dels cambres d'hostaleria, sobretot a nivell d'informàtica, comptabilitat i idiomes. Nosaltres, en base a aquesta demanda, feim la nostra oferta formativa; feim estudis previs de les necessitats i posteriorment en base a aquests feim l'oferta de formació.

- Fa uns anys hi havia més professor que actualment, ¿per què?

Enguany som onze professors; el ministeri d'Educació n'ha posat un més que l'any passat. Enguany hi haurà un especialista en activitats culturals, que englobi la gestió, promoció, etc de les activitats culturals, per tal de facilitar-les, ja siguin conferències, taules rodones, espectacles, projeccions de cinema i vídeo, concursos, muntatge d'exposicions i d'activitats culturals... tot un tall d'activitats que creim que són molt importants.

- ¿L'aportació de l'ajuntament ha disminuït?

L'aportació de l'ajuntament de Llucmajor està congelada, significa això que malgrat l'augment de costs, el que reberem de l'ajuntament és quantitativament el mateix que l'any passat. Pel que fa a l'ajuntament, sembla que hi ha la voluntat política d'ampliar la infraestructura del centre i ampliar i adaptar unes aules que hi ha a l'edifici de la tercera edat. És molt important que hi hagi uns



centres propis, i no haver d'anar al centres d'ensenyament, on va fracassar l'alumne, que ara ha tornat; això és molt important després de sis anys de funcionament de l'escola d'adults.

- ¿On es faran les classes?

La nostra presència per donar classe serà als diversos centres que ja tenim, que són els centres de Llucmajor i de s'Arenal. A més, el centre de Llucmajor és el centre coordinador de zona i en depenen els pobles de Porreres, Santanyí, Campos i ses Salines, a més dels de Llucmajor. Enguany també oferim la possibilitat d'estudis a distància, del graduat escolar i del certificat d'estudis primaris, per aquella gent que, malgrat la diversitat d'horaris que tenim, no pugui assistir a classe. Els estudiants a distància un cop cada trimestre s'examinaran.

- ¿On ha d'anar la gent que vulgui matricular-se?

Per matricular-se han de posar-se en contacte amb nosaltres, al centre de Llucmajor, venint personalment o telefonat-nos al 662321; o els horabaixes acudint al col·legi de Sant Bartomeu de s'Arenal o a l'escola d'adults de Llucmajor, on hi ha un professor que estarà de torn d'informació i matrícula.

- ¿Quin cost té la matriculació?

La matriculació no té cap cost, és gratuïta. El que sí hi ha és una associació d'alumnes que, els que de forma voluntària, s'hi vulguin apuntar té una quota d'unes sis-centes pessetes mensuals i serveix perquè els alumnes puguin fer reunions i festes, muntar-se el viatge d'estudis, excursions, material fotocopiats... Vull remarcar la gratuïtat total d'aquest ensenyament.

CLUB VOOR NEDERLANDSE

TAAL EN CULTUR N.O.B.

Classes d'holandés per nins i
nines de 3 a 16 anys

Cada dissabte a les 10 del matí,
amb professors d'EGB holandesos

Club de Hielo - Palma Nova

Tlf. 675764

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 20 pessetes.

BORSA INMOBILIARIA

PISOS I XALETs
per llogar a la comarca
de S'Arenal
FINQUES SASTRE
BARCELÓ
Carrer Milà, 15.
Tel.: 260649.
S'Arenal de Mallorca

S'Arenal, 4rt pis, perfecte estat, 2 dormitoris, armari, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany. Preu 7.500.000 ptes. Entrada 1.100.000. Resta a 70.000 mensuals. Tel 72 12 35.

Venc solar a la urbanització sa Torre. Situat quasi a primera línia, vista a la mar, 1.292 m². Preu interessant. Tel 41 21 98.

PLANTA BAIXA amb tres habitacions i corral al Molinar. Se ven. Tel. 413373-270654

CAN PASTILLA, planta baixa, cantonada, 280 m, 5 anys d'antiguitat. Bona construcció, 3 dormitoris, bany, traster, jardí. Immob. Pascual. Tel. 72 62 04.

LA GRUTA, àtic, 3 dormitoris, bany, vista panoràmica. Tel. 45 85 11.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de S'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

Pollença, local comercial per llogar, 220 m², situat al carrer Major. Grans mostradors. Tel 53 03 65.

S'Arenal, apartament de 70 m², 1 dormitori, cuina moblada amb barra americana, sala-menjador, 2 banys, totalment moblat. Preu 3.700.000 ptes. Joan Oliver, tel 12 02 57.

CONTESTADORS AUTOMATICS, telèfons sense mans, telèfons sense fils. **ELECTRONICA EL GAUCHO**. Carrer Mallorca, 2. Tel. 263423.

S'Arenal, local apart. per a negoci o magatzem, 25 metres aprox. 25.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

A S'Arenal llogam pis de 4 dormitoris, sala-menjador, cuina amb electrodomèstics, rentadora, bany complet, terrassa gran amb vistes a la mar, 60.000 ptes comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (T.O.).

S'Arenal, local en perfecte estat, 115 metres, més 80 metres de soterrani. 60.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

BADIA GRAN 1a línia, vistes panoràmiques, 4 dormitoris, sala-menjador, sala d'estar, 2 xemeneies, cuina, 2 banys, jardí, parking. 26.000.000. Facilitats. Tel 72 56 27.

LLOG pis moblat a l'avinguda Argentina. 190 m². 4 cambres, terrasses, menjador amb xemeneia. Ideal per a compartir. 70.000 ptes. Tel. 792490

Necessit llogar un lloc d'aparcament per cotxe, a la zona del Coll d'en Rabassa o Can Pastilla. Tel 26 12 46.

S'Arenal, pis de 1 dormitori, sense mobles, sala-menjador, cuina amb mobles, bany complet, balcó, 35.000 ptes comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (2147).

Aparcament a S'Arenal, zona balneari 9, cabuda per un cotxe gros. 9.000 ptes. Mir 26 33 96 (2257).

S'Arenal, àtic 4t pis, 2a línia, 2 dormitoris, bany, sala-menjador amb terrassa, cuina moblada. 5.800.000. Tel. 20 00 07.

S'Arenal, apartament nou, 1 o 2 habitacions, bona orientació. Preu 4.450.000. Tel. 75 40 32.

COLL D'EN RABASSA, pisos de Protecció Oficial, en construcció, 3 dormitoris, bany, saló-menjador, cuina terrassa, aparcament. Preu 8.200.000 ptes. Entrada 1.000.000. Tel 20 34 11.

PEIXATERIA. Es traspasa peixateria totalment equipada, a Can Pastilla. Zona plaça de l'església. Finques Palma. Tel. 26 01 38-26 14 47.

Venc pis moblat, tres habitacions, terrassa, vista a la mar. Zona Arenal, balneari 9. Tel 24 90 55, trabaixes. Antònia.

Venc solar de 505 m² a Bellavista de ses Cadenes. Sr. Castellano. Tel 26 12 55.

CALA GAMBA, planta baixa, 3 dormitoris, sala amb xemeneia, 2 banys. 16.800.000. Api Pascual. Tel. 45 85 11.

Venc finca rústica a Llucmajor, 4 000 m² de terra amb ametllers i fruiters. Casa amb menjador i xemeneia nòrdica, bany, dormitori, cuina amb trespol de gres, dos aljubs, font, terrassa i jardí. Preu 5 milions. Tel. 46 02 47.

INMOBILIARIA J. SALAMANCA

Compra-venta, llogers, traspasos, valoracions
immobiliàries professionals

Ctra. Militar, 229
07600 S'ARENAL
Tlf. 26 15 72

Venc planta baixa amb corral al Molinar. Tel. 24 08 35.

Cala Blava, venc apartament, dos dormitoris dobles, sala-menjador amb xemeneia, terrassa, cuina moblada, bany complet, poques despeses de comunitat, plaça d'aparcament. Preu 11 000 000. Tel. 74 06 45 i 20 56 14 (horabaixes).

Per no poder atendre, es traspasa local al centre de S'Arenal. 100 m², soterrani de la mateixa superfície, venda de pa, productes de pastisseria i alimentació. Dotat completament i en ple funcionament. Es calcularan les existències. Tel. 75 37 07.

Traspàs Bar-Restaurant en ple funcionament, obert tot l'any. Zona Hotel Cupido. Preu 10.000.000 ptes. Tel. 26 63 95.

Sant Joan, es ven casa en perfecte estat de conservació; 4 habitacions, cuina, bany, sala-menjador, sala, corral amb cisterna. Tel. 29 60 95 i 56 00 24. Joan-Lluís Gayà.

S'Arenal; lloguer pis de 2 dormitoris, sala-menjador, cuina amb electrodomèstics, 1 bany, terrassa, 43.000 ptes comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (1860).

Llogam pis a S'Arenal, 1 dormitori, completament moblat en perfecte estat, cuina, bany, sala-menjador, dues terrasses, línia telefònica. 55.000 ptes, comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (2115).

Lloguer de Bar-Restaurant en ple funcionament, obert tota la temporada. Zona Hotel Cupido. Lloguer anual 2.250.000 ptes. Tel. 26 63 95.

Cala Pi, venc solar de 1 246 m². S'hi poden construir 2 xalets adossats. Aigua, llum i tots els serveis. Preu 4 500 000 ptes, tres anys de facilitats. Tel 54 02 63.

CAN PASTILLA. Se ven primer pis, 180 m² a 1a. línia, bany complet, lligador, dues cambres dobles, menjador espaiós, cuina, rebost, traster i gran terrassa de 80 m², armari embotrats i possibilitat de foganya. Preu interessant. Tel. 522130.

S'Arenal, tercer pis, 3 dormitoris, armari, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany, telèfon, garatge. Preu 9.850.000, entrada 2.000.000. Agència Vela. Tel 72 12 50.

ANIMALS DE COMPANYIA

Venal un cadell de fox-terrier de pèl dur, per 20 000 ptes. Tel 72 01 51.

CONSULTORI VETERINARI. Carrer Exèrcit Espanyol, 23 - baixos. Tels: 491736 - De dilluns a divendres, de 17 a 20 hores.

CLINCA VETERINARIA S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdaguer, 17. Dematins de 10 a 13'30. Horabaixes de 16'30 a 20. Tel. Clínica: 490153. Tel. urgències: 207919.



PER IL·LUMINAR
LA SEVA LLAR
**ELÈCTRICA
NYEGOS**
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca

Llocs on es pot trobar S'ARENAL DE MALLORCA

Tots els quioscs de S'Arenal.
Binissalem: Llibreria Robines.
Es Coll: Papereria Cervera i Papereria Frau.
Felanitx: Estanc de les Palmeres, Estanc Can Randa i Papereria Es Passeig.
Inca: Casa Pedrós, Espirafocs, Llapis i Paper, i Francis.
Lluc: Botiga Ses Mides.
Llucmajor: Papereria Roca.
Manacor: Leo.
Maria de la Salut: Papereria Ses Corbates.
Palma: Quart Creixent, Papereria Son Rapinya, Jaume de Montsó, Estanc Plaça Fleming, Gnom, Balmes, Sa Papereria i Campus Universitari (Cida).
Pollença: Llibreria Can Cantó.
Sant Joan: Ca Na Blanch.
Sóller: Estanc Sánchez.
Son Ferriol: Can Jordi i De Verd en Blau.
Barcelona: Ona (Gran Via, 654) i Joan Ballester (Consell de Cent, 281) i a més de cinquanta quioscs del Principat.



COMPRA VENDA
Apartaments. Xalets. Solars.
Rústiques. Lloguers.
Traspasos. Valoracions
immobiliàries
Plaça Reina Maria Cristina,
12 baixos
Tlf.: 26 33 96. Fax 491205
S'ARENAL DE LLUCMAJOR

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A S'ARENAL DE MALLORCA

Nom:	D.N.I.
Cognom:	TELF:
ATENCIÓ	
—Escriviu un sol anunci per cupó. —Usau lletres majúscules. —Escriviu dins el requadre el text.	

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL

PETITS ANUNCIS

PERRUQUERIES

Perruqueria de Senyores, ANTONIO. Estam al carrer Republicans, 1-1er. S'Arenal. Tel 26 78 24.

CENTRE d'estètica i salut, Irene Beltran. C/ Cardenal Rossell, 58. Tel 26 77 67. Coll d'en Rabassa.

PERRUQUERIA Cupido. Perruqueria per a homes i dones, saló de bellesa, perfumeria. Ctra. Arenal, Galeries Cupido, davant el balneari 4. Tel 26 52 11. S'Arenal.

PERRUQUERIA de senyores, MAK. Carretera Militar, 230. S'Arenal. Tel. 49 05 62.

PERRUQUERIA PALOMA. C/ Illes Pitiüses, 15. Les Torres. Tel. 49 19 71. Coll d'en Rabassa.

BARBERIA José. Carrer Ovidi, 8. Tel. 260776. Can Pastilla.

SATINE. Perruqueria Unisex. Carrer Bellamar, 22. Tel. 491101. Can Pastilla.

PERRUQUERIA de senyors Ca'n Paco. Carrer Virgili, 1 - Ca'n Pastilla.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

JAUME, barber de Ses Cadenes. Tel. 262065.

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

MIQUELA PERRUQUERA. Neteja de cutis, manicura i pedicura. Carrer Mallorca, 3 - S'Arenal. Tel. 263423.

MANUELA. Centre d'Estètica i salut. Ronda de Ponent, 27-1. Tlf.: 662191. Llucmajor.

PERRUQUERIA Vanessa. Carrer dels trencadors, 1. Tel. 26 61 36. S'Arenal de Mallorca.

RAFAL NOU. Per no poder atendre, traspàs perruqueria en ple rendiment. Tlf. 24 79 39.

ALTA perruqueria unisex, Joan Miquelós. Obert el migdia. Pare Vives, 31. Tlf.: 46 72 51. Ciutat.

VENDES

VENC màquina d'escriure, barata. Podeu veure-la al c/ Aragó, 70, 1er-A. 07005 PALMA.

Venc una taula escriptori, blanca, de fòrmica nova. Ideal per una habitació d'una nina o nin. 5 000 Ptes, i en val 10 000. Demanar per Malena, tel. 41 05 42.

Venc revestiment de marbre, de color gris perla, per a foganya de llenya. Ho venc a meitat de preu, per 100.000 ptes. Completament nou. Tel. 79 49 03.

Gran oportunitat: es ven ordinador nou, sense estrenar, a meitat de preu o preu a negociar. Tel. 27 79 90, Marga.

Venc grup Electrògen dièsel, 3 Kw, 220 v, monofàsic, motor d'arrencada, perfecte estat. Tel 59 16 33

Venda d'estores saharauis. Per a més informació crida al telèfon 53 44 55, o bé veniu Pollença, a "La Punta", cra. del Port.

CANS DE CAÇA. Es venen cans: un cocker, i un parell de cans petits per caçar. Tel. 26 38 96.

LLIBRERIA DE VERD EN BLAU. Llibres en català i en castellà. Especialitat en lectures juvenils i indantils. Comandes de llibres en 24 hores. Avinguda del Cid, 56. Tel. 248360 - Son Ferriol.

VENC exemplars endarrerits i en perfecte estat de la revista "Cauce 2000", especialitzada en enginyeria de camins, canals i ports. Molt útil per a estudiants de COU. Enviau un fax donant el vostre nom, telèfon i horari de contacte al fax 71 73 54, a nom de Joan Josep.

Venals cadellats de fox-terrier de raça. En demanem 22 000 ptes. Cridau al tel 72 01 51.

Ca ses Marilles, compra-venda de mobles usats i antiguitats. Carrer Mar, 24. Felanitx.

DACHSHUNDS. Cadells de pèl dur, linia de caça i de gran bellesa. Tenim també sementals de pèl llarg, curt i dur. Teckels de Jusadi. Tel. 23 94 21.

Compraria bateria usada a bon preu, i que estigui en bon estat. Tonina. Tel 72 01 51.

Venc Compacte, inclou pletina, discs, cassette, etc. En molt bon estat i a bon preu. Tel 42 76 47.

OCASIÓ. Traspàs cafeteria, balneari 0 (Can Pastilla). Completament equipada, gran magatzem, lloguer baixíssim, contracte indefinit; al comptat 9 milions. S'estudiaran altres ofertes. Tel. 26 10 88.

Venc Seat 127 PM 7970 F. 90.000 ptes. Tel.: 66 24 68.

PERSONALS

Universitari mallorquí, a l'atur, prepara la seva tesi doctoral a Barcelona. Per tenir moltíssimes despeses prega a qui el pugui ajudar econòmicament que l'hi faci un ingrès a la Caixa, llibreta 3218-2100426954. Gràcies.

Jove de 25 anys, fadrí, més de 300.000 ptes mensuals. Vull conèixer al.lota de 17 a 25 anys, que no estigui desflorada, amb fins matrimonials. Escriu-me a l'apartat 10.093 - 07080 Palma.

Separat, 43 anys, bona presència, li agradaria conèixer senyora separada o fadrina de 30 a 43 anys. Escriu-me posant telèfon o manera de contacte a l'apartat 139 de Can Pastilla. No és agència.

Secretària, eficaç, 26 anys, 100.000 ptes al mes, cotxe, pis, bona presència, sense problemes, no fum ni bec, simpàtica. Fins matrimonials, amistat senyor formal. 71 00

DONA, 40 anys, atractiva, posició alta, afeccions a la pesca i la lectura; contactaria amb senyor professió interessant, indifereent fills, amistat o formar parella. 27 79 90.

Fadri, feina fixa, agradable, carinyós, comprensiu i amb béns; cerc al.lota de fins a 33 anys. Apartat 10.224 de Palma.

Al.lota, 25 anys, molt atractiva, bon estat. Vull conèixer jove de fins a 30 anys, fadri, treballador, sense mals vicis, amb fins molt seriosos. Tel 27 79 90.

Advocada, 38 anys, ingressos alts, guapa, sense problemes. Vull conèixer senyor intel·ligent, bona presència, treballador, amable, amb classe, fins a 44 anys. Tel. 72 14 94.

Universitària dona classes de repàs a ca seva o a domicili. Preu econòmic. Demanar per na Malena. Tel. 41 05 42.

Auxiliar administrativa, 33 anys, fadrina, pis, feina fixa. Vull conèixer home de fins a 37 anys, treballador, sense vicis. Tel. 72 28 36.

Al.lota, 24 anys, som morena, alta i molt simpàtica; desig conèixer jove sincer, culte, per compartir una amistat seriosa. Tel. 27 79 90.

Senyor anglès, 51 anys, amb una finca gran al camp, feiner, lleial i comprensiu. M'agradaria trobar una dona mallorquina o espanyola de 35 a 45 anys, que parli anglès. Sense problemes econòmics, amb carnet de conduir, i que li agradin els nins i els animals; la vida de la llar i camperola. Per una relació que duri. Tel. 62 11 70. Cridau-me qualsevol vespre després de les set del capvespre.

Al.lota de 26 anys, fadrina, de bon veure, alta, atractiva; vull conèixer jove de fins a 30 anys, que sigui educat i amb bona presència. Fins seriosos. Tel. 27 79 90.

Jove de 27 anys, 1.65 m, romàntic, seriós, amant de la natura; et vull conèixer a tu, al.lota que siguis com jo. Apartat 20 de Felanitx.

Vull casar-me, dona fadrina de 29 anys. Vull senyor que estigui tot sol, no li faltará res. Tel. 27 79 90.

DIVORCIAT, 40 anys, viu a s'Arenal i fa feina a Can Pastilla, té una nina ben garrida, de 13 anys al seu càrrec, cerca dona fins als 40 anys per refer la seva vida. Tlf. 490347 (vespres).

Senyora, atractiva, culta, educada, divertida i social; desitja amistat amb senyor alt nivell sociocultural, de 47 a 55 anys. Apartat. 140 s'Arenal 07600.

Fadrina, 27 anys, morena, ulls clars, simpàtica i amorosa; relacions formals amb fadrí normal, amorós i simpàtic. Apt. 10.064 Palma.

De dona a dona, cerca companyia per una amistat sincera, íntima. Apt. 58 Palma.

Estrangera, moreneta, simpàtica, carinyosa, tractadora, aficionada a l'esport. Vull formar parella amb fins matrimonials amb un home de 34 a 46, sense mal vicis. Tel. 72 28 36.

Separat, mallorquí, bona presència, honrat, feiner i alegre. Vull conèixer dona de fins a 31 anys, atractiva, formal i sincera, per amistat. Apt. 1.258 Palma.

Mallorquí, 53 anys, vidu, educat, bona feina. Sol·licit relacions formals amb senyores d'una cinquantena d'anys; si és possible no fumadores. Apartat 31. 07600 S'Arenal.

FADRI, 32 anys, alt, formal, ben plantat, vol conèixer senyoreta simpàtica i atractiva, amant de les pessigolles. Escriu-me a l'apartat 1082 de Ciutat 07080

Persona amb sis mesos aturat cerca feina de xofer-venedor, encara que sigui sense assegurar. Tel. 29 70 67.

No estàs fruit d'una salut com desitjaries. No deixis passar més el temps; jo tenc la solució total perquè tota persona disfruti de l'estat corporal més feliç. Cada dia ajut a molts d'homes i dones de totes les edats. Telèfon 72 28 36.

Maria, 41 anys, divorciada, amb una filla de 13 anys al meu càrrec; vull conèixer senyor responsable i a qui agradi la vida de casa. Apt. 10.064 Palma.

Directora de fàbrica, 38 anys, divorciada i amb una filla independent. Som carinyosa, bona cuinera, em diuen Júlia; vull conèixer un home sense cap vici, amable. Cridau-me al 72 14 94.

Dona de casa, 43 anys, neta, responsable, amb estalvis, divorciada, dos fills; vull conèixer home de bona posició social, amb cotxe. Apt. 10.093 Palma.

Tindria una bona amistat amb una dona de 30 a 40 anys aproximadament. Som senyor de 44 anys, formal i de bon veure. Telefonau-me a partir de les 21 h al 28 57 14 i demanau per Manel. No és anunci d'agència.

Universitari hermós i vigorós, enmig just de la trentena, busca dona intel·ligent per intercanviar experiències. Apartat 410 Palma.

Senyor Mallorquí de 55 anys, escriptor, cerca al.lota més jove, catalanoparlant i amant de les nostres coses, per compartir vivències i amistat. Tel. particular 46 94 41.

GUARDA la teva línia i controla el teu pes amb ajuda del Programa Nutricional Herbalife. Crida'm al telèfon 722836 i t'ho contaré. Vendré al lloc que tu vulguis.

Persona sense feina. Cerc treball com a renta-cotxes o escura-plats. Tel. 29 70 67.

Per alleugerir i curar símptomes de malalties físiques, problemes emocionals i desordres espirituals. Shiatsu, Teràpia Manual Energètica. Concertar hora al telèfon 26 42 59. També passam per casa. Carme, massatgista diplomada.

PERSONALS

SEPARAT, 1'73 d'alçada, bona presència, cultura alta, vida acomodada, 45 anys; voldria fer amistat de moment, senyoreta senzilla i elegant. 27 79 90.

FADRI, 40 anys, estudis universitaris, alçada i pes corrents, m'agradaria entaular relació seriosa / matrimoni amb senyora de 30 a 40 anys, simpàtica. 72 14 94.

HOLA ALLOTS, tenc 36 anys i em sent mol jove. Cerc al.lot que cerqui qualche cosa més que sexe. Apt. 822 Palma.

FADRI, 31 anys, gran futur, pis propi, cotxe, alt, sense vicis, amant de la naturalesa, afeccionat a navegar; vull formar parella, senyoreta senzilla, de 23 a 29 anys. 27 79 90.

ESTUDIANT informàtica, 23 anys, seriosa, responsable, amb les idees clares; m'agradaria formar parella amb senyor amb sentiments amorosos, matrimoni. 72 14 94.

Jove de 37 anys, el pare ha tingut un infart. Cerc una persona que pugui deixar-me 200 000 ptes a tornar segons condicions. Telefonau-me els vespres al 29 70 67.

ENS CAL CONECTAR amb cristians catalans de les illes. Som Evangèlics catalans peninsulars. Escriviu-nos: Ajut Evangèlic dels P.P.C.C. Apartat 1022-Castelló 12005.

ESTUDIANT empresarials, mitjana edat, estatura alta, guapo; m'agradaria trobar senyora intel·ligent, dinàmica, amistat amb fins seriosos, de 22 a 34 anys. 27 79 90.

VIUDA, sense fills, 48 anys, pis propi, estalvis personals, duc molt de temps sola; vull formar una llar, amb senyor bo, comprensiu, de 46 a 60 anys, net. 71 00 87.

FUNCIONARIA, de 28 anys, fadrina, culta, bona presència, alta, simpàtica i alegre. Vull conèixer home fadri i formal per a fins seriosos. Tel 72 14 94.

Advocat, 25 anys, cerc senyoreta per relacions matrimonials. Carles, 72 28 36.

Senyoreta, 35 anys, morena, cotxe, pis, bona presència; vull conèixer senyor bo, atractiu, amb idees clares per al futur, per a fins matrimonials. 71 00 87.

Estudiant, 23 anys, ben paregut, ros, atractiu, cotxe i moto, vull conèixer senyoreta simpàtica i senzilla, per sortir i fins seriosos. 72 14 94.

Estrangera, 50 anys, bona presència, alta, rossa, culta; vull conèixer senyor fins a 60 anys, bo, formal i sense vicis, per a fins seriosos. Cridar al telèfon 71 00 87.

Polícia, 38 anys, ben paregut, vull conèixer la meua mitja taronja, senyora o senyoreta que vulgui merèixer el meu amor, de 27 a 37 anys aproximadament, cridar al telèfon 27 79 90.

INFERMERA 25 anys, 1'70 d'alçada, ben pareguda, simpàtica i alegre; interessats apt. correus 10.231.

ADVOCAT 25 anys, obert per a relacions exclusivament matrimonials. Tel. 72 28 36 (Carles).

ESTUDIANT 24 anys, maco, alegre, optimista; m'agradaria l'art i l'esport. Apt. correus 10.221.

GUIA turística 26 anys, 1'70 d'alçada, rossa, ulls clars; m'agradaria trobar al.lot seriós i formal. Tel. 72 14 94.

Desig conèixer amiga, de fins a 37 anys, molt atractiva, afectuosa, culta, bon caràcter i amb classe. Fins seriosos. Don el que deman. Absteniu-vos els informals. Us espero. Joaquin. Apartat Correus 255. Badalona.

Si desitges augmentar els teus ingressos, en hores lliures o a jornada completa, pots guanyar més de 300 mil pessetes cada mes. Volem homes i dones de 17 a 40 anys. Cridau-nos al Tel 72 14 94.

Desitges casar-te amb l'home que tantes vegades has somniat. Som molt simpàtic, i estic molt desitjós de fer feliç una dona bona al.lota, neta, amant de la llar i de la naturalesa. Escriviu-me. Xavier Sintes. Av. Comte de Sallent, 17 Pral. A - 07003 Palma.

SEPARADA, 42 anys, de poble, simpàtica, agradable, sincera, neta; cerca senyor de 46 a 50 anys, formal, seriós, per a bones relacions. Tel 27 79 90.

PROFESSORA D'IDIOMES, 30 anys, fadrina, bona presència; coneixeria al.lot de fins a 36 anys, culte, formal, amb bona posició social per a fins seriosos. Els interessats cridaume al 72 14 94.

APARELLADOR, viudo, sense al.lots, de 37 anys, pis, cotxe; vull conèixer senyoreta per refer la meua vida. Tel. 27 79 90.

ADMINISTRATIVA, 26 anys, fadrina, ulls verds, morena, cotxe; coneixeria jove amb estudis, fadri, formal, honrat, feiner, net i sincer. Telefonar al 27 79 90.

APARELLADOR, viudo, sense nins, de 37 anys, pis, cotxe; vull conèixer senyoreta per refer la llar. Tel. 71 00 87.

JOVE, de 20 anys, feiner, sincer; m'agradaria contactar amb al.lota simpàtica. Tel. 71 00 87.

FADRI, 36 anys, treballador; desig conèixer senyoreta per sortir en pla formal. Tel. 27 79 90.

Oferim cursos bíblics de franc en català, (i en altres idiomes: anglès, francès, àrab, èuscar i espanyol). Demanau-los a l'apartat 1022. Castelló 12005 (Ajuda Evangèlica dels Països Catalans).

ADVOCAT, 40 anys atractiu, simpàtic vull conèixer al.lota, amb estudis, formal, sincera i carinyosa per fer una gran amistat. Tel 27 79 90.

BRASILENYA, de 26 anys, alta, simpàtica, molt atractiva, culta; coneixeria jove alt, fins a 30 anys, seriós, treballador i responsable, per fer una amistat molt formal. Cridau-me al 27 79 90.

JOVE, fadri, 34 anys, alt, m'agrada la naturalesa i els animals. Voldria conèixer al.lota jove, seriosa, formal, que li agradi la llar. Cridau-me al 72 14 94.

FADRINA, 23 anys, estudiant, guapa, simpàtica. Vull conèixer jove fadri, simpàtic i formal amb fins molt seriosos. Telefonar al 27 79 90.

MALLORQUÍ, 45 anys, separat; vull conèixer dona garrida, fins completament seriosos. Tel. 27 79 90.

Senyor 41 anys, un parell de negocis, cerc senyora economista que em pugui ajudar, és igual si té fills. Interessades escriure a l'apt. 10.221 de Palma.

ENGINYER químic, mitjana edat, fadri, 1'69 d'alt. Vull formar parella amb senyoreta fadrina de 20 a 40 anys, seriosa i honrada. Indiferent si té fills, tan sols que m'estimi. Tel. 27 79 90.

DECORADOR de guix, de 29 anys, cotxe, alt, bona presència, forts ingressos, som molt perfeccionista; vull trobar al.lota fins als 23 anys per sortides i amistat sincera. 27 79 90.

SUECA 32 anys, un nin, forts ingressos econòmics, casa pròpia; voldria contactar amb senyor agradable, culte i intel·ligent, segur que ens cauríem bé. Crida'm: 27 79 90.

Em diuen que el joc de l'amor és ardent i perillós; el vull descobrir per mi mateix. M'ajudes? No ho lamentaràs. Som formal i bona persona, tenc 38 anys. 71 00 87.

Empresària, 27 anys, fadrina; vull conèixer al.lot jove, amb estudis. Tel. 27 79 90.

INFERMERA, fadrina, 31 anys, consultori propi; voldria conèixer senyor treballador. Fins seriosos. Apartat 10.064 Palma.

Aguerrit i valent jove (35), en el punt més alt del seu potencial humà, amorós i expansiu, busca jove jove, independentment del seu estat i situació, per a fer-la princesa conjunturalment. Adreçau els vostres perfumats pergamins a l'apartat 410 de la Ciutat de Mallorca. no és anunci d'agències.

Senyoreta de 30 anys, fadrina, atractiva, amb estudis superiors; vull contactar amb jove de fins a 45 anys, fadri, treballador, formal. Apartat 10 064 Palma.

PROFESSOR mercantil, 34 anys, xalet, cotxe, pis, sense nins, viudo. Vull conèixer senyora bona. Tel. 27 79 90.

FADRINA, 33 anys, feiner, morena; vull conèixer home bo, per a matrimoni. Apartat 10.064 Palma.

Advocatessa, posició social alta, bona família, 47 anys, viuda, sense fills; m'agradaria refer la meua vida, amb senyor culte, educat, no importa si té fills, si els té millor. Interessats cridar al 71 00 87.

Fadrina, 20 anys, amorosa i alegre, estudis superiors, sense problemes de casta; m'agradaria fer amistat amb al.lot fidel, educat i amorós, dolç. 27 79 90.

Fadrina, 24 anys, alta, simpàtica, de bon veure, amb estudis. Vull conèixer al.lot de fins a 40 anys, fadri, educat i treballador, amb fins seriosos. Apartat 10 093 Palma.

INFERMERA, de 30 anys, fadrina, alta, elegant; coneixeria senyor de fins a 40 anys, educat, seriós i sense mals vicis. Fins matrimonials. Crida'm aviat, ja que estic molt tota sola. Tel 71 00 87.

Jove fadrina, 30 anys, bona presència, culta, treball d'infermera. Desig conèixer senyor de fins a 37 anys, culte, sense mals vicis, feiner; amb fins molts seriosos. Tel 27 79 90.

Fadri, treballador d'hos-taleria, alt, formal, sa, m'agrada la llar, la mar, aficionat a la pesca. Formaria parella amb senyoreta; senzilla de 25 a 40 anys. Tel 71 00 87.

ATS, fadrina, 20 anys, alta i de bon veure; vull conèixer jove responsable i net. Tel 71 00 87.

Separat, mallorquí, enginyer tècnic, bona posició, vida resolta. Vull amistat amb senyora culta, de mitjana edat. Apartat 10 093 Palma.

VIUDA, 44 anys. Vull conèixer senyor per a matrimoni. Tel. 71 00 87.

PROFESSOR mercantil, 34 anys xalet, cotxe, pis, sense fills, viudo. Apartat 10.064 Palma.

ECONOMISTA, 32 anys, moreno, 270.000 ptes. mensuals, pis, cotxe; vull conèixer al.lota. Tel 27 79 90.

FADRI, 21 anys, voldria conèixer senyoreta per sortir, de moment com a amics. Tel. 72 14 94.

EMPRESARIA, 27 anys, fadrina; vull conèixer jove amb estudis. Apartat 10.064 Palma.

PROPIETARI RESTAURANT, 58 anys, viudo, sense fills, el negoci va molt bé. Només necessit una dona, bona persona, amorosa, amable, per a gran amistat en principi i llavors futur matrimoni. Tel. 71 00 87.

CRISTINA, 34 anys, peruquera, sincera, amorosa, rebutja la soledat i cerca la teua parella, jo som la ideal, et vull conèixer; si t'interès, crida'm, no et desanimis, només deman amor vertader. 27 79 90.

Cercam persones franceses. Volem parlar amb tu per interessant possibilitat de negoci. Telefonar de 10 a 17 hores. Telf. 711369

GASTRONOMIA

BAR RESTAURANTE ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla.

RESTAURANT BADIA. Dies feiners, menú a 550 ptes. Diumenges i festes, menú a 1300 ptes. C/ Almirall Moreno, s/n. Tel. 74 11 91. Badia.

FONDA NATURISTA, Na Bauçana. Obert de 10 a 16 hores, de dilluns a divendres. Menjars per endur-se'n. C/ Santa Bàrbara, 4. Palma. Tel. 72 18 86.

CAFE CA'N REAGAN. Berenars i soparets. Lloc de trobada dels pagesos del Pla de Sant Jordi. Tel. 411266 - Casa Blanca.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdager, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

BAR BARA. Cuina casolana mallorquina. Carrer de Felanitx, cantonada Manacor. Tel.: 42 77 80. Son Ferriol.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar.AVINGUDA nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Srta. Susana.

RESTAURANT SA BOLERA. Cuina feta com Deu mana. Si frissau, no vengueu. Carrer Acapulco, 4. Sortida, n. 3 - Les Mervelles. Tel. 265188.

SERVEIS PROFESSIONALS

Decoradora, cerc feina, estudis fets a Barcelona. Tel 86 21 01 /89 07 34.

SHIATSU: Massatge energètic basat en la medicina tradicional xinesa. Ideal per a combatre l'estrès, depressions i, en general, qualsevol desequilibri físic, emotiu i mental-espiritual. Fa feina sobre el sistema immunològic i reforça el nostre poder natural d'autocuració. Carme, tel. 264259.

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

TITO HERNANDEZ, oficial picapedrer. Si teniu qualche problema crida-me. Preus econòmics. Tel. 261001.

BUGADERIA LLITERMA. Autoservei, rentat en sec i en banyat, neteja de catifes, servei ràpid. Carrer Virgili, 17. Tel. 26 63 31. Can Pastilla.

PNEUMATICS BRASIL, pegats ràpids, bateries, correuges de ventilador, camvis d'oli, greixar, rentats de motor. Carretera de Manacor, 391 - Son Ferriol. Tel. 270645.

Shiatsu: massatge energètic basat en la medicina tradicional xinesa. Ideal per combatre l'estrès, depressions i en general qualsevol desequilibri físic, emotiu i mental-espiritual. Fa feina sobre el sistema immunològic i reforça el nostre poder natural d'autocuració. Carme, massatgista diplomada. Demaneu hora per telèfon, també passo a domicili. Tel. 26 42 59.

ARREGLAM rentadores, màquines registradores, ràdio-cassettes de cotxes, porters electrònics. Electronica EL GAUCHO. Carrer Mallorca, 2. Telèfon: 263423.

INSTAL·LACIONS elèctriques i sanitàries CC.JU.CB., instal·ladors oficials de gas ciutat, propà i butà. Carrer Marqués de Tenerife, 77. Tel. 242593 - Son Ferriol.

Arenalera Jove cerca feina per hores, per fer neteja. Tel 26 39 14. Demanar per Carmen.

CLASSES de català, individuals o en grup, a casa seva o a casa meua. Antònia. Carrer Reina M. Cristina, 40, 1er, Zona. Palma.

TELEVISORS, vídeos, ràdio-cassettes, arreglam. ELECTRONICA J. GARCIES. Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335 - Coll d'En Rabassa.

Necessit cosidora de cinturons, per hores o escarada. C/ Tòquio, 2-local 21.

PINTOR-EMPAPERADOR José Luis Rios. Pressuposts de franc. Tel 24 08 35.

PLANXISTERIA, pintura, mecànica. Taller "SAN FRANCISCO". Camí de Son Fangos. Tel. 490314 - Es Pil·lari.

Arenalera Jove cerca feina per hores, per fer neteja. Tel 26 39 14. Demanar per Carmen.

Cristalleria S'ARANJASSA

Ctra. de Llucmajor, 201
Tel. 26 71 09
S'ARANJASSA

PNEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats, alineació de direccions assistida per ordinador. Avinguda del Cid, 73. tel. 42 75 53 Son Ferriol.

Allot, 17 anys, feria feina durant els mesos d'estiu. Millor en electricitat o mecànica. També altres feines. Toni. Tel 49 00 72

CUINER, s'ofereix per fer tapes a hores extres. Tel. 26 63 32.

ENSENYANCES

C. BALEARES, 25-2
El Arenal

* Informàtica
— Programació en:
BASIC - CLIPPER
dBASE III PLUS
— Formació d'usuaris en:
QUATRO - LOTUS 1-2-3
WORDPERFECT - WORKS
* A més d'un llarg
etcètera pots aprendre:
BANCA - REPAS
COMPTABILITAT
MECANOGRAFIA

Es fan classes d'anglès per a nins i adults. Cridar a hores de dinar. Margalida. Tel. 40 31 76.

Repàs català, francès, llatí, lecastella, socials, naturals, grec... EGB (totes les assignatures), BUP. Tel. 72 28 28 - 26 23 56.

Si vols classes d'anglès, pots tenir una professora titulada. Demanau per na Marga. Tel. 46 00 93.

CLASSES de Matemàtiques, Física o Química. Tots els nivells. Professor llicenciat. Cridar al 26 22 81.

CLASSES particulars de ball, individual o parelles, cha-cha-cha, rumba, fox-trot, samba i altres. César, llista de correus de Can Pastilla.

Es donen classes de repàs d'EGB i 1er de BUP. Tel 75 40 83.

BORSA DEL MOTOR

Venc Seat 131 PM-S, dies-sel. Bon estat de conservació, preu a convenir. Tel. 26 37 94.

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlem. AGENCIA OFICIAL RE-NAULT. Tel. 413867 - Son Ferriol.

VOLKSWAGEN JETTA d'importació, amb matrícula PM-BJ, venc per 400.000 ptes. Tel. 79 46 89 - 49 18 05

S'Arenal
de Mallorca

265005

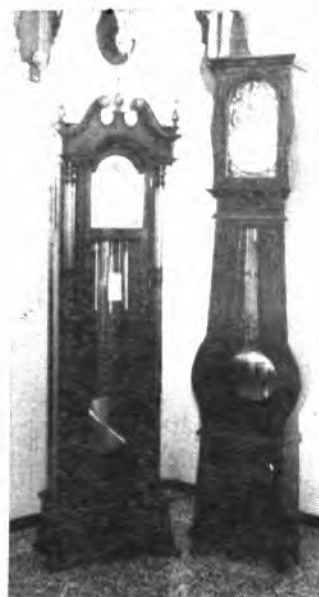
FÀBRICA DE JOIERIA GARAU

Plateria i
Rellotgeria

Gran
Exposició de
Rellotges
d'Antesala

Especial promoció
de Fires
15% de descompte
en tots els articles

Carrer del Born, 29
Davant l'Església
Tel. 66 04 03
LLUCMAJOR

**Centre de rehabilitació i recuperació funcional****LLUCMAJOR**

Gimnàstica correctiva de:

Columna
Peus plans
Pre i post part
Manteniment
Rehabilitació de pacients
Post infartats
Neurològics
Traumatològics

Cervicalgies, Lumbalgies, Varius (drenatges linfàtics), Esquines, Dronquitis, Senu-sitis, Artrosis, Lessions esportives, Kinesiteràpia, Laserteràpia Microones, Electroestimulació, Ultrasons, Traccions.

ASSEGURANCES, PREVIASA,
ASISA, SANITAS, MARE NOSTRUM

Elena Avendaño Molina

Llda. Fisioterapeuta
Col. 3622

Carrer Antoni Maura, 57 baixos.
Tlf.: 12 00 64 - LLUCMAJOR

La Serietat a l'Espectacle té un nom:

Telèfons: 72 16 74 / 75
Espectacles Miquel Jaume



Honor als intel·lectuals algaidins

Cada poble sol tenir
de sa gent un repertori
i d'ell en faran histori
de lo que va succeir;
després va quedar arxivat
i si hi curiositat,
s'hi podran entretenir.

Una vila s'aixecà
a dins el cor de Mallorca,
Algaida a mi em conhorta
a voler-m'hi inspirar,
perquè allà hi pots trobar
una gent molt instruïda
que molt s'ha distingida
i es digna de senyalar.

Com una rosa florida
que desprèn fina olor
tenim el gran escriptor
el senyor Janer Manila:
ha pujat a alta cima
que ningú s'ho hagués pensat;
té molt obert es seu cap
dins sa cultura camina.

Bastants premis ha guanyat
amb ses obres publicades
que han estades encertades,
aprovades pels Jurats
a dins sa Universitat,
parlen de seva persona
se mereix una corona
per lo molt que ha lluitat.

L'il·lumina un gros fanal
a dins sa intel·ligència
un homo de competència,
és don Biel Majoral.
Aferrat en el treball
amb tota decisió,
té molta vocació
a sa feina manual.

Degut a esser aplicat
i també intel·ligent
un càrrec molt poc corrent
de moment ha escalat:
vice-rector fou nombrat
aquest càrrec va cobrir,
s'ensenyança exercí
a dins sa Universitat.

A s'estudi tirà dret
i aconseguí sa carrera,
ha escalat molta alta esfera
el senyor Pere Mulet.

Per ell no té cap secret
per haver-ho estudiat
fa treball assegurat
en això s'hi tirà dret.

N'és excel·lent Professor,
ho diu el qui l'ha tractat,
és homo molt reposat,
dotat d'educació,
li agrada fer favor
en lo que li incumbeix;
els seu obrar se mereix
tenir-li admiració.

Sa persona s'encamina
a lo que dicta es seu cap
es titol d'advocat
aconseguí don Pep Manila,
va lluitar a dins sa vida
per un exemple deixar
i sa història dirà
d'ell la cosa més garrida.

per ell tenir condició
un càrrec alt ocupà,
per lo tant se'l va nombrar
de Palma Interventor;
es feina superior
i d'elevat compromís
ha d'esser homo precís:
difícil és sa missió.

No hi ha anat mai de bromes
a dins s'estudi es pot dir,
de molt nin se distingí
d'Algaida don Joan Torres.
Ha empleat unes formes
que són dignes d'admirar:
l'esport va practicar
de córrer i de jugar a bolles.

Tres carreres aconseguí
per tenir expert cervell,
ara és tinent coronell
de l'exèrcit, se pot dir.
Un càrrec va donar-li,
"jefe" des Puig Major:
domina tot és sector
des terreny mallorquí.

S'ha estès dins gran redol
en s'ordre d'edificar,
moltes obres dissenyà
l'arquitecte Rafel Coll
el seu nom a molt respon:
i s'ha fet molt popular,
per molts de llocs a on va
el sol·licita tothom.

Dins Barcelona ha obrat
també a dins ses Canàries
finques de grans elegàncies
per dissenyar l'han cercat.
Ell s'ha popularitzat
per agradar el seu estil
dins Algaida no el tenim
i d'ell ha necessitat.

Tampoc podem oblidar
perquè té bon repertori,
sempre s'ha cobert de glori
sa família Capellà.
El seu pare amb so glosar
i en Pere en ses comedis
i els seus fills Llorenç dos premis
dins sa novel·la guanyà.

Un pintor de molta fama
ha demostrat que la té
el senyor Pep Puigserver
treballa per s'estranger
ensenyant sa seva manya.
Sa seva pintura agrada
per esser original,
ha encès un gros fanal,
és homo d'alta talla.

Moltes d'exposicions
dins el món ha presentades,
medalles d'or ha guanyades
en sèries competicions.
Ha tingut admiradors
de molt alta qualitat,
el treball seu ha honrat
per ses seves condicions.

S'algaidí "enteraré"
de ses personalitats
que el seu poble han honrat
sa gran família Verger.
Don Joan assenyalare
notari i registrador,
de barcelona es sector
control de propietat té.

A sa gent dóna consol
també es seu germà Guillem,
un metge molt excel·lent
cuida president Pujol,
n'és popular lo seu nom
dins s'ordre de sa ciència
és persona de solvència
ha pujat alt lo seu nom.

Té molt obert es seu cap
també el senyor Biel,
seguint sa mateixa arrel
és excel·lent advocat;
dins sa vida ha lluitat
dins moltes condicions
ha tretes conclusions
més els seus mèrits ha ensenyats

Un senyor molt il·lustrat
és don Joan Martorell,
li brilla com el clavell
titol de llicenciat,
endemés ja l'han nomenat,
respectant el seu valor
del mestres esser inspector,
un càrrec molt complicat.

Da família Pou nasqué
un nin molt espavilat,
a set anys fou destinat
i sa premsa partigué.
De revisor se'l tengué
d'Algaida es comptadors,
un ofici primorós
també feu de gelater.

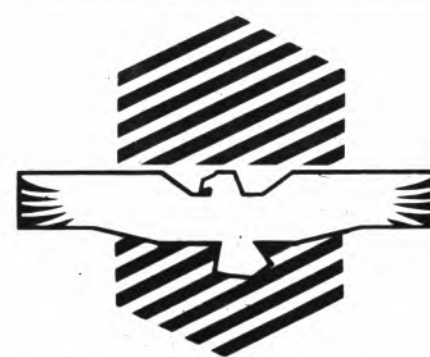
A tretze anys s'entretengué
a paletes manejar
i en els denou lo deixà
partint cap a l'estranger,
a dins tot moment tengué
temps per estudiar
molt expert va resultar
amb honra tot ho va fer.

Don Guillem Pou vull anomenar
per sa seva distinció,
ha demostrat seu valor
per posseir tres carreres,
ses seves grosses quimeres
les du dins sa creació.

De fet lo que s'ha vist
i lo que ha demostrat
camp difícil ha escalat
el sr. Francesc Antich
en lleis tengué delit
de molt jove estudiar
titol d'advocat cursar
s'empleava en bon sentit.

Per posseir condicions
bon tracte haver demostrat
Algaida l'ha nomenat
batle per seva labor
ha pujat lats escalons
de càrrec elevat
se l'ha nomenat diputat
respectant els seus valors.

Climent Garau i Salvà



ASCENSORS ASPE S.A.

C/. MARINETA, 7.
TELS.: 26.62.32 - 26.62.54. FAX: 490763
07600 S'ARENAL DE MALLORCA

Llucmajor

Els informes imparcials sobre s'Estalella donen la raó a GESA

El primer dels dos estudis imparcials que la companyia GESA encarregà sobre la viabilitat de la central elèctrica de s'Estalella coincideix amb la majoria de les previsions que havia fet l'estudi elaborat per la pròpia companyia, el qual recomanava la construcció de la central. En aquest informe, fet per una companyia danesa, es mostren les necessitats energètiques que tindran les Balears en els propers anys.

Davant l'oposició manifestada de més de trenta entitats civiques de l'illa, es convertí en una decisió política de la conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear l'autorització o no de l'esmentada central i del port de descàrrega; davant això la conselleria recomanà a GESA que encarregàs l'elaboració de dos estudis més sobre el tema a empreses no relacionades amb l'empresa elèctrica.

Aquest primer informe, fet per una companyia danesa, està enllestit des de finals d'agost i presenta molt poques divergències amb l'estudi de GESA.

El lloc de s'Estalella fou triat per l'empresa com el més indicat per a la futura estació elèctrica per la seva proximitat a Palma i perquè permetria la construcció d'un port de mig quilòmetre de llarg, devora s'Estanyol, on poguessin descarregar el carbó. De no construir-se el port s'hauria de fer una xarxa viària capaç de suportar un camió de 25 tones cada 2'5 minuts i durant 12 hores cada dia de l'any. La nova central, amb el port i els edificis de serveis, ocuparia una extensió d'un milió de metres quadrats, i el cost previst en principi puja a 25 000 milions de pessetes.

S'Arenal
de Mallorca

**EL MILLOR
SUPORT
PUBLICITARI
DE LA SEVA
EMPRESA
A LA NOSTRA
COMARCA**

TEL. 26 50 05

El Govern balear no fa res per evitar la destrucció dels camins empedrats de la serra de Tramuntana

Els antics camins de la Serra de Tramuntana, molts d'ells de gran valor arquitectònic, històric i paisatgístic, no són respectats per l'administració central i autonòmica. La realització de diverses obres d'infraestructura han suposat la destrucció de diversos camins empedrats en els darrers anys.

Un dels darrers exemples ha estat la destrucció dels marjals i del camí de Bàltx amb Tuent i sa Calobra a través del coll de

Biniamar, on el Govern Balear està fent prospectacions per dur-se'n l'aigua de sa Costera cap a Ciutat.

L'any passat es va permetre la tala de pins a la serra de na Burguesa i obrir noves pistes que varen destruir part del camí antic que anava de Palma a Puigpunyent. Un altre exemple ha estat la destrucció del Camí Reial d'Estellencs. De moment cap d'aquests camins ha estat restaurat.

Palma

Cort autoritza la construcció del centre comercial de Portopí

La gerència d'Urbanisme de Cort aprovà el passat 30 de setembre la concessió de la llicència d'obres a la firma Villa Hermoso per a la construcció del centre comercial de Portopí. El projecte contempla la construcció d'un centre comercial amb capacitat per a 50 establiments. La superfície total del centre serà de 76 000 m², que inclouen un parking per a 16 000 vehicles.

Segons fonts municipals, les obres podran començar tot d'una que l'empresa arregli unes pe-

tites deficiències existents al projecte. Com a compensació per la requalificació dels terrenys feta per Cort, l'ajuntament rebrà dos-cents milions de pessetes.

El Consell Insular de Mallorca donà el vist-i-plau a aquest nou centre comercial el passat 4 de maig, amb els vots contraris del PSM i d'UIM. Tots els indicis apunten que aquest centre comercial obrirà les portes abans que ho faci el Corte Inglés, que preveu la seva arribada per a 1995.

Llucmajor

Aprovada l'ampliació del port de s'Estanyol

El consistori llucmajorer aprovà l'ampliació del port esportiu de s'Estanyol per 10 vots favorables (PP-7, ASI-3) i 7 en contra (PSOE); en aquest nou pla d'ampliació es pretén que per a l'any 1998 s'hagin duplicat el número de punts d'amarratge d'embarcacions.

Fa dos anys, el 1990, quan governava el grup socialista, fou presentada l'ampliació del port esportiu de s'Estanyol; aleshores el PP s'abstingué i els regidors que actualment estan dins ASI s'hi oposa-

ren. Ara tots ells han votat afirmativament per l'ampliació.

Aquesta ampliació està condicionada a l'informe favorable del Govern Balear, quan als següents punts:

- Que l'illot es trobi a la distància reglamentària de

la nova escullera, que marca la llei.

- Que la zona d'aparcaments no es trobi dins l'àrea protegida i d'especial interès de s'Estalella.

- Que es canviï de lloc els edificis del club social i

de l'escola de Vela que s'han de situar sobre el nou dic que es pensa construir, a la zona de l'actual escullera.

La superfície del nou club nàutic ocuparà una zona total quatre vegades major que la de l'antic club. Actualment hi ha 285 llocs d'amarrada, i l'ampliació consta de 343 nous llocs, fet que un cop finalitzada l'ampliació farà que hi hagi un total de 628 llocs d'amarrada, convertint aquest port esportiu en un dels majors de les illes.

EDIFICIO INSTITUTOS

LLUCMAJOR

Junto a los
Institutos

SELECTA COMUNITAT AJARDIANDA I PARQUING

- * Pisos de 2, 3 i 4 dormitoris.
- * 2 sales de bany completes.
- * Cuina amb bugaderia.
- * Trispolis de marbre.
- * Griferies «monomando».
- * Persianes mallorquines.
- * Acabats de primera qualitat.



INFORMACION Y VENTA

ORISBA
GRUPO INMOBILIARIO
Carrer dels Caputxins n.º 4-B, 4^{rt}
Palma de Mallorca

Telf.
72 88 11

Llucmajor

El polígon industrial es farà per fases a causa de la manca d'inversions

A la passada sessió ordinària del consistori llucmajorer s'acordà la urbanització del polígon industrial de la població en dues fases. Segons les explicacions que donà el batle, Gaspar Oliver, aquest fet ha estat motivat per la falta d'inversions en l'adquisició dels solars per la greu crisi econòmica que estam patint. Segons l'opinió del batle, un cop hagi començat la primera fase d'urbanització els inversors s'animaran en l'adquisició de solars.

L'oposició municipal, segons declarà Joan Montserrat, opina que malgrat la crisi econòmica que estam patint, la falta de compradors dels solars es deu al nou preu del metre quadrat de solar, que supera les 6 000 pessetes, quan al projecte inicial que es féu aquest preu era de 3

000 ptes, cosa que els feia sospitar que l'empresa constructora, Gestur, especulava amb els terrenys.

El batle Oliver qualificà aquestes paraules del grup socialista de "pura demagogia" ja que "és totalment absurd pretendre que aquests solars es puguin vendre a tres mil pessetes, que és el que costa els terrenys sense urbanitzar".

Entre d'altres coses, al mateix ple s'aprovà sol·licitar al CIM la inclusió al Pla d'Obres i Serveis de 1993 la construcció de vials a les urbanitzacions de les Palmeres, Bellavista, Badia Gran, Badia Blava i Cala Pi, amb un muntant de 216 milions de pessetes; i també s'aprovà la sol·licitud de finançament del 45% per a la il·luminació de la ronda de Ponent, que puja a 17 milions.

Badia Gran

Elegida la nova junta directiva de l'associació empresarial la Mariana

El passat dia quatre de setembre fou elegida la nova Junta Directiva de l'associació empresarial La Mariana de Llucmajor amb la presència de la totalitat dels promotors de l'associació.

Els càrrecs elegits foren: Jaume Lladó Rubí a la

presidència; Juan Pedro Cebrián a la vice-presidència; Manuel Villalba Domènech a la tresoreria; Maria Vaquer Mas a la secretaria; i a les vocalies Josep-Maria Conde, Diego López, Bartomeu Moreno i Joan-Carles López.

Unió Mallorquina és contrària a la rectificació de la Llei d'Espais Naturals

Unió Mallorquina és contrària a la modificació de la Llei d'Espais Naturals, però obligada amb els seus compromisos, en tant i quant estiguin vigents, i donat que la seva representativitat prové exclusivament de l'illa de Mallorca, acorda:

1r. En l'àmbit territorial de Menorca, Eivissa i Formentera s'actuarà d'acord amb la posició definitiva que adopti el partit coaligat en les dites illes, on està implantat.

2n. A l'illa de Mallorca i a causa de la complexitat i importància de la qüestió a debat, UM no vol actuar sota pressió i per tant es

reserva el seu posicionament.

3r. Segons l'opinió d'UM és necessària una revisió tècnica i en profunditat de la Llei, però de cap manera la modificació ha d'implantar la disminució global del sòl protegit fins a la data, i s'ha d'establir un model de compensació econòmic intermunicipal.

Unió Mallorquina, per tal de garantir la governabilitat, manifesta la necessitat de tancar la crisi PP-UM, com la de govern oberta ja fa quinze dies, firmant-se els acords als quals s'arribaren a la reunió celebrada a l'Hotel Victòria el passat dimarts 22 de Setembre.

Convergència Balear s'oposa a la modificació de la Llei d'Espais Naturals

Convergència Balear vol fer pública la seva més enèrgica protesta per la modificació de la Llei d'Espais Naturals que prepara el Govern Cañellas i que ha estat aconseguida de manera molt poc elegant, destituint la consellera de Cultura amb l'ajut dels seus companys de partit, la qual cosa crea entre els ciutadans la desconfiança en els partits polítics i en el mateix sistema democràtic.

Aquesta reforma pot significar el cop definitiu a l'economia de les nostres illes ja que imposa els interessos econòmics, immobiliaris i urbanístics per

damunt qualsevol altra consideració, ja sigui ecològica o paisatgística.

Aquesta reforma pot significar la destrucció del patrimoni més important de què disposam.

Es ben clar que únicament un partit que sigui nacionalista de veritat i no només de nom, pot aturar tanta destrucció i especulació.

Nacionalisme és defensar la cultura, la llengua el folclor i també el territori on aquests s'han de desenvolupar.

Secretariat de Premsa de Convergència Balear

Comunicats del PSM

El Grup Parlamentari PSM i EEM ha remès al President de les illes Balears un escrit sol·licitant una consulta popular relativa a si els ciutadans són partidaris o no de la desprotecció d'alguns espais naturals o de mesures que hipotequin la conservació d'espais protegits.

Pere Sampol ha fet una pregunta a la Mesa del Parlament amb sol·licitud de resposta escrita referent al pressupost de l'"Embajada Cultural Balear" a l'Expo de Sevilla. ¿Quines persones varen ser convidades a participar-hi? ¿Quines hi varen participar? i ¿quines dietes es varen pagar?

Amb sol·licitud de resposta oral ha demanat al President de les illes Balears quins són, segons ell, "los valores más relevantes de nuestra cultura" dignes de ser presentats a l'Expo sevillana mitjançant l'"Embajada Cultural Balear".

Amb sol·licitud de resposta escrita ha demanat:

Quines subvencions s'han concedides els darrers cinc anys a les entitats "Acadèmi d'Estudis Històrics Balàrics", "Acadèmi de sa llengo Balèa", "Agrupación Hispana de Escritores", i "Associació Cultural Mossèn Alcover".

Sol·licitud a la Mesa del Parlament de la comarca de la compariència del conseller d'Agricultura, Per J. Morey, perquè informi sobre les actuacions dutes a terme per la seva conselleria respecte al sector de producció de la patata a les illes Balears.

Sol·licitud al Parlament en què es demana al Govern Balear que iniciï una campanya informativa sobre els continguts del Tractat de Maastricht.

S'ha presentat al Parlament una proposta no de Llei perquè es congelin les percepcions econòmiques dels membres del Govern i dels alts càrrecs, i perquè es redueixin les partides destinades a la despesa corrent.

Centre d'estètica i salut

Manuela

**Exclusives lamdors
Tractaments especials
Ronda Ponent, 27-1.
Tlf.: 662191 Llucmajor**

PERRUQUERIA UNISEX MARIA MAGDALENA

DIMECRES TANCAT

Carrer Pere Galdés, 4 - 1
LLUCMAJOR

Tel. 66 18 08

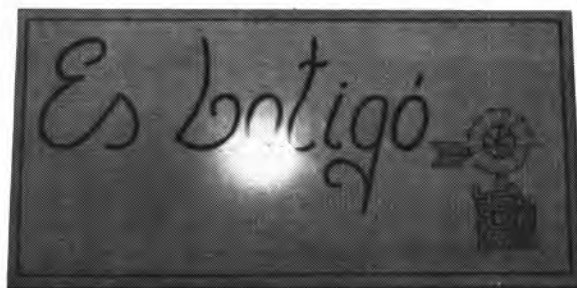
EURO-IDIOMES LLUCMAJOR

Aprenen idiomes amb grups molt petits. Professors amb experiència natius i llicenciats
Acadèmia d'idiomes.
Carrer Rei Jaume II, 48
Tlf.: 66.11.33. Llucmajor

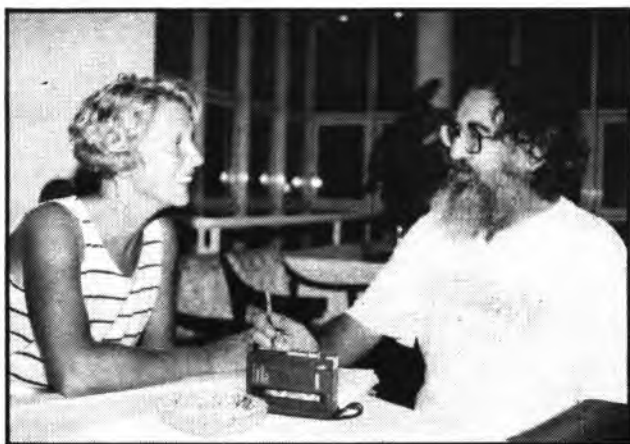


Servici autoritzat

**Taller Antoni
Rosselló i Ramis**
Carrer Navarra, 4-6. Tlf.: 660928
07620. Llucmajor



**Roba per homes i dones
Alta confecció
Horabaixes obert**
Carrer de Sant Joan, 2. Algaida



Entrevista a Vickie Teisma

Na Vickie Teisma és una dona holandesa que fa més de deu anys que viu a S'Arenal; és l'esposa d'en Rafael Luna, i una de les fundadores del Club Cultural Holandès. Ara el Club s'ha completat amb la posada en funcionament d'una escola on els fills dels holandesos residents o casats a Mallorca puguin aprendre la llengua i la cultura neerlandesa.

- ¿Com sorgí la idea de fer aquesta escola?

La idea va sortir davant la manca d'un ensenyament en holandès, ja que els pares desitgen que els seus fills també parlin aquesta llengua; per això hem muntat aquesta club cultural en pla escola.

- ¿Com heu organitzat aquests cursos?

Al nostre Club hi participa gent provinent d'arreu de Mallorca, per això hem hagut de fer les classes els dissabtes. Ara hi ha dos grups, de moment ja som prop de quaranta alumnes, però ben segur que se n'apuntaran molts més.

- ¿Quin altre tipus d'activitats feis al club?

Se n'organitzen bastants, incloses dins la mateixa dinàmica del grup, per exemple per Cap d'any, per Pasqua, una sèrie de tallers, vida social...

El Molinar

Els veïns presenten firmes sobre la construcció del port esportiu

L'associació de veïns del Molinar presentà a la conselleria d'Obres Públiques 1.819 firmes que sol·liciten la màxima protecció per al litoral de la barriada, per tal d'impedir la construcció d'un port esportiu. Les raons esmentades per a la protecció del litoral del Molinar són paisatgístiques, històriques, mediambientals, socials, urbanístiques i tècniques, se-

gons confirmen els portaveus de l'associació de veïns.

Josep Lliteres, president de l'AAVV, manifestà el gran malestar que hi ha entre la gent de la barriada pel pla de construcció del port esportiu. Les al·legacions dels veïns del Molinar s'afegeixen a les presentades pel GOB i Els Verds.

La força del Rock & Roll

En els darrers mesos s'ha parlat molt sobre Sopa de Cabra, jo des de sempre he estat un gran admirador, però també un crític ferotge del grup i voldria fer una anàlisi (en tres parts ben diferenciades: Naixement, Consolidació i Mort) sobre els sis anys d'història del que ha estat sense cap dubte la punta de la llança de l'anomenat "Boom del rock català", però que sempre ha tingut la seva polèmica i la seva filosofia diferent respecte a la vida i al rock'n'roll.

Sopa de Cabra (1). Països Catalans 86-92: Una gran banda de rock'n'roll. Naixement

Si la llegenda d'aquest grup de Girona no ens engana, el naixement de Sopa de Cabra, anà molt lligat a la mort del moviment Squad que hi hagué a Girona a mitjans de la dècada dels 80. Allà sorgiren molts grups, un d'ells, era Copacabana, on militava el guitarrista Josep Thió, i al qual pertanyen algunes de les cançons dels quatre discos dels Sopa. Però el grup es va desfer i llavors s'ajuntaren els guitarristes Josep Thió i Joan "Ninyin" Cardona, el baixista Francesc "Cuco" Lisidic (aquests dos darrers, conjuntament amb el germà d'en Ninyin, Pau, i en Toni Pujol, eren Kim Gamba y el Trio Calavera, al qual pertanyen totes les cançons en castellà que canten o han editat) i el bateria Pep Bosch. Poc després Gerard Quintana, acabat el servei militar, es convertí en el cantant del grup, era el 1986. Inicialment es deien Ninyin's Mine Workers Union Band, però en un dels seus primers concerts els van dir que el nom era massa llarg, que no hi cabia al cartell i que l'havien de canviar. Una tarda, entre cervesa i cervesa, van pensar amb el nom actual (el qual és molt semblant al nom d'un disc dels Rolling Stones, grup que admiro molt, i que es diu, més o menys, Sopa de cap de cabra, cosa que va fer decidir-los). Començaren a fer concerts per la zona de Girona, on incloïen versions de molts altres grups, però ben aviat començaren a fer-ne de pròpies aprofitant lletres i melodies d'altres grups on abans havien tocat els membres del grup, també començà a funcionar el tàndem Quintana-Thió (lletra-música: 19 de les 40 cançons pròpies editades fins ara) quan tan bons resultats els ha donat fins ara. Va ser quan enregistraren la primera maqueta, amb molts temes, tots ells han estat editats posteriorment, i amb una gran diversitat musical, des de cançons de rock'n'roll simple fins a cançons de rock dur, passant per balades i algun reagge. I així, poc després se'ls presentà l'oportunitat d'enregistrar un LP, per fer-lo, demanaren ajuda econòmica a la Generalitat de Catalunya (que ajudava a grups que cantaven en català), però pel fet que en el disc d'incloïen tres cançons en castellà els rebutjaren (paradoxalment, quan es feren famosos la Generalitat, i en concret, jo diria, el partit que hi comanda, va voler fer-se's seus per vanagloriar-se dels seus èxits i augmentar el vot entre el jovent català; naturalment ells no ho van acceptar).

"Ellos tienen el dinero, usaremos nuestra voz, ellos nos joden primero, les daremos rock'n'roll." (

Tot i això, el 1989, el disc sortí al carrer de la mà de Salseta Discos (la seva casa discogràfica fins enguany), anomenat amb el nom genèric del grup i coproduït per Jordi Gas i ells mateixos. Aquest disc, com la majoria de primers discs de molts grups, peca de moltes coses: una gravació feta amb poc mitjans i en poc temps, una manca de coherència en els temes, un so que no sol ser el que el grup vol fer en realitat, una falta de coneixement d'un estudi de gravació i, fins i tot, una gran ingenuïtat. Així i tot, encara que no és un gran disc, cal destacar-ne alguns temes, com per exemple la primera cançó estrella d'aquest grup i del rock català actual, "L'Empordà". També hi havia altres cançons que apuntaven cap a on es dirigien en la seva trajectòria musical com "El boig de la ciutat", "Bloquejats" (aquestes dues ja són del tàndem Quintana-Thió), "Caraduras" o "El sexo (que me hace feliz)". També hi havia una cançó que cal destacar: el deliciós tema country "No hi ha camí" que clou el disc d'una manera brillant. Però al disc, hi sobraven potser alguns cors i actuacions de saxo i hi faltaven solos i més potència de les guitarres. A pesar de tot, en directe sonaven així com ells volien, com una gran banda de rock'n'roll.

Els èxits no tardaren a arribar-los, van començar a tocar per tot el Principat i a omplir locals que, potser a part d'Elèctrica Dharma, cap grup que fes rock en català s'ho hagués pensat mai. Ben aviat el públic contactà amb ells i es va fer seva una cançó, que a curt termini fou una gran espècie d'himne per a tot el jovent català, "L'Empordà":

"Somriu i diu que no té pressa,
ningú no m'espera allà dalt
i anar a l'infern no m'interessa
és molt més bonic l'Empordà." (2)

Aquest tema (inclòs en l'LP recopilatori de rock català "El Tec i la Teca 1" (3) com a primera cançó) fou durant dos o tres anys la bandera del grup i del rock nacional en general. Alguns estudiosos del "Fenomen Rock Català" creuen que aquesta cançó (potser una mescla de bona cançó-identificació nacionalista-imatge-comercialitat) fou el punt definitiu en que el rock català es basà per sortir a la llum i esclatar de la manera com ho va fer.

Joan Escanelles i Alorda

NOTES:

(1): Fragment de "Caraduras" (Lisidic-Lisidic), inclòs a l'LP Sopa de Cabra (1989).

(2): Fragment de "L'Empordà" (Rufi-Thió), del mateix LP.

(3): Disc recopilatori de la companyia mallorquina Discmedi-Blau de l'any 1989.



Entrevista a Mateu Montserrat i Pastor, delegat de Cultura de l'Ajuntament de Lluçmajor

«La independència és una temptació»

Un dels homes que fa més temps que està al servei del poble de Lluçmajor és Mateu Montserrat i Pastor, que des del 1967 ha estat quasi sempre present dins els diversos consistoris municipals. Actualment n'és regidor pel PP i delegat de Cultura. El senyor Montserrat és una de les persones que més pes té en l'organització de les Fires de la ciutat, i ara que acaben de començar ens en parla un poc.

— ¿Com està l'organització de les Fires?

El poble de Lluçmajor es bolca en l'organització de les Fires, des de fa molts d'anys. Només s'ha de pensar que les d'enguany són les de la 446 edició.

— ¿Fa tants d'anys d'aquestes Fires?

Sí, les fires foren concedides a la població de Lluçmajor pel rei Carles I, el primer de maig del 1543, però no es començaren a celebrar fins el 1546 perquè hi havia un plet amb la vila d'Inca i fins a aquesta data no es resolgué a favor de la nostra vila. A partir d'aquesta data la fira s'ha celebrat puntualment i sense interrupció.

— ¿Com es veuen venir les Fires d'enguany?

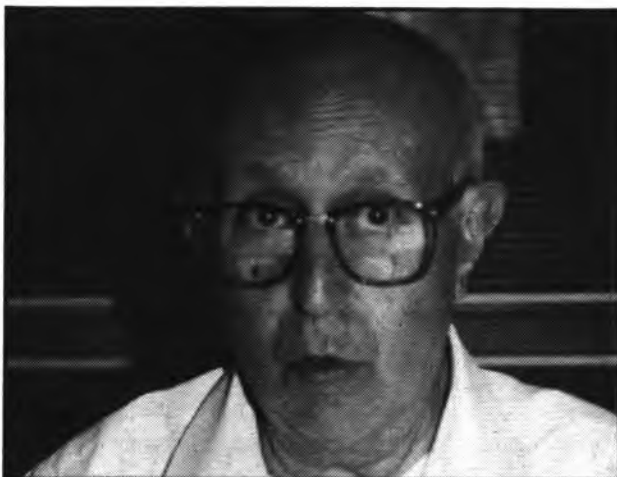
Molt bé, la fira s'ha rejuenit i ha canviat, però les expectatives són molt bones; hi ha un extens programa durant molts de dies i hi ha actes culturals, actes recreatius, actes esportius, etc, i a més a més el darrer dia de la fira hi haurà la Mostra Lluçmajorera que enguany arriba a la tretzena edició.

Celebrarem el denovè concurs de bestiar oví, una exposició canina, exposició de ca de bestiar, exposició de maquinària agrícola i industrial, l'exposició firal...

— Malgrat la crisi econòmica sembla que la gent ha respost.

Efectivament, així és, i esperam que el darrer dia de la Fira vingui molta de gent i no defraudar les bones expectatives que hi ha. Fa anys férem un càlculs que demostraren que a la nostra Fira era on més transaccions econòmiques es feien de totes les fires mallorquines, més que a la de Sineu i que a la d'Inca, i encara que actualment no tenc dades concretes supòs que més o manco segueix per l'estil.

— Al programa hi ha més de vint exposicions de



pintura, ¿a què és degut aquesta allau pictòrica?

Sí, així és. Crec que és un exemple més que les fires de Lluçmajor són rendibles econòmicament pels expositors, sinó un any per altre no tornarien, però de fet tornen i això significa que els és rentable venir a la Fira. La tradició pictòrica a la nostra ciutat ja ve d'enrera. Fa més de vint anys don Mateu Taverner creà una escola de pintura i així començà a haver-hi pintors llucmajorers, i molts dels que exposen avui han estat alumnes seus.

— Passem a parlar d'altres temes, ¿què opinau de "S'Arenal de Mallorca"?

Bé, la publicació m'agrada però de vegades us ficau massa amb segons qui, (Mira el darrer número i veu a la portada el Rei d'Espanya i Marta Gayà), veig que ara us ficau amb la premsa del cor, i crec que de vegades exagerau un poc massa les coses, però bé, és així.

— ¿I que opinau, Sr. Montserrat, del desig manifest d'independència respecte d'Espanya?

Això és un cosa que és una temptació per a tots, però crec que hi ha molta confusió en aquest tema.

— Actualment, a l'enquesta que feim es veu que els mallorquins volem anar amb la resta de gent dels Països Catalans, ¿què opinau d'aquest fet?

Crec que això és una evolució. Sembla que el desig de la gent és anar cap a una societat autàrquica, no dependre d'altres regions, però així com van les coses, amb la integració europea, els estat hauran de jugar un paper menor i tal volta suposarà el reforçament de l'Europa de les regions. No em sembla bé la desvinculació de la resta de l'Estat espanyol perquè hi tenim molts de vincles. Els vincles culturals, lingüístics, econòmics, etc amb la resta dels Països Catalans són evidents i irrenunciabls, i això des del Rei En Jaume, i crec que s'han de reforçar, però avui per avui el tema de la independència és un tema molt complicat. Crec que hem d'anar cap a la integració europea, això sí, tenint de cada vegada més les competències, que ara no tenim, i els doblers per gestionar-les.

Final d'estiu

Quan s'acaba sa calor
i ses xigales no canten
també els pagesos descansen
de tot es gra batre-lo.

El taxista està cansat
d'haver passat l'estiuada,
tres mesos de calorada
el deixen "agobiat".

Trenta anys n'he fet de taxista
al terme de s'Arenal,
a on abunda el turista
la temporada estival.

Les estones de poca feina
sempre m'han caigut molt bé,
un bolígraf com a eina
i escriure gloses també.

I ja perquè em conhorta
el meu número escriuré,
tenc el vint-i-set de porta
del terme llucmajorer.

Escandell

A la Mare de Déu de Lluc

Mare de Déu estimada
venerada per tothom,
som feliç tota la diada
amb cants de gent agrupada
alaben el vostre nom.

Feis resplendor a la muntanya
per llum als necessitats,
teniu la fama guanyada
per tants mèrits "alcançats".

Sou patrona de Mallorca
vós, Mare de Déu de Lluc,
en devoció als conforta
als visitants que heu tengut.

De miracles anau servida
mare dels necessitats
sou l'aigua beneïda
que alleuja els desemparats.

Dins les muntanyes sagrades
representa el vostre nom,
persones desgraciades
mirant-vos són confortades
alabant-vos a tothom.

Escandell

Noces d'argent d'en Llebre

Benaurança t'has guanyada
Margalida fins aquí
no t'has poguda amagrir
sa llebre no t'has acabada.

Tenc una dona amb "salero"
així es sa meva costella
li ha fuit es cognom de "llero"
i ara es Margalida llebra.

Margalida del meu cor
han passat vint-i-cinc anys,
sense tenir més infants!
mem si feim ses nocces d'or.

D'ella lo més guapo és
que ha estat bona cuinera
i me fa cada greixera
que inclús som doblat de pes.

Som una llebre estufada
que cant com un rossinyol
vos convid a una sopada
que hi haurà a Son Ferriol.

Sa nostra carrera ha estat
que hem sabut cuidar sa "rota"
una morena i una rossa
i un allot espavilat.

Tant catòlic com beato
li enviam la invitació
sols que en aquesta ocasió
hi hauré d'anar amb gaiato.

Si hi ha qualque convidat
o allota acabadada
podem fer una xerrada
i casar-la amb so cunyat.

Vull agafar una bona "moixa"
perquè sa festa ho durà
i es poble cridarà
i que visca sa llebra coixa!

Es Canari Ros

La Mejillonera
Carrer Nanses-Tlf. 490703
Just devora el Club Nàutic
de Can Pastilla

GASOLINERA S'ARANJASSA

Rentat de
camions. Rentat
automàtic.
Canvi d'olis.
Neumàtics.
Pre-revisió ITV.
Li posam el
cotxe a punt per
a la revisió i si



ho vol, li entregam el cotxe amb la revisió passada.
Carretera de Lluçmajor, km, 10
Tlf.: 26 52 72. Fax 268570. S'Aranjassa



Aquest grup són els integrants del tercer curs de pre-escolar del col·legi públic de Llucmajor, que l'any que ve ja començaran l'ensenyament obligatori. (Foto Estudi Rafa)



Tota aquesta colla de nins i nines són els alumnes de la guarderia municipal Fada Morgana de Llucmajor. Els podem veure juntament amb les seves mestres. (Foto Estudi Rafa)



Tots aquest jovencells són els alumnes de la guarderia de la Casa Cuna del Nin Jesús de Llucmajor amb la seva mestra, sor Assumpció. (Foto Estudi Rafa)



A la guarderia de Ca Ses Beates de Llucmajor hi van tots aquests nins tan macos, que de ben segur en el futur seran ben aprenents. (Foto Estudi Rafa)

S'Arenal Tel. 26 50 05
de Mallorca
El millor suport publicitari de la seva empresa a la nostra comarca

FOTOS
Jaume Montserrat
Foto estudi i reportatges
carnets - foto industrial etc.
Revelats en 25 minuts

C/. Santueri, 88
Tlf.: 58 11 56

Felanitx

foto estudi
RAFA

Obispo Taxaquet, 61
Tel. 660583
Llucmajor

FOTO ESTUDIO
ARROYO
Fotografia i video a domicili
C/. Arxiduc Lluís Salvador, 50
Tlf.: 75 76 12.
Ciutat de Mallorca

BINICOMPRAT
RESTAURANT

Ctra. Manacor, km. 22'700 - Telf.: 12 54 11
ALGAIDA

TORRES R.
FOTÒGRAF
Avda. del Cid, 12 - Tel. 42 83 19
Son Ferriol - Palma

Foto publicitària i industrial. Reportatge i foto estudi
Revelat en una hora i professional propi
C/. Cardenal Rossell, 38 - Tlf. 26 19 51 - 07007 COLL D'EN RABASSA

Fotolit
FOTOGRAFIA - PUBLICIDAD
Fotografia infantil,
industrial, reportatges de
video, bodes, comunions,
batejos...
C/. Balmes, 48 - A
Tlf.: 20 43 50. Ciutat.

FOTO SPOT
JOAN TALTAVULL
ESTUDI FOTOGRAFIC
C/. Planer (Barcelon) i Mtr. 9
Tel. 27 14 43
07006 CIUTAT DE MALLORCA

Foto Studio
Montserrat
Reportatges
fotogràfics i de video
Revelats i còpies en
30 minuts
Plaça de Sant Antoni,
5.
Tlf.: 71.39.36
Ciutat de Mallorca

Foto Estudi KAMAL
VIDEO REPORTAJES
Centre
El nostre lema: «Qualitat i servici»
Carrer de les Meravelles. Tlf.: 26.94.16
07610 LES MERAVELLES DE S'ARENAL

Foto
VELÁZQUEZ
Reportatges foto-video - Fotos
d'estudi - Fotos carnet - Foto-
còpies - Marcs a mida - Plasti-
ficats - Revelats en una hora
C/. Cardenal Rossell, 60 - A - Tlf. 26 03 71 - Fax 26 03 71
07007 COLL D'EN RABASSA



Aquest equip de futbol és el dels benjamins del Club Esportiu la Soledat, que fa poc temps han començat a jugar. Drets podem veure d'esquerra a dreta: Toni, Davisin, Pau, Angel, Plaza, Baltasar, Dani i Inyaki. Acotats veim: Manolo, David, Tolito, Xavi, Biel i Alex. Ben segur que d'entre ells sortirà qualque futura estrella.



El conseller de Transports, el delegat del batle de Ciutat i el delegat del batle de Llucmajor presidiren el dinar de companyonia que organitzaren el camioners a l'Aquacity de s'Arenal el segon diumenge del passat mes de setembre. La profunda crisi que pateix el sector del transport no va deslluir gens ni mica aquesta trobada que es fa cada any a la Ciutat de l'Aigua de s'Arenal.



Fa poc més d'un mes que ha començat la Lliga 92-93 a la categoria de Regional Preferent, en la qual juga l'Espanya de Llucmajor, que podem veure en aquesta foto. Desitjam molts d'èxits a l'equip.



Aquesta nina tan maca és na Sandra, que el passat 23 de juliol va rebre l'aigua baptismal a l'església de Sant Miquel de Llucmajor. Felicitem la seva família. (Foto Estudi Rafa)



La nina Sandra Palacios Calafell va fer la seva Primera Comunió el passat 21 de juny a l'església de la Immaculada Concepció. Un cop hagué rebut el pa sagrat i juntament amb tots els seus familiars i convidats anaren al restaurant Montebello per celebrar-ho. (Foto Estudi Ronak)



Aquesta joveneta és na Margalida Antich Ferrer, juntament amb els seus pares, que el passat 13 de setembre va fer la primera comunió al Convent de Llucmajor. Llavors anaren al restaurant Can Tronca on feren un dinar de pinyol vermell. Molts d'anys! (Foto Estudi Rafa)



Antoni Ferragut i Carlos Crespo, finalistes del primer torneig de tennis Son Veri de s'Arenal.

Ferreteria Llompert

DROGUERIA Y ARMERIA

Plaza España, n.º 44
Teléfono 66 02 97

07620 LLUCMAJOR (Mallorca)

**Servei d'aigua
a domicili
pou propi**

**Aljubs de varies
capacitats amb
motor elevador**

SERVICI A LLUCMAJOR I S'ARENAL
N.º REGISTRE SANITARI 2700319 PM

TRANSPORTS MANRESA
CAMIÓ GRUA TRANSPORTS
EN GENERAL

Carrer de l'Estrella, 13 - Tel. 66 06 40 - LLUCMAJOR

IMPRESA

DISENY PER ORDINADOR • TIPOGRAFIA
OFSET SEC • SEGELLS DE GOMA
ENCUADERNACIONS

Gorrach

art gràfic

C/. José Vargas Ponce, 28 • Tel. - Fax 49 21 09
Coll d'en Rabassa • 07007 - Palma de Mca.

Revisió de
direccions i
autorentat



Reparacions
en
general

SERVICI OFICIAL

SERVIAUTO ARENAL, S.A.

Carretera Militar, 185 - Las Cadenas
07600 EL ARENAL (PALMA)
Tel. 26 81 11 (4 líneas)



Els germans Enric i Emili Martínez varen fer la seva Primera Comunió a l'església parroquial del Sagrat Cor de Jesús de Ciutat el passat dia 28 de juny; en haver acabat la cerimònia religiosa anaren al restaurant Ses Tres Germanes per celebrar, peus davall taula, aquest esdeveniment. (Foto Estudi Ronak)



En Colau i na Conxi es casaren el passat dia 22 d'agost a la parròquia de Sant Miquel de Felanitx. Llavors anaren a sopar a Son Barbot de Sant Llorenç amb els seus amics i convidats. (Foto Jaume Montserrat)



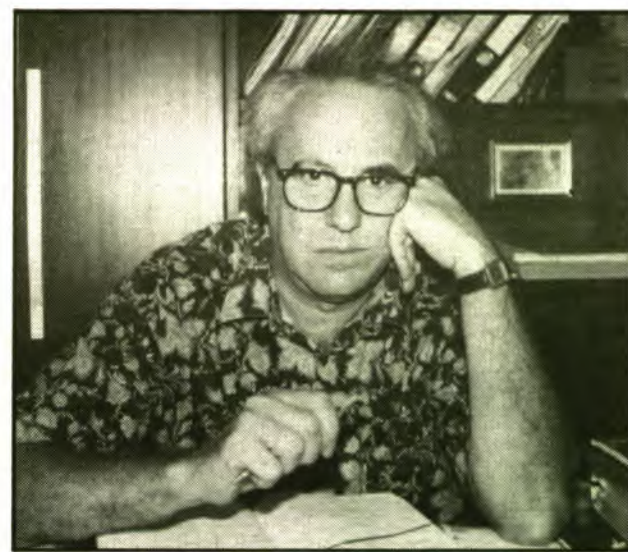
Aquesta parella és la formada per na Marina i en Fernando, que es varen casar a l'església de Sant Jaume el passat vuit d'agost. Us desitjam molta de felicitat. (Foto Estudi Rafa)



Aquest feliç matrimoni és el format per en Francesc Antich i na Maria Pons, que ja duen cinquanta anys de casats. El passat diumenge dia 13 de setembre commemoraren aquest esdeveniment a l'església del convent de Llucmajor i posteriorment anaren al restaurant Can Tronca, amb els seus familiars i amics, on feren un bon dinar. Us desitjam molts d'anys més de felicitat. (Foto Estudi Rafa)



Na Maria Cabalín i en Josep Nieto es varen casar el passat 16 de maig a la parròquia de Santa Margalida; després, amb tots els seus amics i familiars, anaren al restaurant Son Sant Martí per celebrar la seva unió. Enhorabona! (Foto Estudi Ronak)



En Gabriel Bennàssar és un fotògraf de Felanitx dedicat sobretot als reportatges i a la fotografia industrial. Darrerament l'obra més important que ha fet és la decoració del Pavelló de les Balears a l'Expo de Sevilla, concretament les platges i el cel. Això ha suposat realitzar la foto més grossa del món, té 414 m2, i s'ha hagut de revelar a trossos, un total de 570, amb un pes de 175 quilos. Per això apareixerà al llibre Guinness de rècords.



Aquest nou matrimoni és el format per na Magdalena Gomila i en Pere Pou de Manacor que es casaren el passat dia 8 d'agost a l'església de Portocristo; posteriorment anaren a fer el sopar de noces a l'Eurotel Punta Roja. (Foto Jaume Montserrat)



Aquesta nina és na Catalina Canyelles el dia que celebrà la seva primera comunió a l'església de Sant Josep Obrer. Posteriorment i amb tots els seus familiars i amics anaren al restaurant Portitxol on feren el dinar per commemorar aquest esdeveniment. (Foto Estudi Rafa)



Na Maria Dolors Maya del bar Marfil d'Algaida llueix orgullosa la samarreta de Titoieta Ràdio.

S'Arenal
de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom.:

Carrer.:

..... D. P.

Població.: Tel.:

M'interessa una subscripció:

☐ **SEMESTRAL 1.500 PTS**

Rebut domiciliari a un banc

Entitat:

Sucursal:

Banc.: Suc.:

Compte n.º:

Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviaïu-la al
Camí de les Pedreres, 30, s'Arenal